

REGOLAMENT (UE) 2018/1727 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tal-14 ta' Novembru 2018

dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (Eurojust), u li jissostitwixxi u jhassar id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/187/ĠAI

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 85 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja ⁽¹⁾,

Billi:

- (1) Il-Eurojust twaqqfet permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/187/ĠAI ⁽²⁾ bhala korp tal-Unjoni b'personalità ġuridika, biex tistimola u ttejjeb il-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet ġudizzjarji kompetenti tal-Istati Membri, b'mod partikolari fir-rigward tal-kriminalità organizzata serja. Il-qafas legali tal-Eurojust ġie emendat bid-Deciżjonijiet tal-Kunsill 2003/659/ĠAI ⁽³⁾ u 2009/426/ĠAI ⁽⁴⁾.
- (2) L-Artikolu 85 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) jipprevedi li l-Eurojust tkun regolata minn Regolament, adottat skont il-proċedura leġislattiva ordinarja. Jirrikjedi wkoll id-determinazzjoni ta' arrangamenti biex il-Parlament Ewropew u l-parlamenti nazzjonali jkunu involuti fl-evalwazzjoni tal-attivitajiet tal-Eurojust.
- (3) L-Artikolu 85 tat-TFUE jstabilixxi wkoll li l-missjoni tal-Eurojust hija li tappoġġa u ssahħa il-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali tal-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni fir-rigward ta' kriminalità serja li taffettwa żewġ Stati Membri jew iktar jew li tehtieg prosekuzzjoni fuq bażijiet komuni, fuq il-bażi ta' operazzjonijiet imwettqa u informazzjoni pprovduta mill-awtoritajiet tal-Istati Membri u mill-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol).
- (4) Dan ir-Regolament għandu l-għan li jemenda u jwessa' d-dispożizzjonijiet tad-Deciżjoni 2002/187/ĠAI. Peress li l-emendi li ser isiru huma sostanzjali għal dak li jikkonċerna n-numru u n-natura tagħhom, id-Deciżjoni 2002/187/ĠAI jenhtieg li, fl-interess taċ-ċarezza, tiġi sostitwita fl-intier tagħha fir-rigward tal-Istati Membri marbuta b'dan ir-Regolament.
- (5) Ladarba l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE) kien ġie stabbilit permezz tal-kooperazzjoni msahħa, ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 ⁽⁵⁾ huwa vinkolanti fl-intier tiegħu u applikabbli b'mod dirett biss għall-Istati Membri li jieħdu sehem fil-kooperazzjoni msahħa. Għalhekk, għal dawk l-Istati Membri li ma jiddux sehem fl-UPPE, il-Eurojust tibqa' kompletament kompetenti għal forum ta' kriminalità serja elenkati fl-Anness I għal dan ir-Regolament.
- (6) L-Artikolu 4(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) jipprevedi l-principju ta' kooperazzjoni leali li permezz tiegħu l-Unjoni u l-Istati Membri għandhom, frispett reċiproku shih, jghinu lil xulxin fit-tweqqif tal-kompiti li johorġu mit-TUE u t-TFUE.
- (7) Sabiex jiffacilita l-kooperazzjoni bejn il-Eurojust u l-UPPE, il-Eurojust jenhtieg li tindirizza l-kwistjonijiet rilevanti għall-UPPE meta dan ikun mehtieg.
- (8) Fid-dawl tal-istabbiliment tal-UPPE permezz ta' kooperazzjoni msahħa, it-tqassim tal-kompetenzi bejn l-UPPE u l-Eurojust fir-rigward tal-kriminalità li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jehtieg jiġi stabbilit b'mod ċar. Mid-data meta l-UPPE jassumi l-kompiti tiegħu, jenhtieg li l-Eurojust tkun kapaċi teżerċita l-kompetenza tagħha f'kazijiet li jinvolvu kriminalità li taqa' fil-kompetenza tal-UPPE, fejn dawk il-kazijiet ta' kriminalità jinvolvu kemm Stati Membri partecipanti f'kooperazzjoni msahħa għall-istabbiliment tal-UPPE kif ukoll Stati Membri li ma

⁽¹⁾ Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-4 ta' Ottubru 2018. (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-Deciżjoni tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2018.

⁽²⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2002/187/ĠAI tat-28 ta' Frar 2002 li tistabilixxi Eurojust bil-għan li tiġi msahħa l-ġlieda kontra l-kriminalità serja (ĠU L 63, 6.3.2002, p. 1).

⁽³⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2003/659/JHA tat-18 ta' Ġunju 2003 li temenda d-Deciżjoni 2002/187/JHA li tistabilixxi l-Eurojust bil-hsieb li tirrinforza l-ġlieda kontra d-delitti serji (ĠU L 245, 29.9.2003, p. 44).

⁽⁴⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2009/426/ĠAI tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar it-tishih tal-Eurojust u li temenda d-Deciżjoni 2002/187/ĠAI li tistabilixxi l-Eurojust bil-għan li tiġi msahħa l-ġlieda kontra l-kriminalità serja (ĠU L 138, 4.6.2009, p. 14).

⁽⁵⁾ Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplementa kooperazzjoni msahħa dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1).

jippartecipawx f'tali kooperazzjoni msahha. F'każijiet b'hal dawn, il-Eurojust jenhtieg li taġixxi fuq it-talba tal-Istati Membri mhux partecipanti jew fuq it-talba tal-UPPE. Fi kwalunkwe każ, il-Eurojust jenhtieg li tibqa' kompetenti għar-reati li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni kull meta ma jkunx kompetenti l-UPPE, jew meta, għalkemm l-UPPE jkun kompetenti, huwa ma jeżerċitax il-kompetenza tiegħu. L-Istati Membri li ma jippartecipawx fil-kooperazzjoni msahha għall-istabbiliment tal-UPPE jistgħu jkomplu jitolbu l-appoġġ tal-Eurojust fil-każijiet kollha li jirrigwardaw ir-reati li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. L-UPPE u l-Eurojust jenhtieg li jiżviluppaw kooperazzjoni operazzjonali mill-qrib f'konformità mal-mandati rispettivi tagħhom.

- (9) Biex il-Eurojust twettaq il-missjoni tagħha u tiżviluppa l-potenzjal shih tagħha fil-ġlieda kontra l-kriminalità transkonfinali serja, il-funzjonijiet operazzjonali tagħha jenhtieg li jissahhu billi jonqos il-volum tax-xogħol amministrattiv tal-membri nazzjonali, u d-dimensjoni Ewropea tagħha tissahha permezz tal-partecipazzjoni tal-Kummissjoni fil-Bord Eżekuttiv u l-involvement miżjud tal-Parlament Ewropew u l-parlamenti nazzjonali fl-ewalwazzjoni tal-attivitajiet tagħha.
- (10) Għaldaqstant, dan ir-Regolament jenhtieg li jiddetermina l-arranġamenti għall-involvement parlamentari, l-immodernizzar tal-istruttura tal-Eurojust u s-simplifikazzjoni tal-qafas legali attwali tagħha, filwaqt li jzomm dawk l-elementi li wrew li huma effiċjenti fit-tħaddim tagħha.
- (11) Jenhtieg li jiġu stabbiliti b'mod ċar il-forom ta' kriminalità serja li jaffettwaw żewġ Stati Membri jew iktar li jaqgħu taht il-kompetenza tal-Eurojust. Barra minn hekk, jenhtieg li jiġu definiti l-każijiet li ma jinvolvu żewġ Stati Membri jew iktar, iżda li jehtiegu prosekuzzjoni fuq bażijiet komuni. Dawn il-każijiet jistgħu jinkludu investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet li jaffettwaw Stat Membru wiehed biss u pajjiż terz fejn ikun ġie konkluz ftehim ma' dak il-pajjiż terz jew fejn jista' jkun hemm htieġa speċifika għall-involvement tal-Eurojust. Tali prosekuzzjoni tista' wkoll tirreferi għal każijiet li jaffettwaw Stat Membru wiehed u li għandhom riperkussjonijiet fil-livell tal-Unjoni.
- (12) Meta teżerċita l-funzjonijiet operazzjonali tagħha fir-rigward ta' każijiet kriminali konkreti, fuq talba tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jew fuq inizjattiva tagħha stess, il-Eurojust jenhtieg li taġixxi jew permezz ta' membru nazzjonali wiehed jew iktar jew bhala Kulleġġ. Billi taġixxi fuq inizjattiva proprja, il-Eurojust tista' tiehu rwol aktar proattiv fil-koordinazzjoni ta' każijiet, pereżempju billi tappoġġja lill-awtoritajiet nazzjonali fl-investigazzjonijiet u l-prosekuzzjonijiet tagħhom. Dan jista' jinkludi li hija tinvolvi Stati Membri li inizjalment setgħu ma kinux inkluzi fil-każ u tiskopri rabtiet bejn każijiet abbażi tal-informazzjoni li tircievi mingħand il-Europol, l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF), l-UPPE u awtoritajiet nazzjonali. Dan jippermetti wkoll lill-Eurojust tipproduċi linji gwida, dokumenti ta' politika u analiżijiet relatata ma' każistika bhala parti mill-hidma strateġika tagħha.
- (13) Fuq it-talba ta' awtorità kompetenti ta' Stat Membru jew tal-Kummissjoni, jenhtieg li jkun possibbli wkoll li l-Eurojust tassisti f'investigazzjonijiet li jinvolvu biss dak l-Istat Membru iżda li għandhom riperkussjonijiet fil-livell tal-Unjoni. Eżempji ta' tali investigazzjonijiet jinkludu każijiet fejn ikun involut membru ta' istituzzjoni jew korp tal-Unjoni. Dawn l-investigazzjonijiet ikopru wkoll każijiet li jinvolvu għadd sinifikanti ta' Stati Membri u li potenzjalment jistgħu jirrikjedu rispons Ewropew koordinat.
- (14) L-opinjoni bil-miktub tal-Eurojust mhumiex vinkolanti fuq l-Istati Membri, iżda jenhtieg li jiġu mwiegħa f'konformità ma' dan ir-Regolament.
- (15) Biex jiġi żgurat li l-Eurojust tista' tappoġġja u tikkoordina l-investigazzjonijiet transfruntieri kif xieraq, hemm bżonn li l-membri nazzjonali kollha jkollhom is-setgħat operazzjonali neċessarji fir-rigward tal-Istat Membru tagħhom u b'mod konformi mal-liġi ta' dak l-Istat Membru sabiex jikkooperaw bejniethom u mal-awtoritajiet nazzjonali b'mod aktar koerenti u effettiv. Il-membri nazzjonali jenhtieg li jingħataw dawk is-setgħat li jippermettu lill-Eurojust tilhaq kif xieraq il-missjoni tagħha. Dawk is-setgħat jenhtieg li jinkludu l-aċċess għall-informazzjoni rilevanti fir-registri pubbliċi nazzjonali, il-kuntatt dirett u l-iskambju ta' informazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti u l-partecipazzjoni f'timijiet kongunti ta' investigazzjoni. Il-Membri nazzjonali jistgħu, f'konformità mal-liġi nazzjonali tagħhom, iżommu s-setgħat li johorġu mill-kapaċità tagħhom bhala awtoritajiet nazzjonali. Bi qbil mal-awtorità nazzjonali kompetenti jew f'każijiet ta' urġenza, il-membri nazzjonali jistgħu wkoll jordnaw miżuri investigattivi u kunsinni kkontrollati, kif ukoll johorġu u jesegwixxu talbiet għal assistenza legali reċiproka jew għal rikonoxximent reċiproku. Peress li dawk is-setgħat għandhom jiġu eżerċitati f'konformità mal-liġi nazzjonali, il-qrati tal-Istati Membri jenhtieg li jkunu kompetenti biex jirrieżaminaw dawk il-miżuri, f'konformità mar-rekwiżiti u l-proċeduri stipulati mil-liġi nazzjonali.
- (16) Hemm bżonn li l-Eurojust tkun ipprovduta bi struttura amministrattiva u manigerjali li tippermettilha twettaq il-kompiti tagħha b'mod iktar effettiv, tikkonforma bis-shih mal-prinċipji applikabbli għall-aġenziji tal-Unjoni, u tirrispetta bis-shih id-drittijiet u l-libertajiet fundamentali, filwaqt li żżomm il-karatteristiċi speċjali tal-Eurojust u tissalvagwardja l-indipendenza tagħha fl-eżerċitar tal-funzjonijiet operazzjonali tagħha. Għal dak il-għan, jenhtieg li l-funzjonijiet tal-membri nazzjonali, il-Kulleġġ u d-Direttur Amministrattiv jiġu ċċarati u li jitwaqqaf Bord Eżekuttiv.
- (17) Jenhtieg li jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet biex issir distinzjoni ċara bejn il-funzjonijiet operazzjonali u manigerjali tal-Kulleġġ, biex b'hekk jitnaqqas il-piż amministrattiv fuq il-membri nazzjonali kemm jista' jkun sabiex l-enfasi tinxtehet fuq il-hidma operazzjonali tal-Eurojust. Il-kompiti manigerjali tal-Kulleġġ jenhtieg li jinkludu b'mod

partikolari l-adozzjoni tal-programmi ta' hidma tal-Eurojust, il-baġit, ir-rapport tal-attività annwali u l-arrangamenti tax-xogħol mas-sħab. Jenhtieg li l-Kulleġġ jeżercita s-setgħa ta' awtorità tal-ħatra fir-rigward tad-Direttur Amministrattiv. Il-Kulleġġ jenhtieg li jadotta wkoll ir-regoli ta' proċedura tal-Eurojust. Peress li dawk ir-regoli ta' proċedura jista' jkollhom impatt fuq l-attivitajiet ġudizzjarji tal-Istati Membri, jenhtieg li l-Kunsill jingħata setgħat ta' implimentazzjoni biex japprova dawk ir-regoli.

- (18) Biex titjeb il-governanza tal-Eurojust u jithaffu l-proċeduri, jenhtieg li jitwaqqaf Bord Eżekuttiv biex il-Kulleġġ ikun assistit fil-funzjonijiet manigerjali tiegħu u jkunu jistgħu jittiehdu deċiżjonijiet b'mod simplifikat dwar kwistjonijiet strateġiċi u mhux operazzjonali.
- (19) Jenhtieg li l-Kummissjoni tkun rappreżentata fil-Kulleġġ meta l-Kulleġġ jeżercita l-funzjonijiet manigerjali tiegħu. Jenhtieg li r-rappreżentant tal-Kummissjoni fil-Kulleġġ ikun wkoll ir-rappreżentant tagħha fuq il-Bord Eżekuttiv, biex tkun żgurata s-supervizjoni mhux operazzjonali tal-Eurojust u biex din tinagħta gwida strateġika.
- (20) Biex jiżgura l-amministrazzjoni ta' kuljum effiċjenti tal-Eurojust, id-Direttur Amministrattiv jenhtieg li jkun ir-rappreżentant legali u l-maniger tagħha, responsabbli quddiem il-Kulleġġ. Id-Direttur Amministrattiv jenhtieg li jhejji u jimplimenta d-deċiżjonijiet tal-Kulleġġ u l-Bord Eżekuttiv. Jenhtieg li d-Direttur Eżekuttiv jinħatar abbażi tal-mertu, u tal-hiliet dokumentati tiegħu ta' amministrazzjoni u ġestjoni, tal-kompetenza u l-esperjenza professjonali rilevanti.
- (21) Jenhtieg li President u żewġ Vici Presidenti tal-Eurojust jiġu eletti mill-Kulleġġ minn fost il-membri nazzjonali għal mandat ta' erba' snin. Meta membru nazzjonali jkun elett President, l-Istat Membru kkonċernat jenhtieg li jkun jista' jissekonda persuna ohra li tkun kwalifikata kif xieraq għall-uffiċċju nazzjonali u japplika għal kumpens mill-baġit tal-Eurojust.
- (22) Persuni kwalifikati kif xieraq huma persuni li għandhom il-kwalifiki u l-esperjenza meħtieġa biex iwettqu l-kompiti rikjesti biex jiġi żgurat li l-uffiċċju nazzjonali jiffunzjona b'mod effettiv. Huma jista' jkollhom l-istatus ta' deputat jew Assistent tal-membru nazzjonali li ġie elett President jew jista' jkollhom funzjoni aktar amministrattiva jew teknika. Kull Stat Membru jenhtieg li jkun jista' jiddeċiedi dwar il-htigijiet tiegħu f'dan ir-rigward.
- (23) Jenhtieg li l-kworum u l-proċeduri ta' votazzjoni jkunu regolati fir-regoli ta' proċedura tal-Eurojust. F'każijiet eċċezzjonali, fejn membru nazzjonali u d-deputat tiegħu ma jkunux preżenti, jenhtieg li l-Assistent tal-membru nazzjonali kkonċernat ikun intitolat għal vot fil-Kulleġġ jekk l-Assistent ikollu l-istatus ta' maġistrat, jiġifieri prosekutur, imħallef jew ta' rappreżentant ta' awtorità ġudizzjarja.
- (24) Peress li l-mekkanizmu ta' kumpens għandu impatt baġitarju, jenhtieg li dan ir-Regolament jikkonferixxi setgħat ta' implimentazzjoni biex jiddetermina dak il-mekkanizmu fuq il-Kunsill.
- (25) L-istabbiliment ta' mekkanizmu ta' koordinazzjoni attiva fi hdan il-Eurojust huwa neċessarju biex il-Eurojust tkun aktar effiċjenti u jippermetti li tkun disponibbli l-hin kollu biex tintervjeni f'każijiet urgenti. Jenhtieg li kull Stat Membru jiżgura li r-rappreżentanti tiegħu fil-mekkanizmu ta' koordinazzjoni attiva huma disponibbli li jaġixxu 24 siegħa kuljum, sebat ijiem fil-ġimgħa.
- (26) Jenhtieg li jitwaqqfu Sistemi ta' Koordinazzjoni Nazzjonali tal-Eurojust fl-Istati Membri sabiex jikkoordinaw il-hidma mwettqa mill-korrispondenti nazzjonali għall-Eurojust, il-korrispondent nazzjonali għal kwistjonijiet li jikkonċernaw it-terrorizmu, kwalunkwe korrispondent nazzjonali għal kwistjonijiet li jikkonċernaw il-kompetenza tal-UPPE, il-korrispondent nazzjonali għan-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew u sa tliet punti ta' kuntatt oħrajn, kif ukoll rappreżentanti fin-netwerk għat-timijiet ta' investigazzjoni kongunta u r-rappreżentanti fin-netwerks imwaqqfin mid-Deciżjonijiet tal-Kunsill 2002/494/GAI⁽¹⁾, 2007/845/GAI⁽²⁾ u 2008/852/GAI⁽³⁾. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li wiehed jew aktar minn dawk il-kompiti għandhom jitwettqu mill-istess korrispondent nazzjonali.
- (27) Għall-finijiet ta' stimolu u tishih tal-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali tal-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni, huwa kruċjali li l-Eurojust tircievi t-tagħrif mill-awtoritajiet nazzjonali li jkun meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tagħha. Għal dak il-għan, jenhtieg li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jinfurmaw

⁽¹⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2002/494/GAI tat-13 ta' Ġunju 2002 li tistabbilixxi network Ewropew ta' punti ta' kuntatt dwar persuni li huma responsabbli għal ġenocidju, reati kontra l-umanità u reati tal-gwerra (ĠU L 167, 26.6.2002, p. 1).

⁽²⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2007/845/GAI tas-6 ta' Dicembru 2007 dwar il-kooperazzjoni bejn l-Uffiċċji għall-Irkupru tal-Assi tal-Istati Membri fil-qasam tar-rintracċar u l-identifikazzjoni ta' rikavati mill-kriminalità, jew proprjetà ohra relatata magħha (ĠU L 332, 18.12.2007, p. 103).

⁽³⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2008/852/GAI tal-24 ta' Ottubru 2008 dwar network ta' punti ta' kuntatt kontra l-korruzzjoni (ĠU L 301, 12.11.2008, p. 38).

lill-membri nazzjonali tagħhom dwar it-twaqqif u r-riżultati ta' timijiet ta' investigazzjoni kongunta mingħajr dewmien żejjed. Jenhtieg li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jinfurmaw ukoll lill-membri nazzjoanli mingħajr dewmien żejjed dwar każijiet li jaqgħu taħt il-kompetenza tal-Eurojust li jinvolvu b'mod dirett tal-inqas tliet Stati Membri u li għalihom ikunu ntbaġħtu talbiet jew deċiżjonijiet dwar kooperazzjoni ġudizzjarja lil tal-inqas żewġ Stati Membri. F'ċerti ċirkustanzi, jenhtieg li jinfurmaw ukoll lill-membri nazzjonali dwar kunflitti ta' ġurisdizzjoni, kunsinni kkontrollati u diffikultajiet ripetuti fil-kooperazzjoni ġudizzjarja.

- (28) Id-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ tistabbilixxi regoli armonizzati għall-protezzjoni u għall-moviment liberu ta' data personali pproċessata għall-finijiet tal-prevenzjoni, tal-investigazzjoni, tad-detezzjoni jew tal-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew tal-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, inkluża s-salvagwardja kontra theddidiet għas-sigurtà pubblika u l-prevenzjoni tagħhom. Sabiex jiġi żgurat l-istess livell ta' protezzjoni għall-persuni fiżiċi permezz ta' drittijiet ġuridikament eżegwibbli madwar l-Unjoni u sabiex jiġu evitati divergenzi li jxekklu l-iskambju ta' data personali bejn il-Eurojust u l-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri, jenhtieg li r-regoli għall-protezzjoni u għall-moviment liberu ta' data personali operazzjonali pproċessata minn mill-Eurojust ikunu konsistenti mad-Direttiva (UE) 2016/680.
- (29) Ir-regoli ġenerali tal-Kapitolu distint tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ dwar l-ipproċessar ta' data personali operazzjonali jenhtieg li japplikaw mingħajr preġudizzju għar-regoli speċifiċi dwar il-protezzjoni tad-data ta' dan ir-Regolament. Jenhtieg li tali regoli speċifiċi jitqiesu bhala *lex specialis* għad-dispożizzjonijiet f'dak il-Kapitolu tar-Regolament (UE) 2018/1725 (*lex specialis derogat legi generali*). Sabiex titnaqqas il-frammentazzjoni legali, jenhtieg li regoli speċifiċi dwar il-protezzjoni tad-data f'dan ir-Regolament ikunu konsistenti mal-prinċipji li jirfdu dak il-Kapitolu tar-Regolament (UE) 2018/1725 kif ukoll mad-dispożizzjonijiet ta' dak ir-Regolament relatati mas-supervizjoni indipendenti, ir-rimedji, ir-responsabbiltà u s-sanzjonijiet.
- (30) Il-protezzjoni tad-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġetti tad-data tehtieg attribuzzjoni ċara tar-responsabbiltajiet għall-protezzjoni tad-data skont dan ir-Regolament. Jenhtieg li l-Istati Membri jkunu responsabbli għall-preċiżjoni tad-data li jkunu ttrasmettew lill-Eurojust u li tkun giet pproċessata mingħajr modifiki mill-Eurojust, għall-aġġornament ta' tali data u għal-legalità tat-trasmissjoni ta' dik id-data lill-Eurojust. Jenhtieg li l-Eurojust tkun responsabbli għall-preċiżjoni tad-data provduta minn fornituri oħra ta' data jew li tirriżulta mill-analiżi jew il-gbir tad-data tal-Eurojust stess u għall-aġġornament ta' tali data. Jenhtieg li l-Eurojust tiżgura li d-data tiġi pproċessata b'mod ġust u legali, u tingabar u tiġi pproċessata għal skop speċifiku. Jenhtieg li l-Eurojust tiżgura wkoll li d-data hija adegwata, rilevanti, mhux eċċessiva meta mqabbla mal-iskop li għalih tkun qed tiġi pproċessata, mahżuna għal mhux aktar żmien milli huwa neċessarju għal dak l-iskop, u pproċessata b'mod li jiżgura s-sigurtà xierqa tad-data personali u l-kunfidenzjalità tal-ipproċessar tad-data.
- (31) Salvagwardji xierqa għall-ħżin ta' data personali operazzjonali għal finijiet ta' arkivjar fl-interess pubbliku jew għal finijiet ta' statistika jenhtieg li jiġu inklużi fir-regoli ta' proċedura tal-Eurojust.
- (32) Jenhtieg li suġġett tad-data jkun jista' jeżerċita d-dritt ta' aċċess imsemmi fir-Regolament (UE) 2018/1725 għad-data personali operazzjonali relatata miegħu li giet pproċessata mill-Eurojust. Is-suġġett tad-data jista' jagħmel tali talba f'intervalli raġonevoli, mingħajr hlas, lill-Eurojust jew lill-awtorità supervizjorja nazzjonali fl-Istat Membru tal-għażla tas-suġġett tad-data.
- (33) Id-dispożizzjonijiet dwar il-protezzjoni tad-data ta' dan ir-Regolament huma mingħajr preġudizzju għar-regoli applikabbli dwar l-ammissibbiltà ta' data personali bhala evidenza f'proċedimenti istruttorji u ġudizzjarji.
- (34) Jenhtieg li l-ipproċessar kollu tad-data personali mill-Eurojust, fil-qafas tal-kompetenza tagħha, għat-tweqqif tal-kompiti tagħha, jiġi kkunsidrat bhala pproċessar ta' data personali operazzjonali.
- (35) Peress li l-Eurojust tipproċessa wkoll data personali amministrattiva mhux relatata ma' investigazzjonijiet kriminali, l-ipproċessar ta' tali data jenhtieg li jkun suġġett għar-regoli ġenerali tar-Regolament (UE) 2018/1725.

⁽¹⁾ Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li tħassar id-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 89).

⁽²⁾ Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' 23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, mill-korpi, mill-uffiċċji u mill-aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu tat-tali data, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ara paġna 39 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

- (36) Fejn tiġi trasmessa jew fornuta data personali operazzjonali lill-Eurojust mill-Istat Membru, jenhtieg li l-awtorità kompetenti, il-membri nazzjonali jew il-korrespondenti nazzjonali għall-Eurojust jenhtieg li jkollhom id-dritt jitolbu r-rettifika jew it-thassir ta' dik id-data personali operazzjonali.
- (37) Sabiex tintwera l-konformità ma' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Eurojust jew il-proċessur awtorizzat iżommu rekord tal-kategoriji kollha tal-attivitajiet ta' proċessar taht ir-responsabbiltà tagħhom. Il-Eurojust u kull proċessur awtorizzat jenhtieg li jkunu obbligati li jikkooperaw mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (il-"KEPD") u li jrendu dawk ir-rekords disponibbli għalih fuq talba, sabiex ikunu jistgħu jintużaw għas-sorveljanza ta' dawk l-operazzjonijiet ta' proċessar. Il-Eurojust jew il-proċessur awtorizzat tagħha, meta jipproċessaw d-data personali f'sistemi ta' proċessar mhux awtomatizzati, jenhtieg li jkollhom fis-seħh metodi effettivi li bihom tintwera l-legalità tal-ipproċessar, li jippermettu l-awtomonitoraġġ u li jiżguraw l-integrità tad-data u s-sigurtà tad-data, bħal reġistrazzjonijiet jew forom oħra ta' rekords.
- (38) Il-Bord Eżekuttiv tal-Eurojust jenhtieg li jinnomina Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data, li jenhtieg li jkun membru tal-persunal eżistenti. Il-persuna nominata bħala Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data tal-Eurojust jenhtieg li tkun irċeviet taħriġ speċjalizzat fuq il-liġi u l-prattiki fil-qasam tal-protezzjoni tad-data sabiex tikseb għarfien espert f'dan il-qasam. Il-livell mehtieg ta' għarfien espert jenhtieg li jkun stabbilit fir-rigward tal-ipproċessar ta' data mwettaq u l-protezzjoni mehtieġa għad-data personali pproċessata mill-Eurojust.
- (39) Il-KEPD jenhtieg li jkun responsabbli li jissorvelja u jiżgura l-applikazzjoni shiha tad-dispożizzjonijiet dwar il-protezzjoni tad-data ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali operazzjonali mill-Eurojust. Il-KEPD jenhtieg li jingħata setgħat li jippermettuh iwettaq dmiru b'mod effettiv. Il-KEPD jenhtieg li jkollu d-dritt li jikkonsulta lill-Eurojust dwar talbiet ipprezentati, li jirreferi kwistjonijiet lill-Eurojust biex jindirizza kwistjonijiet ta' thassib li jirriżultaw dwar l-ipproċessar tagħha tad-data personali operazzjonali, li jagħmel proposti għat-titjib tal-protezzjoni tas-suġġetti tad-data u li jordna lill-Eurojust twettaq attivitajiet speċifiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali operazzjonali. Bħala riżultat ta' dan, il-KEPD jenhtieg li jkollu l-mezzi biex l-ordnijiet tiegħu jkunu osservati u eżegwiti. Huwa jenhtieg għalhekk li jkollu s-setgħa li jwissi lill-Eurojust. Li jwissi tfisser li johroġ tfakkira verbali jew bil-miktub tal-obbligu tal-Eurojust li l-ordnijiet tal-KEPD jiġu eżegwiti jew li jkun hemm konformità mal-proposti tal-KEPD u tfakkira tal-miżuri li għandhom jiġu applikati f'każ ta' kwalunkwe nuqqas tal-konformità jew rifjut mill-Eurojust.
- (40) Id-dmirijiet u s-setgħat tal-KEPD, inkluż is-setgħa li jordna lill-Eurojust twettaq ir-rettifika, ir-restrizzjoni tal-ipproċessar jew it-thassir ta' data personali operazzjonali li giet ipproċessata bi ksur tad-dispożizzjonijiet dwar il-protezzjoni tad-data li jinsabu f'dan ir-Regolament, jenhtieg li ma jiġux estenzi għad-data personali li tinsab fil-fajls nazzjonali tal-każijiet.
- (41) Sabiex tkun iffaċilitata l-kooperazzjoni bejn il-KEPD u l-awtoritajiet ta' sorveljanza nazzjonali, iżda mingħajr preġudizzju għall-indipendenza tal-KEPD jew għar-responsabbiltà tiegħu għas-supervizjoni tal-Eurojust fir-rigward tal-protezzjoni tad-data, l-KEPD u l-awtoritajiet ta' sorveljanza nazzjonali jenhtieg li jiltaqgħu b'mod regolari fil-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, f'konformità mar-regoli dwar is-supervizjoni koordinata stabbiliti fir-Regolament (UE) 2018/1725.
- (42) Bħala l-ewwel destinatarju fit-territorju tal-Unjoni tad-data pprovduta jew miksuba minn pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali, il-Eurojust jenhtieg li tkun responsabbli għall-preċiżjoni ta' tali data. Il-Eurojust jenhtieg li tiehu miżuri biex tivverifika sa fejn ikun possibbli l-preċiżjoni tad-data malli tirċievi d-data jew meta trendi id-data disponibbli għal awtoritajiet oħra.
- (43) Il-Eurojust jenhtieg li tkun suġġetta għar-regoli ġenerali dwar ir-responsabbiltà kuntrattwali u mhux kuntrattwali applikabbli għall-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-agenziji tal-Unjoni.
- (44) Il-Eurojust jenhtieg li tkun tista' tiskambja data personali rilevanti u żżomm relazzjonijiet kooperattivi ma' istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji jew agenziji oħra tal-Unjoni inkwantu neċessarju għat-twettiq tal-kompiti tagħha jew tagħhom.
- (45) Biex tiġi garantita l-limitazzjoni tal-iskop, huwa importanti li jiġi żgurat li d-data personali tkun tista' tiġi ttrasferita mill-Eurojust lil pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali biss jekk dan ikun mehtieg għall-prevenzjoni u l-għieda kontra l-kriminalità li tidhol fi hdan l-oġettivi tal-Europol. Għal dan il-ghan, huwa neċessarju li jiġi żgurat li, meta tiġi trasferita data personali, ir-riċevitur jinrabat li d-data tintuża mir-riċevitur jew tiġi trasferita lil awtorità kompetenti ta' pajjiż terz biss għall-iskop li għalih din kienet oriġinarjament trasferita. Aktar trasferiment tad-data jenhtieg li jsir f'konformità ma' dan ir-Regolament.

- (46) L-Istati Membri kollha huma affiljati mal-Organizzazzjoni Internazzjonali ta' Pulizija Kriminali (Interpol). Sabiex twestaq il-missjoni tagħha, l-Interpol tirċievi, taħżen u tiċċirkola data personali biex tgħin lill-awtoritajiet kompetenti fil-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità internazzjonali. Għalhekk, huwa xieraq li tissahħaħ il-kooperazzjoni bejn l-Unjoni u l-Interpol bil-promozzjoni ta' skambju effiċjenti ta' data personali filwaqt li jiġi żgurat rispettt għad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali fir-rigward tal-ipproċessar awtomatiku ta' data personali. Fejn data personali operazzjonali tiġi trasferita mill-Eurojust lill-Interpol, u lill-pajjiżi li ddelegaw membri fl-Interpol, jenhtieg li japplika dan ir-Regolament, b'mod partikolari d-dispożizzjonijiet dwar it-trasferimenti internazzjonali. Dan ir-Regolament jenhtieg li jkun mingħajr preġudizzju għar-regoli speċifiċi stabbiliti fil-Požizzjoni Komuni tal-Kunsill 2005/69/ĠAI⁽¹⁾ u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI⁽²⁾.
- (47) Meta l-Eurojust tittrasferixxi data personali operazzjonali lil awtorità ta' pajjiż terz jew lil organizzazzjoni internazzjonali permezz ta' ftehim internazzjonali konkluż skont l-Artikolu 218 tat-TFUE, jenhtieg li jiġu previsti salvagwardji adegwati fir-rigward tal-protezzjoni tal-privatezza u d-drittijiet fundamentali u l-libertajiet tal-individwi sabiex jiżguraw li tinzamm konformità mar-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni tad-data.
- (48) Il-Eurojust jenhtieg li tiżgura li trasferiment għal pajjiż terz jew għal organizzazzjoni internazzjonali jsehh biss jekk ikun mehtieg għall-prevenzjoni, l-investigazzjoni, id-detezzjoni jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, inkluż is-salvagwardja kontra u l-prevenzjoni ta' theddid għas-sigurtà pubblika, u li l-kontrollur fil-pajjiż terz jew l-organizzazzjoni internazzjonali jkunu awtorità kompetenti fis-sens ta' dan ir-Regolament. Trasferiment jenhtieg li jsir biss permezz tal-Eurojust meta taġixxi bħala kontrollur. Tali trasferiment jista' jsir f'każijiet fejn il-Kummissjoni tkun iddeċidiet li l-pajjiż terz jew l-organizzazzjoni internazzjonali inkwistjoni jiżguraw livell ta' protezzjoni adegwat, jew meta jiġu pprovduti salvagwardji adatti jew meta japplikaw derogi għal sitwazzjonijiet speċifiċi.
- (49) Il-Eurojust jenhtieg li tkun tista' tittrasferixxi data personali lill-awtorità ta' pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali abbażi ta' deciżjoni tal-Kummissjoni li tiddikjara li l-pajjiż jew l-organizzazzjoni internazzjonali inkwistjoni jiżguraw livell adegwat ta' protezzjoni tad-data ("deciżjoni ta' adegwatezza"), jew, fin-nuqqas ta' deciżjoni ta' adegwatezza, ftehim internazzjonali konkluż mill-Unjoni skont l-Artikolu 218 tat-TFUE, jew ftehim ta' kooperazzjoni li jippermetti l-iskambju ta' data personali konkluż bejn il-Eurojust u dan il-pajjiż terz qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (50) Fejn il-Kulleġġ jidentifika hteġa operazzjonali għal kooperazzjoni ma' pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali, jenhtieg li jkun jista' jissuġġerixxi li l-Kunsill jiġbed l-attenzjoni tal-Kummissjoni għall-bżonn ta' deciżjoni ta' adegwatezza jew għal rakkomandazzjoni għall-ftuħ tan-negozjati dwar ftehim internazzjonali skont l-Artikolu 218 tat-TFUE.
- (51) It-trasferimenti li mhumiex ibbażati fuq deciżjoni ta' adegwatezza jenhtieg li jkunu permessi biss fejn jiġu pprovduti salvagwardji adegwati fi strument legalment vinkolanti li jiżgura l-protezzjoni tad-data personali, jew fejn il-Eurojust tkun ivvalutat iċ-ċirkustanzi kollha dwar it-trasferiment tad-data u, abbażi ta' dik il-valutazzjoni, tikkunsidra li jeżistu salvagwardji adatti fir-rigward tal-protezzjoni tad-data personali. Tali strumenti legalment vinkolanti jistgħu, pereżempju, ikunu ftehimiet bilaterali legalment vinkolanti li jkunu ġew konklużi mill-Istati Membri u implimentati fl-ordni legali tagħhom u li jistgħu jiġu infurzati mis-suġġetti tad-data tagħhom, li jiżguraw il-konformità mar-rekwiziti ta' protezzjoni tad-data u d-drittijiet tas-suġġetti tad-data, inkluż id-dritt li jinkiseb rimedju amministrattiv jew ġudizzjarju effikaċi. Il-Eurojust jenhtieg li tkun tista' tiehu kont tal-ftehimiet ta' kooperazzjoni konklużi bejn il-Eurojust u pajjiżi terzi li jippermettu l-iskambju ta' data personali meta twestaq il-valutazzjoni taċ-ċirkustanzi kollha rigward it-trasferiment tad-data. Il-Eurojust jenhtieg li tkun tista' tqis ukoll il-fatt li t-trasferiment ta' data personali ser ikun suġġett għal obbligi ta' kunfidenzjalità u l-prinċipju tal-ispeċifiċità, u dan jiżgura li d-data mhux ser tiġi pproċessata għal finijiet oħrajn għajr għall-finijiet tat-trasferiment. Barra minn hekk, il-Eurojust jenhtieg li tkun tista' tqis li d-data personali mhijiex ser tintuża biex tintalab, tingħata jew tiġi eżegwita l-piena tal-mewt jew kwalunkwe għamla oħra ta' trattament krudili u inuman. Filwaqt li daww il-kundizzjonijiet jistgħu jitqiesu bħala salvagwardji xierqa li jippermettu t-trasferiment ta' data, il-Eurojust jenhtieg li tkun tista' titlob salvagwardji addizzjonali.
- (52) Fejn ma teżisti l-ebda deciżjoni dwar l-adeqwatezza jew salvagwardja xierqa, trasferiment jew kategorija ta' trasferimenti jistgħu jsehhu biss f'sitwazzjonijiet speċifiċi, jekk tkun mehtieġa, għall-protezzjoni tal-interessi vitali tas-suġġett tad-data jew persuna oħra, jew is-salvagwardja tal-interessi legittimi tas-suġġett tad-data fejn il-liġi tal-Istat

(¹) Pożizzjoni Komuni tal-Kunsill 2005/69/ĠAI tal-24 ta' Jannar 2005 dwar l-iskambju ta' ċerta data mal-Interpol (ĠU L 27, 29.1.2005, p. 61)

(²) Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI tat-12 ta' Ġunju 2007 dwar l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-sistema ta' informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II) (ĠU L 205, 7.8.2007, p. 63).

Membru li jittrasferixxi d-data personali tipprevedi dan; għall-prevenzjoni ta' theddid immedjat u serju għas-sigurtà pubblika ta' Stat Membru jew pajjiż terz; f'każ individwali għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, id-detezzjoni jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, inkluż is-salvagwardja kontra u l-prevenzjoni ta' theddid għas-sigurtà pubblika; jew f'każ individwali għall-istabbiliment, l-eżerċitar jew id-difiża ta' pretensjonijiet legali. Dawk id-derogi jenhtieg li jkunu interpretati b'mod ristrett u ma jippermettux it-trasferimenti frekwenti, massivi u strutturali ta' data personali jew trasferimenti fuq skala kbira ta' data iżda jkunu limitati għad-data strettament meħtieġa. Trasferimenti bħal dawn jenhtieg li jiġu dokumentati u jkunu disponibbli għall-KEPD fuq talba sabiex tiġi ssorveljata l-legalità tat-trasferiment.

- (53) F'każijiet eċċezzjonali, il-Eurojust jenhtieg li tkun tista testendi d-dati ta' skadenza għall-ħżin ta' data personali operazzjonali sabiex tilhaq l-għanijiet tagħha, suġġett għall-osservazzjoni tal-prinċipju ta' limitazzjoni tal-iskop applikabbli għall-ipproċessar ta' data personali fil-kuntest tal-attivitajiet kollha tagħha. Tali deċiżjonijiet jenhtieg li jittieħdu wara kunsiderazzjoni bir-reqqa tal-interessi kollha kkonċernati, inklużi dawk tas-suġġetti tad-data. Kwalunkwe estensjoni tad-data ta' skadenza għall-ipproċessar ta' data personali f'każijiet fejn il-prosekuzzjoni tkun preskritta skont il-liġi fl-Istati Membri kollha kkonċernati jenhtieg li tkun deċiża biss meta jkun hemm bżonn speċifiku li tinghata assistenza skont dan ir-Regolament.
- (54) Il-Eurojust jenhtieg li żżomm relazzjonijiet privileġġati man-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew fuq il-bażi ta' konsultazzjoni u komplementarjetà. Dan ir-Regolament jenhtieg li jgħin sabiex jiġu ċċarati r-rwoli rispettivi tal-Eurojust u n-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew u r-relazzjonijiet reċiproċi tagħhom, filwaqt li tinzamm l-ispeċifità tan-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew.
- (55) Il-Eurojust jenhtieg li żżomm relazzjonijiet kooperattivi ma' istituzzjonijiet, korpi, ufficċji u aġenziji oħra tal-Unjoni, mal-UPPE, mal-awtoritajiet kompetenti ta' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali, skont kemm ikun hemm bżonn biex twettaq il-kompiti tagħha.
- (56) Biex tiżdied il-kooperazzjoni operazzjonali bejn il-Eurojust u l-Europol, u b'mod partikolari sabiex jiġu stabbiliti rabtiet bejn id-data diġà fil-pussess ta' aġenzija minnhom, il-Eurojust jenhtieg li thalli lill-Europol ikollu aċċess, fuq il-bażi ta' sistema ta' eżitu pożittiv/negattiv, għad-data miżmuma mill-Eurojust. Il-Eurojust u l-Europol jenhtieg li jiżguraw li jiġu stabbiliti l-arranġamenti neċessarji biex jottimizzaw il-kooperazzjoni operazzjonali tagħhom, b'kont debitu tal-mandati rispettivi tagħhom u kwalunkwe restrizzjoni stabbilita mill-Istati Membri. Jenhtieg li dawn l-arranġamenti tax-xogħol jiżguraw aċċess għal, u l-possibbiltà ta' tiftix fi, l-informazzjoni kollha pprovduta lill-Eurojust għall-iskop ta' verifiki trasversali f'konformità mas-salvagwardji speċifiċi u l-garanziji ta' protezzjoni ta' data previsti f'dan ir-Regolament. Kwalunkwe aċċess mill-Europol għal data miżmuma mill-Eurojust jenhtieg li jkun limitat b'mezzi tekniċi għal informazzjoni li tidhol fil-mandati rispettivi ta' dawk l-aġenziji tal-Unjoni.
- (57) Il-Eurojust u l-Europol jenhtieg li jżommu lil xulxin infurmati bi kwalunkwe attività li tinvolvi l-finanzjament tat-timijiet ta' investigazzjoni kongunta.
- (58) Il-Eurojust jenhtieg li tkun tista' tiskambja data personali mal-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni sa fejn ikun hemm bżonn għat-twettiq tal-kompiti tagħha, b'rispett shiħ għall-protezzjoni tal-privatezza u drittijiet u l-libertajiet fundamentali oħra.
- (59) Il-Eurojust jenhtieg li ssahħaħ il-kooperazzjoni tagħha mal-awtoritajiet kompetenti ta' pajjiżi terzi u l-organizzazzjonijiet internazzjonali fuq il-bażi ta' strateġija mhejjija f'konsultazzjoni mal-Kummissjoni. Għal dan il-għan jenhtieg li jiġi previst li l-Eurojust tkun tista' tippostja maġistrati ta' kollegament f'pajjiżi terzi biex tilhaq għanijiet simili għal dawk assenjati lill-maġistrati ta' kollegament sekondati mill-Istati Membri fuq il-bażi ta' Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 96/277/GAI⁽¹⁾.
- (60) Jenhtieg li jkun previst li l-Eurojust tkun tista' tikkoordina l-eżekuzzjoni tat-talbiet għal kooperazzjoni ġudizzjarja mahruġin minn pajjiż terz, fejn dawk it-talbiet jirrikjedu eżekuzzjoni f'tal-inqas żewġ Stati Membri bħala parti mill-istess investigazzjoni. Il-Eurojust jenhtieg li tiehu r-responsabbiltà ta' tali koordinazzjoni biss bi qbil tal-Istati Membri kkonċernati.
- (61) Biex jiġu garantiti l-awtonomija u l-indipendenza shiħa tal-Eurojust, jenhtieg li din tinghata baġit awtonomu li jkun suffiċjenti biex twettaq xogħolha sew, bi dħul li essenzjalment ikun ġej minn kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni, hlief fir-rigward tas-salarji u l-emolumenti tal-membri nazzjonali, deputati u Assistenti, li jithallsu mill-Istat Membru tagħhom. Il-proċedura baġitarja tal-Unjoni għandha tapplika f'dak li għandu x'jaqsam mal-kontribuzzjoni tal-Unjoni u sussidji oħrajn debitabbli fil-baġit generali tal-Unjoni. L-awditjar tal-kontijiet għandu jsir mill-Qorti tal-Awdituri u jiġi approvat mill-Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit tal-Parlament Ewropew.

⁽¹⁾ Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 96/277/GAI tat-22 ta' April 1996 dwar qafas għall-iskambju ta' maġistrati li jikkollegaw direttament sabiex tittejjeb il-koperazzjoni ġudizzjarja bejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 105, 27.4.1996, p. 1).

- (62) Biex tiżdied it-trasparenza u s-sorveljanza demokratika tal-Eurojust, jenhtieg li jiġi pprovdut mekkaniżmu skont l-Artikolu 85(1) tat-TFUE għall-evalwazzjoni kongunta tal-attivitajiet tal-Eurojust mill-Parlament Ewropew u l-parlamenti nazzjonali. L-evalwazzjoni jenhtieg li ssehh fil-qafas ta' laqgħa tal-kumitat interparlamentari fil-bini tal-Parlament Ewropew fi Brussell, bil-partecipazzjoni tal-membri tal-kumitati kompetenti tal-Parlament Ewropew u tal-parlamenti nazzjonali. Il-laqgħa tal-kumitat interparlamentari jenhtieg li tosserva bis-shih l-indipendenza tal-Eurojust fir-rigward ta' azzjonijiet li għandhom jittiehdu f'kazijiet operazzjonali speċifiċi u fir-rigward tal-obbligu ta' diskrezzjoni u kunfidenzjalità.
- (63) Jenhtieg li l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament tiġi evalwata b'mod regolari.
- (64) Il-funzjonament tal-Eurojust jenhtieg li jkun trasparenti f'konformità mal-Artikolu 15(3) tat-TFUE. Jenhtieg li l-Kulleġġ jadotta dispożizzjonijiet speċifiċi dwar kif jiġi żgurat id-dritt ta' aċċess pubbliku għad-dokumenti. M'hemm xejn f'dan ir-Regolament li huwa maħsub biex jirrestringi d-dritt tal-aċċess pubbliku għad-dokumenti sa fejn huwa garantit fl-Unjoni u fl-Istati Membri, b'mod partikolari taħt l-Artikolu 42 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (il-"Karta"). Ir-regoli ġenerali dwar it-trasparenza li japplikaw għall-aġenziji tal-Unjoni jenhtieg li japplikaw ukoll għall-Eurojust b'mod li ma jippreġudikax bl-ebda mod l-obbligu ta' kunfidenzjalità fil-hidma operazzjonali tagħha. Inkjести amministrattivi mwettqa mill-Ombudsman Ewropew jenhtieg li jirrispettaw l-obbligu ta' kunfidenzjalità tal-Eurojust.
- (65) Sabiex tiżdied it-trasparenza tal-Eurojust vis-à-vis ic-ċittadini tal-Unjoni u r-responsabbiltà tagħha, il-Eurojust jenhtieg li tippubblika lista tal-membri tal-Bord Eżekuttiv tagħha fuq is-sit web tagħha u, fejn xieraq, sommarji tal-eżitu tal-laqgħat tal-Bord Eżekuttiv, filwaqt li tirrispetta r-rekwiżiti tal-protezzjoni tad-data.
- (66) Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ jenhtieg li japplika għall-Eurojust.
- (67) Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ jenhtieg li japplika għall-Eurojust.
- (68) Id-dispożizzjonijiet neċessarji rigward l-akkomodazzjoni għall-Eurojust fl-Istat Membru li fih għandha l-kwartieri ġenerali tagħha, jiġifieri n-Netherlands, u r-regoli speċifiċi applikabbli għall-persunal kollu tal-Eurojust u l-membri tal-familji tagħhom jenhtieg li jiġu stabbiliti fi ftehim dwar il-kwartieri ġenerali. L-Istat Membru ospitanti jenhtieg li jipprovdri l-aħjar kundizzjonijiet possibbli biex jiżgura l-funzjonament tal-Eurojust, inklużi skejjel multilingwi, b'orientazzjoni Ewropea u kollegamenti xierqa tat-trasport, sabiex jiġu attirati rizorsi umani ta' kwalità għolja minn zona ġeografika wiesgħa kemm jista' jkun.
- (69) Jenhtieg li l-Eurojust kif stabbilita minn dan ir-Regolament tkun is-suċċessur legali tal-Eurojust kif stabbilita mid-Deciżjoni 2002/187/ĠAI fir-rigward tal-obbligi kuntrattwali kollha tagħha, inklużi l-kuntratti tal-impjeg, l-obbligazzjonijiet u l-proprjetajiet akkwistati. Jenhtieg li jibqgħu fis-sehh il-ftehimiet internazzjonali konklużi mill-Eurojust kif stabbilita minn dik id-Deciżjoni.
- (70) Minhabba li l-ghan ta' dan ir-Regolament, jiġifieri t-twaqqif ta' entità responsabbli għall-appoġġ u t-tishih tal-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet ġudizzjarji tal-Istati Membri fir-rigward tal-kriminalità serja li taffetwa zewġ Stati Membri jew iktar jew li tehtieg prosekuzzjoni fuq bażijiet komuni, ma jstax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda pjuttost jista', minhabba l-iskala u l-effetti tal-azzjoni, jinkiseb aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-TUE. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stipulat f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa mehtieg sabiex jinkiseb dak l-ghan.
- (71) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 u l-Artikolu 4a(1) tal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, anness mat-TUE u mat-TFUE, u mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, dawk l-Istati Membri mhumiex qed jiehdu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhumiex marbutin bih jew suġġetti għall-applikazzjoni tiegħu.

⁽¹⁾ Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deciżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

⁽²⁾ Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxja mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

- (72) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-TUE u mat-TFUE, id-Danimarka mhijiex qed tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhijiex marbuta bih jew sugġetta għall-applikazzjoni tiegħu.
- (73) Il-KEPD ġie kkonsultat skont l-Artikolu 28(2) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾ u ta opinjoni fil-5 ta' Marzu 2014.
- (74) Dan ir-Regolament jirrispetta bis-sħiħ id-drittijiet u s-salvagwardji fundamentali u josserva l-prinċipji rikonnoxxuti b'mod partikolari mill-Karta,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

STABILIMENT, GĦANIJET U KOMPITI TAL-EUROJUST

Artikolu 1

L-istabbiliment tal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali

1. L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (Eurojust) hija b'dan stabbilita.
2. Il-Eurojust kif stabbilita minn dan ir-Regolament għandha tissostitwixxi u tissucċedi lill-Eurojust kif stabbilita mid-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/187/ĠAI.
3. Il-Eurojust għandu jkollha personalità ġuridika.

Artikolu 2

Kompiti

1. Il-Eurojust għandha tappoġġa u ssahha il-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali tal-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni fir-rigward tal-kriminalità serja li l-Eurojust hija kompetenti biex tittratta skont l-Artikolu 3(1) u (3), fejn dik il-kriminalità tkun taffettwa żewġ Stati Membri jew iktar, jew tkun tehtieg prosekuzzjoni fuq bażijiet komuni, fuq il-bażi ta' operazzjonijiet imwettqa u taġrif ipprovdut mill-awtoritajiet tal-Istati Membri, mill-Europol, mill-UPPE u mill-OLAF.
2. Fit-twettiq tal-kompiti tagħha, il-Eurojust għandha:
 - (a) tiegħu f'kunsiderazzjoni kwalunkwe talba li tiġi minn awtorità kompetenti ta' Stat Membru, kwalunkwe informazzjoni pprovduta minn awtoritajiet, istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji kompetenti tal-Unjoni permezz ta' dispożizzjonijiet adottati fi hdan il-qafas tat-Trattati u kwalunkwe informazzjoni miġbura mill-Eurojust stess;
 - (b) tiffacilita l-eżekuzzjoni ta' talbiet għal kooperazzjoni ġudizzjarja u deciżjonijiet dwarha, inklużi talbiet u deciżjonijiet ibbażati fuq strumenti li jaġhtu effett lill-prinċipju ta' rikonnoxximent reċiproku.
3. Il-Eurojust għandha twettaq il-kompiti tagħha fuq it-talba tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, fuq l-inizjattiva tagħha stess jew fuq talba tal-UPPE fil-limiti tal-kompetenza tal-UPPE.

Artikolu 3

Kompetenza tal-Eurojust

1. Il-Eurojust għandha tkun kompetenti fir-rigward tal-forom ta' kriminalità serja elenkati fl-Anness I. Madankollu, mid-data li fiha l-UPPE jassumi l-kompiti tiegħu ta' investigazzjoni u azzjoni kriminali f'konformità mal-Artikolu 120(2) tar-Regolament 2017/1939, il-Eurojust ma għandhiex teżercita l-kompetenza tagħha fir-rigward ta' kriminalità li fir-rigward tagħha jeżercita l-kompetenza tiegħu l-UPPE, hliet f'dawk il-każijiet li fihom l-Istati Membri li ma jippartecipawx f'kooperazzjoni msahha dwar l-istabbiliment tal-UPPE jkunu ukoll involuti u fuq it-talba ta' dawk l-Istati Membri jew fuq it-talba tal-UPPE.
2. Il-Eurojust għandha teżercita l-kompetenza tagħha għal kriminalità li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni f'każijiet li jinvolvu l-Istati Membri li jippartecipaw f'kooperazzjoni msahha dwar l-istabbiliment tal-UPPE iżda li għalihom l-UPPE mhux kompetenti jew iddecieda li ma jeżercitax il-kompetenza tiegħu.

⁽¹⁾ Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' dak id-data (ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1).

Il-Eurojust, l-UPPE u l-Istati Membri kkonċernati għandhom jikkonsultaw u jikkooperaw ma' xulxin sabiex jiffacilitaw l-eżerċizzju tal-kompetenza tal-Eurojust skont dan il-paragrafu. Id-dettalji prattiċi dwar l-eżerċizzju tal-kompetenza tagħha skont dan il-paragrafu għandhom jiġu regolati minn arrangament tax-xogħol kif imsemmi fl-Artikolu 47(3).

3. Fir-rigward ta' forom ta' kriminalità minbarra dawk elenkati fl-Anness I, il-Eurojust tista' wkoll, skont il-kompiti tagħha, tassisti fl-investigazzjonijiet u l-prosekuzzjonijiet meta mitluba minn awtorità kompetenti ta' Stat Membru.

4. Il-kompetenza tal-Eurojust għandha tkopri reati kriminali relatati mar-reati kriminali elenkati fl-Anness I. Il-kategoriji ta' reati li għejjin għandhom jitqiesu bhala reati kriminali relatati:

- (a) reati kriminali mwettqa biex jinkisbu l-mezzi sabiex jitwettqu r-reati kriminali serji elenkati fl-Anness I;
- (b) reati kriminali mwettqa biex jiġu ffacilitati jew jitwettqu r-reati kriminali serji elenkati fl-Anness I;
- (c) reati kriminali mwettqa biex tiġi żgurata l-impunità ta' dawk li jwettqu r-reati kriminali serji elenkati fl-Anness I.

5. Fuq it-talba ta' awtorità kompetenti ta' Stat Membru, il-Eurojust tista' tassisti wkoll f'investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet li jaffettwaw biss dak l-Istat Membru u pajjiż terz, sakemm ikun għe konkluz ftehim ta' kooperazzjoni jew arrangament li jstabbilixxi kooperazzjoni skont l-Artikolu 52 ma' dak il-pajjiż terz jew sakemm f'każ speċifiku jkun hemm interess essenzjali fl-ghoti tat-tali assistenza.

6. Fuq it-talba ta' awtorità kompetenti ta' Stat Membru jew tal-Kummissjoni, il-Eurojust tista' tassisti f'investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet li jaffettwaw biss dak l-Istat Membru iżda li għandhom riperkussjonijiet fil-livell tal-Unjoni. Qabel ma taġixxi fuq talba tal-Kummissjoni, il-Eurojust għandha tikkonsulta mal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru kkonċernat. Dik l-awtorità kompetenti tista', fl-iskadenza stabbilita mill-Eurojust, topponi l-esekuzzjoni tat-talba mill-Eurojust, fejn għandha tiġġustifika l-pożizzjoni tagħha f'kull każ.

Artikolu 4

Funzjonijiet operazzjonali tal-Eurojust

1. Il-Eurojust għandha:

- (a) tinforma lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri dwar l-investigazzjonijiet u l-prosekuzzjonijiet li għiet mgharrfa dwarhom li għandhom konsegwenzi fil-livell tal-Unjoni jew li jistgħu jaffettwaw lil Stati Membri oħra minbarra dawk direttament ikkonċernati;
- (b) tassisti lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri fl-iżgurar tal-aħjar koordinazzjoni possibbli tal-investigazzjonijiet u l-prosekuzzjonijiet;
- (c) tassisti biex ittejjeb il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, b'mod partikolari fuq il-bażi tal-analiżijiet tal-Europol;
- (d) tikkoopera u tikkonsulta man-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew fi kwistjonijiet kriminali, inkluż billi tagħmel użu mid-database tad-dokumenti u tikkontribwixxi għat-titjib tal-istess database tad-dokumenti tan-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew;
- (e) tikkoopera mill-qrib mal-UPPE dwar kwistjonijiet li jirrigwardaw il-kompetenza tagħha;
- (f) tagħti appoġġ operazzjonali, tekniku u finanzjarju għall-operazzjonijiet u l-investigazzjonijiet transfruntieri tal-Istati Membri, inklużi għat-timijiet ta' investigazzjoni kongunta.
- (g) tappoġġa ċ-ċentri tal-Unjoni ta' għarfien espert speċjalizzat żviluppata mill-Europol u minn istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji oħrajn tal-Unjoni, u fejn ikun xieraq tipparteċipa fihom;
- (h) tikkoopera ma' istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni, kif ukoll ma' networks stabbiliti fil-isparju tal-libertà, is-sigurtà u l-ġustizzja regolati taht it-Titolu V tat-TFUE;
- (i) tappoġġa l-azzjoni tal-Istati Membri fil-ġlieda kontra forom ta' kriminalità serja elenkati fl-Anness I.

2. Fit-twettiq tal-kompiti tagħha, il-Eurojust tista', filwaqt li tagħti r-raġunijiet tagħha, titlob li l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati:

- (a) jinvestigaw jew jieħdu passi kontra atti speċifiċi;
- (b) jaċċettaw li wahda minnhom tista' tkun f'pożizzjoni aħjar biex twettaq investigazzjoni jew tiehu passi kontra atti speċifiċi;
- (c) jikkoordinaw bejn l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati;

- (d) jistabbilixxu tim ta' investigazzjoni kongunta skont l-istrumenti ta' kooperazzjoni relevanti;
- (e) jipprovduha bi kwalunkwe tagħrif li għandha bżonn biex twettaq il-kompiti tagħha;
- (f) jiehdu miżuri investigattivi speċjali;
- (g) jiehdu kwalunkwe miżura oħra ġġustifikata għall-investigazzjoni jew il-prosekuzzjoni.

3. Il-Eurojust tista' anki:

- (a) tipprovdi lill-Europol b'opinjonijiet ibbażati fuq analizijiet imwettqin mill-Europol;
- (b) tipprovdi appoġġ logistiku, inkluza traduzzjoni, interpretazzjoni u l-organizzazzjoni ta' laqgħat ta' koordinazzjoni.

4. Fejn żewġ Stati Membri jew iktar ma jkunux jistgħu jaqblu dwar liema minnhom għandhom jagħmlu investigazzjoni jew jiehdu passi wara talba li tkun saret taħt il-punti (a) jew (b) tal-paragrafu 2, il-Eurojust għandha toħroġ opinjoni bil-miktub dwar il-każ. Il-Eurojust għandha tibagħat l-opinjoni lill-Istati Membri kkonċernati immedjatament.

5. Fuq talba ta' awtorità kompetenti jew fuq inizjattiva tagħha stess, il-Eurojust għandha toħroġ opinjoni bil-miktub dwar rifjuti rikorrenti jew diffikultajiet dwar l-eżekuzzjoni ta' talbiet għal, u deċiżjonijiet dwar, kooperazzjoni ġudizzjarja, inklużi talbiet u deċiżjonijiet ibbażati fuq l-istrumenti li jhaddmu l-prinċipju ta' rikonossiment reċiproku, dment li ma jkunx possibbli li tali każijiet jiġu solvuti permezz ta' ftehim reċiproku bejn l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jew bl-involvement tal-membri nazzjonali kkonċernati. Il-Eurojust għandha tibagħat l-opinjoni lill-Istati Membri kkonċernati immedjatament.

6. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jirrispondu għat-talbiet mill-Eurojust fil-paragrafu 2 u għall-opinjonijiet bil-miktub imsemmija fil-paragrafu 4 jew 5 mingħajr dewmien żejjed. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jistgħu jirrifjutaw li jikkonformaw ma' tali talbiet jew li jsegwu opinjoni bil-miktub fil-każ li jekk jikkonformaw, dan il-fatt jista' jkun ta' ħsara għall-interessi essenzjali tas-sigurtà nazzjonali, jipperikola s-suċċess ta' investigazzjoni li tkun għaddejja jew jipperikola s-sigurtà ta' individwu.

Artikolu 5

L-eżercitar ta' funzjonijiet operazzjonali u oħrajn

1. Il-Eurojust għandha taġixxi permezz ta' wiehed jew iktar fost il-membri nazzjonali kkonċernati meta tiegħu kwalunkwe waħda mill-azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 4(1) jew (2). Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, il-Kulleġġ għandu jiffoka fuq kwistjonijiet operazzjonali u kwalunkwe kwistjoni oħra li hija direttament marbuta ma' kwistjonijiet operazzjonali. Il-Kulleġġ għandu jkun involut biss f'materji amministrattivi sal-punt mehtieg biex ikun żgurat li l-funzjonijiet operazzjonali tiegħu jitwettqu.

2. Il-Eurojust għandha taġixxi bħala Kulleġġ:

- (a) meta tiegħu kwalunkwe waħda mill-azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 4(1) jew (2):
 - (i) fuq talba ta' wiehed jew iktar minn fost il-membri nazzjonali kkonċernati b'każ indirizzat mill-Eurojust;
 - (ii) meta l-każ ikun jinvolvi investigazzjonijiet jew prosekuzzjonijiet li għandhom konsegwenzi fil-livell tal-Unjoni jew li jistgħu jaffettwaw Stati Membri oħrajn minbarra dawk direttament ikkonċernati;
- (b) meta tiegħu kwalunkwe waħda mill-azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 4(3), (4) jew (5);
- (c) fejn tkun involuta kwistjoni ġenerali dwar l-ilhuq tal-ghanijiet operazzjonali tagħha;
- (d) meta tadotta l-baġit annwali tal-Eurojust, f'liema każ id-deċiżjoni għandha tittiehed b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tagħha;
- (e) meta tadotta d-dokument ta' programmazzjoni msemmi fl-Artikolu 15 jew ir-rapport annwali dwar l-attivitajiet tal-Eurojust, f'liema każ id-deċiżjoni għandha tittiehed b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tagħha;
- (f) meta teleggi jew tkeċċi l-President u l-Viċi Presidenti skont l-Artikolu 11;
- (g) meta taħtar id-Direttur Amministrattiv jew, fejn relevanti, testendi l-mandat tiegħu jew tkeċċih skont l-Artikolu 17;
- (h) meta tadotta arrangamenti ta' hidma skont l-Artikoli 47(3) u 52;
- (i) meta tadotta regoli għall-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess fir-rigward tal-membri tagħha, inkluż b'rabta mad-dikjarazzjoni tal-interessi tagħhom;
- (j) meta tadotta rapporti strateġiċi, dokumenti ta' politika, linji gwida għall-benefiċċju tal-awtoritajiet nazzjonali u opinjonijiet li jikkonċernaw il-hidma operazzjonali tal-Eurojust, kull meta dawk id-dokumenti jkunu ta' natura strateġika.

- (k) meta tahtar maġistrati ta' kollegament fis-sens tal-Artikolu 53;
- (l) meta tiegħu kwalunkwe deċiżjoni mhux attribwita espressament lill-Bord Eżekuttiv minn dan ir-Regolament jew li ma tkunx taht ir-responsabbiltà tad-Direttur Amministrattiv f'konformità mal-Artikolu 18;
- (m) meta jkun stipulat b'xi mod ieħor f'dan ir-Regolament.
3. Meta twettaq il-kompiti tagħha, il-Eurojust għandha tindika jekk hijiex qed taġixxi permezz ta' wiehed jew iktar minn fost il-membri nazzjonali tagħha jew inkella bhala Kullegġ.
4. Il-Kulleġġ jista' jassenja kompiti amministrattivi addizzjonali lid-Direttur Amministrattiv u lill-Bord Eżekuttiv barra dawk previsti fl-Artikoli 16 u 18, skont il-htigijiet operazzjonali tiegħu.
- Fejn ċirkustanzi eċċezzjonali jkunu jehtieġu dan, il-Kulleġġ jista' jiddeċiedi li jissospendi b'mod temporanju d-delega tas-setgħat tal-awtorità tal-hatra lid-Direttur Amministrattiv u ta' dawk is-setgħat li kienu ġew sottodelegati minn dan tal-aħħar, u li jeżerċitahom hu stess jew li jiddelegahom lil wiehed mill-membri tiegħu jew lil membru tal-persunal li mhuwiex id-Direttur Amministrattiv.
5. Il-Kulleġġ għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tal-Eurojust fuq il-bażi ta' maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu. F'każ li ma jkunx jista' jintlaħaq qbil b'maġġoranza ta' żewġ terzi, id-deċiżjoni għandha tittiehed b'maġġoranza sempliċi. Ir-regoli ta' proċedura tal-Eurojust għandhom jiġu approvati mill-Kunsill permezz ta' atti ta' implimentazzjoni.

KAPITOLU II

STRUTTURA U ORGANIZZAZZJONI TAL-EUROJUST

TAQSIMA I

Struttura

Artikolu 6

Struttura tal-Eurojust

Il-Eurojust għandha tinkonsisti minn:

- (a) il-membri nazzjonali;
- (b) il-Kulleġġ;
- (c) il-Bord Eżekuttiv;
- (d) id-Direttur Amministrattiv.

TAQSIMA II

Membri Nazzjonali

Artikolu 7

Status tal-membri nazzjonali

1. Il-Eurojust għandu jkollha membru nazzjonali wiehed sekondat minn kull Stat Membru skont is-sistema legali tiegħu. Dak il-membri nazzjonali għandu jkollu l-post tax-xogħol regolari tiegħu fis-sede tal-Eurojust.
2. Kull membru nazzjonali għandu jkun assistit minn deputat wiehed u minn Assistent wiehed. Bhala principju, id-deputat u l-Assistent għandhom ikollhom il-post regolari tax-xogħol tagħhom fis-sede tal-Eurojust. Kull Stat Membru jista' jiddeċiedi li d-deputat jew l-Assistent, jew it-tnejn li huma, ikollhom il-post regolari tax-xogħol tagħhom fl-Istat Membru tagħhom. Jekk Stat Membru jieħu tali deċiżjoni, huwa għandu jinnotifika lill-Kulleġġ. Jekk il-htigijiet operazzjonali tal-Eurojust jirrikjedu dan, il-Kulleġġ jista' jitlob lill-Istat Membru biex jassenja lid-deputat jew lill-Assistent, jew it-tnejn li huma, biex jaħdmu fis-sede tal-Eurojust għal perijodu speċifiku. L-Istat Membru għandu jikkonforma ma' tali talba mill-Kulleġġ mingħajr dewmien bla bżonn.
3. Iktar deputati jew Assistenti jistgħu jassistu lill-membri nazzjonali u, jekk ikun hemm bżonn u bil-qbil tal-Kulleġġ, jista' jkollhom il-post regolari tax-xogħol tagħhom fil-Eurojust. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Eurojust u lill-Kummissjoni bil-hatra tal-membri, id-deputati u l-Assistenti nazzjonali.
4. Il-membri nazzjonali u d-deputati għandu jkollhom l-istatus ta' prosekutur, imhalled jew rappreżentant ta' awtorità ġudizzjarja b'kompetenzi ekwivalenti għal dawk ta' prosekutur jew imhalled taht il-liġi nazzjonali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jagħtuhom tal-anqas is-setgħat imsemmija f'dan ir-Regolament biex ikunu jistgħu jwettqu l-kompiti tagħhom.

5. It-termini tal-mandat tal-membri nazzjonali u d-deputati tagħhom għandu jkun ta' hames snin, li jista' jiġġedded darba. F'kazijiet fejn deputat ma jstax jaġixxi f'isem ta' membru nazzjonali jew ma jstax jissostitwixxi l-membri nazzjonali, il-membri nazzjonali għandu jibqa' fil-kariga mal-iskadenza tal-mandat tiegħu sat-tiġdid tat-terminu tiegħu jew sas-sostituzzjoni tiegħu, sugġett għall-kunsens tal-Istat Membru tagħhom.
6. L-Istati Membri għandhom jaħtru l-membri nazzjonali u d-deputati fuq il-bażi ta' prova ta' esperjenza Prattika rilevanti ta' livell għoli fil-qasam tal-gustizzja kriminali.
7. Id-deputat għandu jkun jista' jaġixxi f'isem il-membri nazzjonali jew jissostitwih. Anki Assistent jista' jaġixxi f'isem il-membri nazzjonali jew jissostitwih jekk ikollu status imsemmi fil-paragrafu 4.
8. L-iskambju ta' tagħrif operazzjonali bejn il-Eurojust u l-Istati Membri għandu jseħh permezz tal-membri nazzjonali.
9. Is-salarji u l-emolumenti tal-membri nazzjonali, tad-deputati u tal-Assistenti għandhom jiġġarrbu mill-Istat Membru tagħhom mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 12.
10. Fejn il-membri nazzjonali, id-deputati u l-Assistenti jaġixxu fi hdan il-qafas tal-kompiti tal-Eurojust, in-nefqa rilevanti relatata ma' dawk l-attivitajiet għandha titqies bhala nefqa operazzjonali.

Artikolu 8

Setgħat tal-membri nazzjonali

1. Il-membri nazzjonali għandu jkollhom is-setgħa li:
 - (a) jiffacilitaw jew jappoġġaw b'xi mod ieħor il-hruġ jew l-eżekuzzjoni ta' kwalunkwe talba ta' assistenza legali reciproka jew rikonoxximent reciproku;
 - (b) jikkuntattjaw direttament u jiskambjaw tagħrif ma' kwalunkwe awtorità nazzjonali kompetenti tal-Istat Membru jew kwalunkwe korp, uffiċju jew aġenzija kompetenti oħra, inkluż l-UPPE;
 - (c) jikkuntattjaw direttament u jiskambjaw tagħrif ma' kwalunkwe awtorità internazzjonali kompetenti, f'konformità mal-impenji internazzjonali tal-Istat Membru tagħhom;
 - (d) jieħdu sehem f'timijiet ta' investigazzjoni konġunta inkluż fl-istabbiliment tagħhom.
2. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 1, l-Istati Membri jistgħu jagħtu setgħat addizzjonali lill-membri nazzjonali f'konformità mal-liġi nazzjonali tagħhom. Dawk l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni u lill-Kulleġġ b'dawn is-setgħat.
3. Bi qbil mal-awtorità nazzjonali kompetenti, il-membri nazzjonali jistgħu, f'konformità mal-liġi nazzjonali tagħhom:
 - (a) jorġu jew jeseġwixxu kwalunkwe talba għal assistenza legali reciproka jew rikonoxximent reciproku;
 - (b) jordnaw, jitolbu jew jeżegwixxu miżuri investigattivi, kif previst fid-Direttiva 2014/41/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾;
4. F'kazijiet urġenti fejn ma jkunx possibbli li tiġi identifikata jew ikkuntattjata l-awtorità nazzjonali kompetenti f'hin xieraq, membri nazzjonali għandhom ikunu kompetenti biex jieħdu l-miżuri msemmija fil-paragrafu 3 f'konformità mal-liġi nazzjonali tagħhom, dment li huma jinfurmaw lill-awtorità nazzjonali kompetenti malajr kemm jista' jkun.
5. Il-membri nazzjonali jista' jippreżenta proposta lill-awtorità nazzjonali kompetenti biex twettaq il-miżuri msemmija fil-paragrafi 3 u 4 fejn l-eżerċizzju tas-setgħat imsemmija fil-paragrafi 3 u 4 minn dak il-membri nazzjonali jmur kontra:
 - (a) ir-regoli kostituzzjonali ta' Stat Membru; jew
 - (b) aspetti fundamentali tas-sistema nazzjonali tal-gustizzja kriminali ta' dak l-Istat Membru fir-rigward ta':
 - (i) it-tqassim tas-setgħat bejn il-pulizija, il-prosekuturi u l-imħallfin;

⁽¹⁾ Direttiva 2014/41/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' April 2014 dwar l-Ordni ta' Investigazzjoni Ewropew f'materji kriminali (ĠU L 130, 1.5.2014, p. 1).

(ii) it-tqassim funzjonali tal-kompiti bejn l-awtoritajiet ta' prosekuzzjoni; jew

(iii) l-istruttura federali tal-Istat Membru kkonċernat.

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, fil-kazijiet imsemmija fil-paragrafu 5, il-proposta ppreżentata mill-membri nazzjonali tagħhom tkun ittrattata minghajr dewmien żejjed mill-awtorità kompetenti nazzjonali.

Artikolu 9

Aċċess għar-reġistri nazzjonali

F'konformità mal-liġi nazzjonali tagħhom, il-membri nazzjonali għandu jkollhom aċċess għal dawn it-tipi ta' reġistri li ġejjin tal-Istat Membru tagħhom, jew tal-inqas għandhom ikunu jistgħu jiksbu t-tagħrif meħtieġ li jinsab fihom:

- (a) kondotti;
- (b) reġistri ta' persuni arrestati;
- (c) reġistri tal-investigazzjonijiet;
- (d) reġistri tad-DNA;
- (e) reġistri oħrajn tal-awtoritajiet pubbliċi tal-Istat Membru tagħhom meta jkollhom bżonn tali tagħrif biex iwettqu l-kompiti tagħhom.

TAQSIMA III

Il-Kulleġġ

Artikolu 10

Kompożizzjoni tal-Kulleġġ

1. Il-Kulleġġ għandu jkun kompost:

- (a) mill-membri nazzjonali kollha; u
- (b) minn rappreżentant wiehed tal-Kummissjoni meta l-Kulleġġ jeżerċita l-funzjonijiet manigerjali tiegħu.

Ir-rappreżentant tal-Kummissjoni mahtur skont il-punt (b) tal-ewwel subparagrafu għandu jkun l-istess persuna bhala r-rappreżentant tal-Kummissjoni fil-Bord Eżekuttiv taht l-Artikolu 16(4).

2. Id-Direttur Amministrattiv għandu jattendi l-laqgħat manigerjali tal-Kulleġġ, bla dritt ta' vot.
3. Il-Kulleġġ jista' jistieden lil kwalunkwe persuna li l-opinjoni tagħha tista' tkun ta' interess sabiex tattendi l-laqgħat tiegħu bhala osservatur.
4. Il-membri tal-Kulleġġ jistgħu, sugġett għad-dispożizzjonijiet tar-regoli tal-proċedura tal-Eurojust, ikunu assistiti minn konsulenti u esperti.

Artikolu 11

President u Viċi President tal-Eurojust

1. Il-Kulleġġ għandu jtella' President u żewġ Viċi Presidenti minn fost il-membri nazzjonali permezz ta' maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu. F'każ li ma tistax tintlahaq maġġoranza ta' żewġ terzi wara t-tieni rawnd tal-elezzjoni, il-Viċi Presidenti għandhom jiġu eletti b'maġġoranza sempliċi tal-membri tal-Kulleġġ, filwaqt li maġġoranza ta' żewġ terzi għandha tibqa' tenhtiegħ għall-elezzjoni tal-President.

2. Il-President għandu jeżerċita l-funzjonijiet tiegħu fisem il-Kulleġġ. Il-President għandu:

- (a) jirrappreżenta lill-Eurojust;
- (b) isejjaħ u jippresjedi l-laqgħat tal-Kulleġġ u l-Bord Eżekuttiv u jzomm lill-Kulleġġ infurmat dwar kwalunkwe kwistjoni li hija ta' interess għalih;
- (c) jidderieġi l-hidma tal-Kulleġġ u jimmonitorja l-ġestjoni ta' kuljum tal-Eurojust mid-Direttur Amministrattiv;
- (d) jeżerċita kwalunkwe funzjoni oħra stabbilita fir-regoli ta' proċedura tal-Eurojust.

3. Il-Viċi Presidenti għandhom jeżerċitaw il-funzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2 li l-President jafdalhom. Huma għandhom jieħdu post il-President jekk ma jkunx jista' jaqdi dmirijietu. Il-President u l-Viċi Presidenti għandhom jiġu assistiti fit-tweġġ tad-dmirijiet speċifiċi tagħhom mill-persunal amministrattiv tal-Eurojust.
4. Il-mandat tal-President u l-Viċi Presidenti għandu jkun ta' erba' snin. Jistgħu jerġghu jittellgħu darba.
5. Meta membru nazzjonali jkun elett President jew Viċi President tal-Eurojust, il-mandat tiegħu għandu jiġi estiż biex jiġi żgurat li jkun jista' jwettaq il-funzjoni tiegħu bħala President jew Viċi President.
6. Jekk il-President jew il-Viċi-President ma jibqax jissodisfa l-kundizzjonijiet meħtieġa għall-qadi ta' dmirijietu, hu jista' jitneħħa mill-kariga mill-Kulleġġ li jaġixxi fuq proposta ta' terz mill-membri tiegħu. Din id-deċiżjoni għandha tiġi adottata abbażi ta' maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tal-Kulleġġ, bl-esklużjoni tal-President jew il-Viċi President ikkonċernat.
7. Meta membru nazzjonali jiġi elett President tal-Eurojust, l-Istat Membru kkonċernat jista' jissekonda persuna oħra kwalifikata kif xieraq biex tirrinforza l-uffiċċju nazzjonali għad-durata tal-mandat, bħala President, tal-membri nazzjonali tal-ewwel.

Stat Membru li jiddeciedi li jissekonda tali persuna jista' jiġi intitolat għall-kumpens f'konformità mal-Artikolu 12.

Artikolu 12

Mekkanizmu ta' kumpens għall-elezzjoni għall-pożizzjoni ta' President

1. Sat-12 ta' Diċembru 2019, il-Kunsill għandu, filwaqt li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni u permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, jiddetermina mekkanizmu ta' kumpens, għall-fini tal-Artikolu 11(7), li għandu jkun disponibbli għall-Istati Membri li l-membri nazzjonali tagħhom jkun gie elett President.
2. Il-kumpens għandu jkun disponibbli għal kwalunkwe Stat Membru jekk:
 - (a) il-membri nazzjonali tiegħu jkun gie elett bħala President; u
 - (b) huwa jitlob kumpens mill-Kulleġġ u jipprovi ġustifikazzjoni għall-htieġa li jirrinforza l-uffiċċju nazzjonali tiegħu minhabba żieda fl-ammont ta' xogħol.
3. Il-kumpens mogħti għandu jkun ekwivalenti għal 50 % tas-salarju nazzjonali tal-persuna sekondata. Il-kumpens għall-ispejjeż għall-ghajxien u spejjeż oħra assoċjati għandhom jiġu pprovduti fuq bażi komparabbli għal dak ipprovdut lill-uffiċjali tal-Unjoni jew uffiċjali oħrajn sekondati barra pajjiżhom.
4. L-ispejjeż tal-mekkanizmu ta' kumpens għandhom jithallsu mill-Eurojust.

Artikolu 13

Laqgħat tal-Kulleġġ

1. Il-President għandu jorganizza l-laqgħat tal-Kulleġġ.
2. Il-Kulleġġ għandu jorganizza tal-inqas laqgħa wahda fix-xahar. Barra minn hekk, għandu jiltaqa' fuq l-inizjattiva tal-President, fuq it-talba tal-Kummissjoni biex jiddiskuti l-kompiti amministrattivi tal-Kulleġġ, jew fuq it-talba ta' mill-inqas terz tal-membri tiegħu.
3. Il-Eurojust għandha tibgħat lill-UPPE l-aġenda tal-laqgħat tal-Kulleġġ kull meta jkun mithaddta kwistjonijiet li jkun ta' relevanza għall-qadi tad-dmirijiet tal-UPPE. Il-Eurojust għandha tistieden lill-UPPE biex jiehu sehem fit-tali laqgħat, bla dritt ta' vot.

Meta l-UPPE tiġi mistiedna għal laqgħa tal-Kulleġġ, il-Eurojust għandha tipprovdilu d-dokumenti rilevanti li fuqhom tkun ibbażata l-aġenda.

Artikolu 14

Regoli dwar il-voti tal-Kulleġġ

1. Sakemm ma jiġix stipulat mod ieħor, u meta ma jkunx jista' jintlaħaq kunsens, il-Kulleġġ għandu jiehu d-deċiżjonijiet tiegħu permezz ta' maġġoranza tal-membri tiegħu.
2. Kull membru għandu jkollu vot wiehed. Fin-nuqqas ta' membru li jivvota, id-deputat għandu jkun intitolat li jeżerċita d-dritt tal-vot suġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 7(7). Fin-nuqqas ta' deputat, l-Assistent għandu jkun ukoll intitolat li jeżerċita d-dritt tal-vot suġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 7(7).

*Artikolu 15***Programmazzjoni annwali u pluriennali**

1. Sat-30 ta' Novembru ta' kull sena, il-Kulleġġ għandu jadotta dokument ta' programmazzjoni li fih programmazzjoni annwali u pluriennali, ibbażat fuq abbozz ippreparat mid-Direttur Amministrattiv, li jiehu f'kunsiderazzjoni l-opinjoni tal-Kummissjoni. Il-Kulleġġ għandu jgħaddi d-dokument ta' programmazzjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-UPPE. Id-dokument ta' programmazzjoni għandu jsir definittiv wara l-adozzjoni finali tal-baġit generali tal-Unjoni u dan għandu jiġi aġġustat kif xieraq, jekk ikun hemm bżonn.
2. Il-programm ta' hidma annwali għandu jinvolvi għanijiet dettaljati u riżultati mistennija inklużi indikaturi tal-prestazzjoni. Għandu jkun fih ukoll deskrizzjoni tal-azzjonijiet li għandhom jiġu ffinanzjati u indikazzjoni tar-riżorsi finanzjarji u umani allokat i għal kull azzjoni, f'konformità mal-prinċipji ta' bbaġitjar u mmaniġġjar ibbażati fuq l-attività. Il-programm ta' hidma annwali għandu jkun koerenti mal-programm ta' hidma pluriennali msemmija fil-paragrafu 4. Għandu jindika biċ-ċar liema kompiti żdiedu, inbidlu jew thassru meta mqabblin mas-sena finanzjarja ta' qabel.
3. Il-Kulleġġ għandu jemenda l-programm ta' hidma annwali adottat meta jingħata kompitu ġdid lill-Eurojust. Kwalunkwe emenda sostanzjali fil-programm ta' hidma annwali għandha tiġi adottata bl-istess proċedura bhall-programm ta' hidma annwali inizjali. Il-Kulleġġ jista' jiddelega lid-Direttur Amministrattiv is-setgħa li jagħmel emendi mhux sostanzjali fil-programm ta' hidma annwali.
4. Il-programm ta' hidma pluriennali għandu jstabbilixxi programmazzjoni strateġika ġenerali inklużi għanijiet, l-istrateġija għall-kooperazzjoni mal-awtoritajiet ta' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali msemmija fl-Artikolu 52, riżultati mistennija u indikaturi tal-prestazzjoni. Għandu jstabbilixxi anki l-programmazzjoni tar-riżorsi inklużi l-baġit pluriennali u l-persunal. Il-programmazzjoni tar-riżorsi għandha tiġi aġġornata kull sena. Il-programmazzjoni strateġika għandha tiġi aġġornata meta jkun hemm bżonn, u b'mod partikolari biex tindirizza l-eżitu tal-evalwazzjoni msemmija fl-Artikolu 69.

TAQSIMA IV

Il-Bord Eżekuttiv*Artikolu 16***Funzjonament tal-Bord Eżekuttiv**

1. Il-Kulleġġ għandu jkun assistit minn Bord Eżekuttiv. Il-Bord Eżekuttiv għandu jkun responsabbli għat-teħid ta' deċiżjonijiet amministrattivi biex jiżgura l-funzjonament operazzjonali tal-Eurojust. Huwa għandu jissorvelja l-hidma preparatorja meħtieġa tad-Direttur Amministrattiv dwar kwistjonijiet amministrattivi oħra għall-adozzjoni mill-Kulleġġ. Ma għandux ikun involut fil-funzjonijiet operazzjonali tal-Eurojust imsemmija fl-Artikoli 4 u 5.
2. Il-Bord Eżekuttiv jista' jikkonsulta lill-Kulleġġ meta jwettaq il-kompiti tiegħu.
3. Barra minn hekk, il-Bord Eżekuttiv għandu:
 - (a) jirrieżamina d-dokument ta' programmazzjoni, imsemmi fl-Artikolu 15, tal-Eurojust abbażi tal-abbozz imħejji mid-Direttur Amministrattiv u jgħaddihom lill-Kulleġġ għall-adozzjoni;
 - (b) jadotta strateġija kontra l-frodi għall-Eurojust, proporzjonata għar-riskji ta' frodi, b'kont meħud tal-ispejjeż u tal-benefiċċji tal-miżuri li għandhom jiġu implimentati u fuq il-baži ta' abbozz ippreparat mid-Direttur Amministrattiv;
 - (c) jadotta regoli ta' implimentazzjoni xierqa li jwasslu għar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea (ir-“Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali”) u l-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti Oħra tal-Unjoni Ewropea (“Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti Oħra”), stabbiliti fir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68 ⁽¹⁾ f'konformità mal-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali;
 - (d) jiżgura segwitu adegwat għall-konkluzjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet derivanti mir-rapporti interni jew esterni tal-awditjar, l-evalwazzjonijiet u l-investigazzjonijiet, inklużi dawk tal-KEPD u l-OLAF;
 - (e) jiehu d-deċiżjonijiet kollha dwar l-istabbiliment u, fejn ikun hemm bżonn, il-modifika tal-istrutturi amministrattivi interni tal-Eurojust;

⁽¹⁾ ĠU L 56, 4.3.1968, p. 1.

- (f) minghajr preġudizzju għar-responsabilitajiet tad-Direttur Amministrattiv stipulati fl-Artikolu 18, jassistih u jagħtih pariri dwar l-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet tal-Kulleġġ, bil-għan li tissahħaħ is-supervizjoni tal-ġestjoni amministrattiva u baġitarja;
- (g) iwettaq kwalunkwe komputu amministrattiv addizzjonali assenjat lill-Kulleġġ fis-sens tal-Artikolu 5(4);
- (h) jadotta r-regoli finanzjarji applikabbli għall-Eurojust f'konformità mal-Artikolu 64;
- (i) jadotta, f'konformità mal-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali, deċiżjoni bbażata fuq l-Artikolu 2(1) tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali u fuq l-Artikolu 6 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti Ohra li tiddelega s-setgħat rilevanti tal-awtorità tal-hatra lid-Direttur Amministrattiv u tistabbilixxi l-kundizzjonijiet li fihom tista' tiġi sospiża din id-delega tas-setgħat; id-Direttur Amministrattiv għandu jkun awtorizzat jissottodelega dawk is-setgħat;
- (j) jirrieżamina l-abbozz tal-baġit annwali tal-Eurojust għall-adozzjoni mill-Kulleġġ;
- (k) jirrieżamina l-abbozz tar-rapport annwali dwar l-attivitajiet tal-Eurojust u jgħaddih lill-Kulleġġ għall-adozzjoni.
- (l) jahtar uffiċjal tal-kontabilità u Uffiċjali tal-Protezzjoni tad-Data li huma funzjonalment indipendenti fil-qadi ta' dmirijiethom.
4. Il-Bord Eżekuttiv għandu jkun kompost mill-President u l-Viċi Presidenti tal-Eurojust, rappreżentant tal-Kummissjoni u żewġ membri ohra tal-Kulleġġ nominati fuq sistema ta' rotazzjoni ta' sentejn f'konformità mar-regoli ta' proċedura tal-Eurojust. Id-Direttur Amministrattiv għandu jattendi l-laqgħat tal-Bord Eżekuttiv minghajr id-dritt ta' vot.
5. Il-President tal-Eurojust għandu jkun il-president tal-Bord Eżekuttiv. Il-Bord Eżekuttiv għandu jiehu d-deċiżjonijiet tiegħu b'maġġoranza tal-membri tiegħu. Kull membru għandu jkollu vot wiehed. Jekk il-voti jirriżultaw indaqs, il-President tal-Eurojust għandu jkollu vot deċiżiv.
6. Il-mandat tal-membri tal-Bord Eżekuttiv għandu jintemm meta jintemm il-mandat tagħhom bhala membri nazzjonali, President jew Viċi President.
7. Il-Bord Eżekuttiv għandu jiltaqa' tal-inqas darba fix-xahar. Barra minn hekk, għandu jiltaqa' fuq l-inizjattiva tal-president tiegħu jew fuq it-talba tal-Kummissjoni jew tal-inqas tnejn mill-membri l-ohra tiegħu.
8. Il-Eurojust għandha tibgħat lill-UPPE l-aġenda tal-laqgħat tal-Bord Eżekuttiv u tikkonsulta lill-UPPE dwar il-htieġa ta' partipazzjoni f'dawn il-laqgħat. Il-Eurojust għandha tistieden lill-UPPE biex jipparteċipa, minghajr id-dritt ta' vot, kull meta jkunu mihaddta kwistjonijiet li huma ta' rilevanza għall-funzjonament tal-UPPE.
- Meta l-UPPE jkun mistieden għal laqgħa tal-Bord Eżekuttiv, il-Eurojust għandha tipprovdu d-dokumenti li fuqhom tkun ibbażata l-aġenda.

TAQSIMA V

Direttur Amministrattiv

Artikolu 17

Status tad-Direttur Amministrattiv

1. Id-Direttur Amministrattiv għandu jinhatar bhala aġent temporanju tal-Eurojust skont il-punt (a) tal-Artikolu 2 tal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti Ohra.
2. Id-Direttur Amministrattiv għandu jinhatar mill-Kulleġġ minn lista ta' kandidati proposti mill-Bord Eżekuttiv, wara proċedura tal-għażla miftuħa u trasparenti f'konformità mar-regoli ta' proċedura tal-Eurojust. Għall-fini ta' konkluzjoni tal-kuntratt tal-impjeg mad-Direttur Amministrattiv, il-Eurojust għandha tkun rappreżentata mill-President tal-Eurojust.
3. Il-mandat tad-Direttur Amministrattiv għandu jkun ta' erba' snin. Sa tmiem dak il-perjodu, il-Bord Eżekuttiv għandu jwettaq valutazzjoni li tiegħu inkunsiderazzjoni evalwazzjoni tal-prestazzjoni tad-Direttur Amministrattiv.
4. Il-Kulleġġ, filwaqt li jaġixxi fuq proposta mill-Bord Eżekuttiv li tiegħu inkunsiderazzjoni l-valutazzjoni msemmija fil-paragrafu 3, jista' jestendi l-mandat tad-Direttur Amministrattiv għal darba u għal mhux iktar minn erba' snin.

5. Direttur Amministrattiv b'mandat li gie estiż ma ghandux jiehu sehem fi proċedura tal-ghażla oħra għall-istess kariga fi tmiem il-perjodu shiħ.
6. Id-Direttur Amministrattiv għandu jkun responsabbli quddiem il-Kulleġġ.
7. Id-Direttur Amministrattiv jista' jitneħħa mill-kariga biss wara deċiżjoni tal-Kulleġġ li jaġixxi fuq proposta mill-Bord Eżekuttiv.

Artikolu 18

Responsabilitajiet tad-Direttur Amministrattiv

1. Għal skopijiet amministrattivi, il-Eurojust għandha titmexxa mid-Direttur Amministrattiv tagħha.
2. Mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-Kulleġġ jew għall-Bord Eżekuttiv, id-Direttur Amministrattiv għandu jkun indipendenti fit-tweqqif tal-kompiti tiegħu u la għandu jfittex u lanqas jiehu struzzjonijiet minn kwalunkwe gvern jew kwalunkwe korp ieħor.
3. Id-Direttur Amministrattiv għandu jkun ir-rappreżentant legali tal-Eurojust.
4. Id-Direttur Amministrattiv għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni tal-kompiti amministrattivi assenjati lill-Eurojust, b'mod partikolari:
 - (a) għall-amministrazzjoni ta' kuljum tal-Eurojust u l-ġestjoni tal-persunal;
 - (b) għall-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet adottati mill-Kulleġġ u l-Bord Eżekuttiv;
 - (c) għat-thejjija tad-dokument ta' programmazzjoni msemmi fl-Artikolu 15 u l-prezentazzjoni tiegħu lill-Bord Eżekuttiv għar-rieżami;
 - (d) għall-implimentazzjoni tad-dokument ta' programmazzjoni msemmi fl-Artikolu 15 u r-rapportar lill-Bord Eżekuttiv u lill-Kulleġġ dwar l-implimentazzjoni tiegħu;
 - (e) għat-thejjija tar-rapport annwali dwar l-attivitajiet tal-Eurojust u l-prezentazzjoni tiegħu lill-Bord Eżekuttiv biex jirrieżaminah u lill-Kulleġġ biex jadottah;
 - (f) għat-thejjija ta' pjan ta' azzjoni li jagħti segwitu għall-konkluzjonijiet ta' rapporti tal-awditjar intern jew estern, l-evalwazzjonijiet u l-investigazzjonijiet, inklużi dawk tal-KEPD u l-OLAF u r-rapportar dwar il-progress darbtejn fis-sena lill-Kulleġġ, lill-Bord Eżekuttiv, lill-Kummissjoni u lill-KEPD;
 - (g) għat-thejjija ta' strateġija kontra l-frodi għall-Eurojust u l-prezentazzjoni tagħha lill-Bord Eżekuttiv biex jadottaha;
 - (h) għat-thejjija tal-abbozz tar-regoli finanzjarji applikabbli għall-Eurojust;
 - (i) għat-thejjija tal-abbozz tad-dikjarazzjoni tal-istimi ta' dhul u nefqa tal-Eurojust u l-implimentazzjoni tal-baġit tagħha;
 - (j) għall-eżerċitar, fir-rigward tal-persunal tal-Eurojust, tas-setgħat mogħtija mir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali fuq l-awtorità tal-hatra u mill-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti Oħra fuq l-awtorità mogħtija s-setgħa sabiex tikkonkludi kuntratti tal-impjeg ta' aġenti oħra ("is-setgħat tal-awtorità tal-hatra");
 - (k) għall-iżgurar tal-ġhoti tal-appoġġ amministrattiv meħtieġ biex tiġi ffaċilitata l-hidma operazzjonali tal-Eurojust;
 - (l) għall-iżgurar tal-ġhoti tal-appoġġ lill-President u lill-Viċi Presidenti hekk kif jaqdu d-dmirijiet tagħhom.
 - (m) għat-thejjija ta' abbozz ta' proposta għall-baġit annwali tal-Eurojust, li għandu jiġi rieżaminat mill-Bord Eżekuttiv qabel l-adozzjoni mill-Kulleġġ.

KAPITOLU III

KWISTJONIJET OPERAZZJONALI

Artikolu 19

Mekkaniżmu għall-koordinazzjoni attiva

1. Biex tweTTaq il-kompiti tagħha f'każijiet urġenti, il-Eurojust għandha topera mekkaniżmu għall-koordinazzjoni attiva ("OCC", on-call coordination) li jkun kapaci jircievi u jipproċessa f'kull hin it-talbiet riferiti lilu. L-OCC għandu jkun jista' jiġi kkuntattjat 24 siegħa kuljum, sebat ijiem fil-gimgha.

2. L-OCC għandu jaħdem b'rappreżentant wiehed tal-OCC għal kull Stat Membru li jista' jkun jew il-membru nazzjonali, id-deputat tiegħu, Assistent intitolat jieħu post il-membru nazzjonali, jew espert nazzjonali sekondar. Ir-rappreżentant tal-OCC għandu jkun disponibbli sabiex jaġixxi 24 siegħa kuljum, sebat ijiem fil-gimgha.
3. Ir-rappreżentanti tal-OCC għandhom jaġixxu b'effiċjenza u bla dewmien fir-rigward tal-eżekuzzjoni ta' talba fl-Istat Membru tagħhom.

Artikolu 20

Sistema ta' koordinazzjoni nazzjonali tal-Eurojust

1. Kull Stat Membru għandu jahtar korrispondent nazzjonali wiehed jew iktar għall-Eurojust.
2. Il-korrispondenti nazzjonali kollha mahtura mill-Istati Membri fis-sens tal-paragrafu 1, għandu jkollhom il-hiliet u l-esperjenza meħtieġa biex iwettqu dmirijiethom.
3. Kull Stat Membru għandu jstabilixxi Sistema ta' Koordinazzjoni Nazzjonali tal-Eurojust biex jiżgura l-koordinazzjoni tal-hidma mwettqa:
 - (a) mill-korrispondenti nazzjonali għall-Eurojust;
 - (b) minn kwalunkwe korrispondent nazzjonali għal kwistjonijiet relatati mal-kompetenza tal-UPPE;
 - (c) mill-korrispondent nazzjonali għall-Eurojust għal kwistjonijiet relatati mat-terroriżmu;
 - (d) mill-korrispondent nazzjonali għan-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew fi kwistjonijiet kriminali u sa tliet punti ta' kuntatt ohra tan-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew;
 - (e) mill-membri nazzjonali jew il-punti ta' kuntatt tan-Netwerk għal timijiet ta' investigazzjoni kongunta, u mill-membri nazzjonali jew il-punti ta' kuntatt tan-netwerks stabbiliti mid-Deċiżjonijiet 2002/494/ĠAI, 2007/845/ĠAI u 2008/852/ĠAI.
 - (f) fejn applikabbli, minn kwalunkwe awtorità ġudizzjarja rilevanti ohra.
4. Il-persuni msemmija fil-paragrafi 1 u 3 għandhom iżommu l-kariga u l-istatus tagħhom taħt il-liġi nazzjonali, u dan mingħajr ma jkollu impatt sinifikanti fuq il-qadi ta' dmirijiethom taħt dan ir-Regolament.
5. Il-korrispondenti nazzjonali għall-Eurojust għandhom ikunu responsabbli għat-thaddim tas-sistema ta' koordinazzjoni nazzjonali tal-Eurojust tagħhom. Fejn jiġu mahtura bosta korrispondenti għall-Eurojust, wiehed minnhom għandu jkun responsabbli għat-thaddim tas-sistema ta' koordinazzjoni nazzjonali tal-Eurojust tagħhom.
6. Il-membri nazzjonali għandhom jiġu infurmati dwar il-laqgħat kollha tas-sistema tagħhom ta' koordinazzjoni nazzjonali tal-Eurojust fejn jiġu diskussi kwistjonijiet relatati mal-każistika. Il-membri nazzjonali jistgħu jattendu tali laqgħat jekk hemm lok għal dan.
7. Kull sistema ta' koordinazzjoni nazzjonali tal-Eurojust għandha tiffacilita t-twettiq tal-kompiti tal-Eurojust fi hdan l-Istat Membru kkonċernat, b'mod partikolari billi:
 - (a) tiżgura li s-sistema ta' gestjoni tal-każijiet imsemmija fl-Artikolu 23 tircievi tagħrif relatat mal-Istat Membru kkonċernat b'mod effiċjenti u affidabbli;
 - (b) tassisti fid-determinazzjoni ta' jekk talba għandhiex tiġi ttrattata bl-assistenza tal-Eurojust jew tan-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew;
 - (c) tassisti lill-membru nazzjonali fl-identifikazzjoni tal-awtoritajiet rilevanti għall-eżekuzzjoni ta' talbiet għall-kooperazzjoni ġudizzjarja u deċiżjonijiet dwarha, inklużi talbiet u deċiżjonijiet li huma bbażati fuq strumenti li jhaddmu l-prinċipju ta' rikonoxximent reċiproku;
 - (d) iżzomm relazzjonijiet mill-qrib mal-unità nazzjonali tal-Europol, punti ta' kuntatt ohra tan-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew u awtoritajiet nazzjonali kompetenti rilevanti ohra.
8. Biex jilhq u l-ghanijiet imsemmija fil-paragrafu 7, il-persuni msemmija fil-paragrafu 1 u fil-punti (a), (b) u (c) tal-paragrafu 3 għandhom, u l-persuni jew l-awtoritajiet imsemmija fil-punti (d) u (e) tal-paragrafu 3 jistgħu jkunu konnessi mas-sistema ta' gestjoni tal-każijiet f'konformità ma' dan l-Artikolu u mal-Artikoli 23, 24, 25 u 34. L-ispejjeż tal-konnessjoni mas-sistema ta' gestjoni tal-każijiet għandha tkun debitata fil-baġit generali tal-Unjoni.

9. L-istabbiliment tas-sistema ta' koordinazzjoni nazzjonali tal-Eurojust u n-nomina tal-korrispondenti nazzjonali ma għandhomx jipprevjenu kuntatti diretti bejn il-membri nazzjonali u l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tiegħu.

Artikolu 21

Skambji ta' informazzjoni mal-Istati Membri u bejn membri nazzjonali

1. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom jiskambjaw mal-Eurojust kull tagħrif mehtieg għat-tweqqiq tal-kompiti tagħha f'konformità mal-Artikoli 2 u 4 skont ir-regoli applikabbli fil-qasam tal-protezzjoni ta' data. Tal-inqas, dan għandu jinkludi t-tagħrif imsemmi fil-paragrafi 4, 5 u 6 ta' dan l-Artikolu.

2. It-trażmissjoni tat-tagħrif lill-Eurojust għandha tkun interpretata biss bhala talba għal assistenza mill-Eurojust fil-każ ikkonċernat jekk dan ikun speċifikat minn awtorità kompetenti.

3. Il-membri nazzjonali għandhom jiskambjaw kull tagħrif neċessarju għat-tweqqiq tal-kompiti tal-Eurojust bejniethom jew mal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali tal-Istat Membru tagħhom, bla awtorizzazzjoni minn qabel. B'mod partikolari, l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għandhom jgħarrfu minnufih lill-membri nazzjonali tagħhom dwar każ li jikkonċernahom.

4. L-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għandhom jgħarrfu lill-membri nazzjonali tagħhom dwar l-istabbiliment ta' timijiet ta' investigazzjoni kongunta u dwar ir-riżultati tal-hidma tat-tali timijiet.

5. L-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għandhom jgħarrfu lill-membri nazzjonali tagħhom bla dewmien bla bżonn dwar kwalunkwe każ li jaffettwa tal-inqas tliet Stati Membri li għalihom intbagħtu talbiet għal kooperazzjoni ġudizzjarja jew deċiżjonijiet dwarha, inklużi talbiet u deċiżjonijiet li huma bbażati fuq strumenti li jhaddmu l-prinċipju ta' rikonossiment reċiproku, lil tal-inqas żewġ Stati Membri, fejn japplika wiehed jew iktar minn dawn li ġejjin:

(a) ir-reat involut ikun punibbli fl-Istat Membru rikjedenti jew emittenti b'sentenza ta' kustodja jew ordni ta' detenzjoni, li l-perjodu massimu huwa ta' mill-inqas hames jew sitt snin, li jrid jiġi deċiż mill-Istat Membru kkonċernat, u huwa inkluż fil-lista li ġejja:

(i) it-traffikar tal-bnedmin;

(ii) l-abbuż sesswali jew l-isfruttament sesswali inklużi l-pornografija tat-tfal u t-thajjir tat-tfal għal skopijiet sesswali;

(iii) it-traffikar tad-drogi;

(iv) it-traffikar illegali tal-armi tan-nar, il-partijiet jew il-komponenti tagħhom jew il-munizzjon u l-isplussivi;

(v) il-korruzzjoni;

(vi) il-kriminalità kontra l-interessi finanzjarji tal-Unjoni;

(vii) il-falsifikazzjoni ta' flus jew mezzi ta' hlas;

(viii) l-attivitajiet ta' hasil tal-flus;

(ix) il-kriminalità relatata mal-kompjuter;

(b) ikun hemm indikazzjonijiet fattwali li tkun involuta organizzazzjoni kriminali;

(c) ikun hemm indikazzjonijiet li l-każ jista' jkollu dimensjoni transfruntiera serja jew jista' jkollu riperkussjonijiet fil-livell tal-Unjoni, jew jista' jaffettwa lil Stati Membri oħra minbarra dawk direttament involuti.

6. L-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għandhom jgħarrfu lill-membri nazzjonali tagħhom dwar:

(a) każijiet fejn ikun hemm jew aktarx li se jkun hemm kunflitti ta' ġurisdizzjoni;

(b) kunsinni kkontrollati li tal-inqas jaffettwaw tliet pajjiżi, li tal-inqas tnejn minnhom huma Stati Membri;

(c) diffikultajiet jew rifjuti ripetuti rigward l-eżekuzzjoni ta' talbiet għal kooperazzjoni ġudizzjarja jew deċiżjonijiet dwarha, inklużi talbiet u deċiżjonijiet li huma bbażati fuq strumenti li jhaddmu l-prinċipju ta' rikonossiment reċiproku.

7. L-awtoritajiet nazzjonali kompetenti ma għandhomx ikunu obbligati li jipprovdu tagħrif f'każ partikolari jekk dan ikun ta' hsara għall-interessi essenzjali tas-sigurtà nazzjonali jew jipperikola s-sikurezza ta' individwi.

8. Dan l-Artikolu huwa mingħajr preġudizzju għall-kundizzjonijiet stabbiliti fi ftehimiet bilaterali jew multilaterali bejn l-Istati Membri u pajjiżi terzi, inkluża kwalunkwe kundizzjoni stabbilita minn pajjiżi terzi dwar l-użu tat-tagħrif ladarba jkun ipprovdut.

9. Dan l-Artikolu huwa mingħajr preġudizzju għal obbligi oħra li jikkonċernaw it-trażmissjoni ta' data lill-Eurojust, inkluża d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/671/ĠAI⁽¹⁾.

10. It-tagħrif imsemmi fl-Artikolu għandu jkun ipprovdut b'mod strutturat stabbilit mill-Eurojust. L-awtoritajiet nazzjonali kompetenti ma għandhomx jiġu obbligati jipprovdut tali informazzjoni fejn din tkun diġà giet trażmessa lill-Eurojust f'konformità mad-dispożizzjonijiet l-oħra ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 22

Tagħrif ipprovdut mill-Eurojust lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti

1. Il-Eurojust għandha tipprovdut lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti b'tagħrif dwar ir-riżultati tal-ipproċessar tat-tagħrif, inkluża l-eżistenza ta' rabtiet ma' każijiet li diġà kienu maħzuna fis-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet, mingħajr dewmien żejjed. Dak it-tagħrif jista' jinkludi data personali.

2. Fejn awtorità nazzjonali kompetenti titlob li l-Eurojust tipprovdilha tagħrif f'perjodu ta' żmien stabbilit, il-Eurojust għandha tibgħat dak it-tagħrif fi hdan dak il-perjodu ta' żmien.

Artikolu 23

Sistema ta' ġestjoni tal-każijiet, il-werrej u l-fajls tax-xogħol temporanji

1. Il-Eurojust għandha tistabbilixxi sistema ta' ġestjoni tal-każijiet li tikkonsisti minn fajls tax-xogħol temporanji u werrej li jkollhom fihom id-data personali msemmija fl-Anness II u data mhux personali.

2. L-iskop tas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet għandu jkun li:

(a) tappoġġa l-ġestjoni u l-koordinazzjoni ta' investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet li fihom qed tassisti l-Eurojust, b'mod partikolari permezz ta' kontroreferenza tat-tagħrif;

(b) tiffacilita l-aċċess għal tagħrif fuq investigazzjonijiet u prosekuzzjonijiet kurrenti;

(c) tiffacilita l-monitoraġġ tal-legalità u l-konformità tal-ipproċessar ta' data personali tal-Eurojust mar-regoli applikabbli fil-qasam tal-protezzjoni ta' data.

3. Is-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet tista' tkun marbuta mal-konnessjoni sigura tat-telekomunikazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 9 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/976/ĠAI⁽²⁾.

4. Il-werrej għandu jkun fih referenzi għal fajls tax-xogħol temporanji pproċessati fi hdan il-qafas tal-Eurojust u ma jista' jkun fih l-ebda data personali minbarra dik imsemmija fil-punti (1)(a) sa (i), (k) u (m) u (2) tal-Anness II.

5. Fit-twettiq ta' dmirijiethom, membri nazzjonali jistgħu jipproċessaw data fuq il-każijiet individwali li fuqhom qed jahdmu ffajl tax-xogħol temporanju. Għandhom jippermettu lill-Uffiċjali tal-Protezzjoni tad-Data sabiex ikollu aċċess għall-fajl tax-xogħol temporanju. L-Uffiċjali tal-Protezzjoni tad-Data għandu jkun mgħarraf mill-membri nazzjonali kkonċernat dwar il-ftuh ta' kull fajl tax-xogħol temporanju li fih data personali.

6. Għall-ipproċessar ta' data personali operazzjonali, il-Eurojust ma tista' tistabbilixxi l-ebda fajl ta' data awtomatizzat għajr is-sistema ta' ġestjoni ta' każijiet. Il-membri nazzjonali jista', madankollu, jaħżen b'mod temporanju u janalizza data personali għall-fini tad-determinazzjoni ta' jekk tali data tkunx rilevanti għall-kompiti tal-Eurojust u tistax tiġi inkluża fis-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet. Dik id-data tista' tinzamm sa tliet xhur.

Artikolu 24

Thaddim tal-fajls tax-xogħol temporanji u l-werrej

1. Għandu jinfetaħ fajl tax-xogħol temporanju mill-membri nazzjonali kkonċernat għal kull każ li fir-rigward tiegħu jintbagħatlu t-tagħrif dment li dik it-trażmissjoni tkun konformi mar-Regolament jew strumenti legali applikabbli oħrajn. Il-membri nazzjonali għandu jkun responsabbli għall-ġestjoni tal-fajls tax-xogħol temporanji miftuħin min dak il-membri nazzjonali.

⁽¹⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/671/ĠAI tal-20 ta' Settembru 2005 dwar l-iskambju ta' informazzjoni u l-kooperazzjoni fir-rigward ta' reati terroristiċi (ĠU L 253, 29.9.2005, p. 22).

⁽²⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/976/ĠAI tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar in-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 130).

2. Il-membri nazzjonali li fetaħ fajl tax-xogħol temporanju għandu jiddeciedi, fuq bażi ta' każ b'każ, jekk iżommx il-fajl tax-xogħol temporanju ristrett jew jagħtix aċċess għalih jew għal partijiet minnu, lil membri nazzjonali oħra jew lil persunal tal-Eurojust awtorizzat jew lil kwalunkwe persuna oħra li taħdem f'isem l-Eurojust li tkun irċiviet l-awtorizzazzjoni meħtieġa mid-Direttur Amministrattiv.

3. Il-membri nazzjonali li jkun fetaħ fajl tax-xogħol temporanju għandu jiddeciedi liema tagħrif relatat ma' dak il-fajl tax-xogħol temporanju għandu jiddaħħal fil-verrej b'mod konformi mal-Artikolu 23(4).

Artikolu 25

Aċċess għas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet fil-livell nazzjonali

1. Dment li huma konnessi mas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet, persuni msemmija fl-Artikolu 20(3) għandhom ikollhom aċċess biss:

- (a) għall-verrej, sakemm il-membri nazzjonali li ddecieda li jdaħħal id-data fil-verrej ma ċaħadx it-tali aċċess b'mod ċar;
- (b) għall-fajls tax-xogħol temporanji miftuħin mill-membri nazzjonali tal-Istat Membru tagħhom;
- (c) għall-fajls tax-xogħol temporanji miftuħin minn membri nazzjonali ta' Stati Membri oħra u li għalihom il-membri nazzjonali tal-Istati Membri tagħhom ingħata aċċess sakemm il-membri nazzjonali li fetaħ il-fajl tax-xogħol temporanju ma ċaħadx it-tali aċċess b'mod ċar.

2. Il-membri nazzjonali għandu, fi hdan il-limitazzjonijiet ipprovduti fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, jiddeciedi dwar kemm jingħata aċċess għall-fajls tax-xogħol temporanji li jingħata fl-Istat Membru tiegħu lill-persuni msemmijin fl-Artikolu 20(3) dment li huma konnessi mas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet.

3. Kull Stat Membru għandu jiddeciedi, wara konsultazzjoni mal-membri nazzjonali tiegħu, dwar kemm ser jagħti aċċess għall-verrej li jingħata f'dak l-Istat Membru lill-persuni msemmijin fl-Artikolu 20(3) dment li huma konnessi mas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Eurojust u lill-Kummissjoni bid-deċizzjoni tagħhom dwar l-implimentazzjoni ta' dan il-paragrafu. Il-Kummissjoni għandha tgħarraf lill-Istati Membri l-oħra dwar dan.

4. Il-persuni li ngħataw aċċess f'konformità mal-paragrafu 2 għandu jkollhom aċċess għall-verrej tal-inqas kemm hemm b'zonn sabiex jagħmlu aċċess għall-fajls tax-xogħol temporanji li ngħataw aċċess għalihom.

KAPITOLU IV

IPPROĊESSAR TAL-INFORMAZZJONI

Artikolu 26

Ipproċessar ta' data personali mill-Eurojust

1. Dan ir-Regolament u l-Artikolu 3 u l-Kapitolu IX tar-Regolament (UE) 2018/1725 għandhom japplikaw għall-iproċessar ta' data personali operazzjonali mill-Eurojust. Ir-Regolament (UE) 2018/1725 għandu japplika għall-iproċessar ta' data personali amministrattiva mill-Eurojust, bl-eċċezzjoni tal-Kapitolu IX ta' dak ir-Regolament.

2. Ir-referenzi għar-"regoli applikabbli dwar il-protezzjoni tad-data" f'dan ir-Regolament għandhom jinftiehem b'halha referenzi għad-dispożizzjonijiet dwar il-protezzjoni tad-data stabbiliti f'dan ir-Regolament u fir-Regolament (UE) 2018/1725.

3. Ir-regoli tal-protezzjoni tad-data dwar l-iproċessar ta' data personali operazzjonali li jinsabu f'dan ir-Regolament għandhom jitqiesu b'halha regoli speċifiċi għall-protezzjoni tad-data għar-regoli generali stabbiliti fl-Artikolu 3 u l-Kapitolu IX tar-Regolament (UE) 2018/1725.

4. Il-Eurojust għandha tiddetermina l-limiti ta' żmien għall-ħżin ta' data personali amministrattiva fid-dispożizzjonijiet dwar il-protezzjoni tad-data fir-regoli ta' proċedura tagħha.

Artikolu 27

Ipproċessar ta' data personali operazzjonali

1. Sa fejn ikun meħtieġ biex twettaq il-kompiti tagħha, il-Eurojust, fi hdan il-qafas tal-kompetenza tagħha u sabiex twettaq il-funzjonijiet operazzjonali tagħha, tista' tipproċessa permezz ta' mezzi awtomatizzati jew f'fajls manwali strutturati f'konformità ma' dan ir-Regolament biss dik id-data personali operazzjonali elenkata fil-punt 1 tal-Anness II dwar persuni li, fil-liġi nazzjonali tal-Istati Membri kkonċernati, huma persuni li fir-rigward tagħhom jeżistu raġunijiet serji ta' suspett li wettqu jew li se wettqu reat kriminali li l-Eurojust hija kompetenti għalih jew li ġew ikkundannati għat-tali reat.

2. Il-Eurojust tista' tipproċessa biss id-data personali operazzjonali elenkata fil-punt II tal-Anness 2, fuq persuni li, skont il-liġi nazzjonali tal-Istati Membri kkonċernati, huma meqjusin b'ħala vittmi jew partijiet oħra fir-rigward ta' reat kriminali, b'ħal persuni li jistgħu jissejhu biex jagħtu xhieda f'investigazzjoni jew prosekuzzjoni kriminali rigward tip wiehed jew iktar minn fost il-kriminalità u r-reati kriminali msemmija fl-Artikolu 3, persuni li jistgħu jipprovdu informazzjoni dwar reati kriminali, jew persuni ta' kuntatt jew assoċjati ta' persuna msemmija fil-paragrafu 1. L-ipproċessar tat-tali data personali operazzjonali jista' jseħh biss jekk ikun meħtieġ biex jiġu ssodisfati l-kompiti tal-Eurojust, fi ħdan il-qafas tal-kompetenza tagħha u sabiex twettaq il-funzjonijiet operazzjonali tagħha.

3. F'każijiet eċċezzjonali, għal perjodu limitat ta' żmien li ma għandux jeċċedi ż-żmien meħtieġ għall-konklużjoni tal-każ li miegħu hija relatata d-data pproċessata, il-Eurojust tista' wkoll tipproċessa data personali operazzjonali minbarra d-data personali msemmija fl-Anness II relatata maċ-ċirkustanzi ta' reat, fejn tali data tkun immedjatament rilevanti għal, u tkun inkluża fi, investigazzjonijiet kurrenti li l-Eurojust tkun qed tikkoordina jew qed tgħin fil-koordinazzjoni tagħhom u meta l-ipproċessar tagħhom ikun neċessarju għall-finijiet speċifikati fil-paragrafu 1. L-Uffiċjali tal-Protezzjoni tad-Data msemmi fl-Artikolu 36 għandu jkun mgħarraf minnufih meta tali data personali operazzjonali tiġi pproċessata, u għandu jkun mgħarraf biċ-ċirkustanzi speċifiċi li jiġġustifikaw il-htieġa tal-ipproċessar ta' dik id-data personali operazzjonali. Meta data oħra b'ħal din tirreferi għal xhieda jew vittmi skont it-tifsira tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, id-deċiżjoni li tiġi pproċessata għandha tittiehed b'mod kongunt mill-membri nazzjonali kkonċernati.

4. Il-Eurojust tista' tipproċessa kategoriji speċjali ta' data personali operazzjonali f'konformità mal-Artikolu 76 tar-Regolament (UE) 2018/1725. Din id-data ma tistax tiġi pproċessata fil-verre imsemmi fl-Artikolu 23(4) ta' dan ir-Regolament. Meta data oħra b'ħal din tirreferi għal xhieda jew vittmi skont it-tifsira tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, id-deċiżjoni li tiġi pproċessata għandha tittiehed mill-membri nazzjonali kkonċernati.

Artikolu 28

Ipproċessar taħt l-awtorità tal-Eurojust jew tal-proċessur

Il-proċessur u kwalunkwe persuna, li taġixxi taħt l-awtorità tal-Eurojust jew tal-proċessur, li jkollhom aċċess għal data personali operazzjonali, ma għandhomx jipproċessaw dik id-data ħlief fuq istruzzjonijiet mingħand il-Eurojust, sakemm ma jkunux meħtieġa jagħmlu dan mil-liġi tal-Unjoni jew mil-liġi ta' Stat Membru.

Artikolu 29

Limiti ta' żmien għall-ħzin ta' data personali operazzjonali

1. Id-data personali operazzjonali pproċessata mill-Eurojust għandha tinhażen mill-Eurojust għal żmien mhux itwal minn dak meħtieġ għat-tweġiq tal-kompiti tagħha. B'mod partikolari, mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, id-data personali operazzjonali msemmija fl-Artikolu 27 ma tistax tibqa' maħżuna wara l-ewwel data applikabbli fost dawn id-dati li ġejjin:

- (a) id-data li fiha l-prosekuzzjoni tkun preskritta skont l-istatut tal-limitazzjonijiet tal-Istati Membri kollha kkonċernati mill-investigazzjoni u l-prosekuzzjonijiet;
- (b) id-data li fiha l-Eurojust tiġi mgħarrfa li l-persuna tkun giet liberata u d-deċiżjoni ġudizzjarja saret finali, u f'dan il-każ l-Istat Membru kkonċernat għandu jgħarraf lill-Eurojust mingħajr dewmien;
- (c) tliet snin wara d-data li fiha d-deċiżjoni ġudizzjarja tal-aħħar wiehed mill-Istati Membri kkonċernati mill-investigazzjoni jew il-prosekuzzjoni saret finali;
- (d) id-data li fiha l-Eurojust u l-Istati Membri kkonċernati stabbilew jew qablu b'mod reċiproku li ma kienx għad hemm b'żonn li l-Eurojust tikkoordina l-investigazzjoni u l-prosekuzzjonijiet, sakemm ma jkunx hemm obbligu li l-Eurojust tkun ipprovduta b'din l-informazzjoni f'konformità mal-Artikolu 21(5) jew (6);
- (e) tliet snin wara d-data li fiha ntbagħtet id-data personali operazzjonali f'konformità mal-Artikolu 21(5) jew (6).

2. Ir-rispett tad-dati ta' skadenza għall-ħzin imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jiġi rieżaminat b'mod kostanti b'ipproċessar awtomatizzat xieraq immexxi mill-Eurojust b'mod partikolari mill-mument li fih jingħalaq il-każ mill-Eurojust. Għandu jsir ukoll rieżami tal-b'żonn ta' ħzin tad-data kull tliet snin wara li din tiddaħhal; ir-riżultati ta' tali rieżamijiet għandhom japplikaw għall-każ kollu kemm hu. Jekk id-data personali operazzjonali msemmija fl-Artikolu 27(4) tinhażen għal perjodu itwal minn hames snin, il-KEPD għandu jiġi infurmat.

3. Qabel ma tkun skadjet waħda mid-dati ta' skadenza għall-ħzin imsemmija fil-paragrafu 1, il-Eurojust għandha tirrieżamina jekk hemmx b'żonn li d-data personali operazzjonali tibqa' maħżuna meta u sakemm dan ikun meħtieġ sabiex tkun tista' twettaq il-kompiti tagħha. Hija tista', permezz ta' deroga, tiddeċiedi li tahżen dik id-data sar-rieżami li jmiss. Ir-raġunijiet għall-ħzin fit-tul għandhom ikunu ġustifikati u rreġistrati. Jekk ma tittiehed l-ebda deċiżjoni dwar il-ħzin fit-tul tad-data personali operazzjonali meta jsir rieżami, dik id-data għandha tithassar b'mod awtomatiku.

4. Fejn, f'konformità mal-paragrafu 3, id-data personali operazzjonali tkun baqgħet maħżuna wara d-dati ta' skadenza għall-ħżin imsemmija fil-paragrafu 1, il-KEPD għandu, kull tliet snin, jagħmel ukoll rieżami dwar il-bżonn li dik id-data tinhażen.
5. Ladarba tiskadi d-data ta' skadenza għall-ħżin tal-aħħar oġġett ta' data awtomatizzata mill-fajl, id-dokumenti kollha fil-fajl għandhom jinqerdu hlief dawk id-dokumenti oriġinali li l-Eurojust tkun irċeviet mill-awtoritajiet nazzjonali u li jeħtieġ li jintbagħtu lura lill-fornitur tagħhom.
6. Fejn il-Eurojust tkun ikkoordinat investigazzjoni jew prosekuzzjonijiet, il-membri nazzjonali kkonċernati għandhom jinfurmaw lil xulxin kull meta dawn jirċievu informazzjoni li l-każ ma ntlagħetx jew li d-deċiżjonijiet għad jidher li kollha relatati mal-każ saru finali.
7. Il-paragrafu 5 m'għandux japplika fejn:
 - (a) dan ikun ta' dannu għall-interessi ta' suġġett tad-data li jkun jeħtieġ protezzjoni; f'tali każijiet, id-data personali operazzjonali għandha tintuża biss bil-kunsens espliċitu u bil-miktub tas-suġġett tad-data;
 - (b) il-preċiżjoni tad-data personali operazzjonali tiġi kkontestata mis-suġġett tad-data: f'tali każijiet, il-paragrafu 5 ma għandux japplika għal perjodu li jippermetti lill-Istati Membri jew lill-Eurojust, skont kif ikun xieraq, jivverifikaw il-preċiżjoni ta' tali data;
 - (c) id-data personali operazzjonali tkun trid tinzamm għal finijiet ta' prova jew għall-istabbiliment, l-eżerċitar jew id-difiża ta' pretensjonijiet ġuridiċi;
 - (d) is-suġġett tad-data jopponi t-thassir tad-data personali operazzjonali u minflok jitlob ir-restrizzjoni tal-użu tagħha; jew
 - (e) id-data personali operazzjonali tkun meħtieġa addizzjonalment għal finijiet ta' arkivjar fl-interess pubbliku jew għal finijiet statistiċi.

Artikolu 30

Sigurtà tad-data personali operazzjonali

Il-Eurojust u l-Istati Membri għandhom jiddefinixxu mekkaniżmi biex jiżguraw li l-miżuri tas-sigurtà msemmeja fl-Artikolu 91 tar-Regolament (UE) 2018/1725 jiġu indirizzati lil hinn mil-limiti tas-sistemi tal-informazzjoni.

Artikolu 31

Dritt ta' aċċess mis-suġġett tad-data

1. Kwalunkwe suġġett tad-data li jixtieq jeżerċita d-dritt ta' aċċess imsemmi fl-Artikolu 80 tar-Regolament (UE) 2018/1725 għal data operazzjonali personali li tirrelata mis-suġġett tad-data u li giet ipproċessata mill-Eurojust jista' jagħmel talba lill-Eurojust lill-awtorità superviżorji nazzjonali fl-Istat Membru tal-għażla tas-suġġett tad-data. Dik l-awtorità għandha tirreferi t-talba lill-Eurojust mingħajr dewmien, u fi kwalunkwe każ fi żmien xahar minn meta tirċievi t-talba.
2. It-talba għandha titwieġeb mill-Eurojust mingħajr dewmien żejjed u fi kwalunkwe każ fi żmien tliet xhur minn meta l-Eurojust tirċievi t-talba.
3. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jiġu kkonsultati mill-Eurojust dwar id-deċiżjoni li għandha tittiehed bħala risposta għal talba. Id-deċiżjoni dwar l-aċċess għad-data għandha tittiehed biss mill-Eurojust f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri direttament ikkonċernati mill-komunikazzjoni ta' tali data. Meta Stat Membru joġġezzjona għad-deċiżjoni proposta tal-Eurojust, dan għandu jinnotifika lill-Eurojust dwar ir-raġunijiet għall-oġġezzjoni tiegħu. Il-Eurojust għandha tikkonforma ma' kull oġġezzjoni bħal din. Il-membri nazzjonali kkonċernati għandhom sussegwentement jinnotifikaw lill-awtoritajiet kompetenti bil-kontenut tad-deċiżjoni tal-Eurojust.
4. Il-membri nazzjonali kkonċernati għandhom jitrattaw it-talba u jieħdu deċiżjoni f'isem il-Eurojust. Meta l-membri nazzjonali kkonċernati ma jaqblux bejniethom, għandhom jirreferu l-kwistjoni lill-Kulleġġ, li għandu jieħu d-deċiżjoni tiegħu dwar it-talba b'maġġoranza ta' żewġ terzi.

*Artikolu 32***Restrizzjonijiet fuq id-dritt ta' aċċess**

Fil-każijiet imsemmija fl-Artikolu 81 tar-Regolament (UE) 2018/1725, il-Eurojust għandha tinforma lis-sugġett tad-data wara li tikkonsulta mal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati f'konformità mal-Artikolu 31(3) ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 33***Dritt ta' restrizzjoni tal-ipproċessar**

Mingħajr preġudizzju għall-eċċezzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 29(7) ta' dan ir-Regolament, fejn l-ipproċessar ta' data personali operazzjonali jkun gie ristrett taht l-Artikolu 82(3) tar-Regolament (UE) 2018/1725, tali data personali operazzjonali, għandha tiġi pproċessata biss għall-harsien tad-drittijiet tas-sugġett tad-data jew ta' persuna fiżika jew ġuridika oħra li hija parti għall-proċedimenti li fihom Eurojust tagħmel parti, jew għall-finijiet stabbiliti fl-Artikolu 82(3) tar-Regolament (UE) 2018/1725.

*Artikolu 34***Aċċess awtorizzat għal data personali operazzjonali fi hdan il-Eurojust**

Huma biss il-membri nazzjonali, id-deputati u l-Assistenti tagħhom u l-esperti nazzjonali sekondati awtorizzati, il-persuni msemmija fl-Artikolu 20(3), dment li dawk il-persuni jkunu konnessi mas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet, u l-persunal awtorizzat tal-Eurojust li jistgħu, għall-fini ta' twettiq tal-kompiti tal-Eurojust, ikollhom aċċess għal data personali pproċessata mill-Eurojust fil-limiti stipulati fl-Artikoli 23, 24 u 25.

*Artikolu 35***Rekords ta' kategoriji tal-attivitajiet ta' pproċessar**

1. Il-Eurojust għandha żzomm rekord tal-kategoriji kollha tal-attivitajiet ta' pproċessar taht ir-responsabbiltà tagħha. Dak ir-rekord għandu jinkludi l-informazzjoni kollha li ġejja:
 - (a) id-dettalji ta' kuntatt tal-Eurojust u l-isem u d-dettalji ta' kuntatt tal-Uffiċjal tagħha tal-Protezzjoni tad-Data;
 - (b) il-finijiet tal-ipproċessar;
 - (c) id-deskrizzjoni tal-kategoriji ta' sugġetti tad-data u tal-kategoriji ta' data personali operazzjonali;
 - (d) il-kategoriji ta' riċevituri li lilhom tkun ġiet żvelata jew se tiġi żvelata d-data personali operazzjonali inklużi riċevituri f'pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali;
 - (e) fejn applikabbli, it-trasferimenti ta' data personali operazzjonali lil pajjiżi terzi jew organizzazzjoni internazzjonali, inkluża l-identifikazzjoni ta' dak il-pajjiżi terzi jew dik l-organizzazzjoni internazzjonali;
 - (f) fejn ikun possibbli, il-limiti ta' żmien ippjanati għat-thassir tad-diversi kategoriji ta' data;
 - (g) fejn ikun possibbli, deskrizzjoni ġenerali tal-miżuri tekniċi u organizzattivi ta' sigurtà msemmija fl-Artikolu 91 tar-Regolament (UE) 2018/1725.
2. Ir-rekords imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom ikunu bil-miktub, inkluż f'forma elettronika.
3. Il-Eurojust għandha tagħmel ir-rekord disponibbli għall-KEPD fuq talba.

*Artikolu 36***Nomina tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data**

1. Il-Bord Eżekuttiv għandu jinnomina Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data għandu jkun membru tal-persunal mahtur speċifikament għal dan il-fini. Fil-qadi tad-dmirijiet tiegħu, l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data għandu jaġixxi b'mod indipendenti u ma jista' jirċievi ebda struzzjoni.
2. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data għandu jintgħażel abbażi tal-kwalitajiet professjonali tiegħu u, b'mod partikolari, l-għarfien espert tal-liġi u tal-prattiki dwar il-protezzjoni tad-data, u l-hila li jwettaq il-kompiti tiegħu skont dan ir-Regolament, b'mod partikolari dawk imsemmija fl-Artikolu 38.
3. L-għażla tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data m'għandhiex tagħti lok għal kunflitt ta' interessi bejn dmiru bħala Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data u kwalunkwe dmir uffiċjali ieħor li huwa jista' jkollu, b'mod partikolari fir-rigward tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

4. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data għandu jinhatar għal mandat ta' erba' snin u għandu jkun eliġibbli li jerga' jinhatar sa massimu ta' perjodu totali ta' tmien snin. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data jista' jitneħħa mill-kariga tiegħu mill-Bord Eżekuttiv biss bil-kunsens tal-KEPD, jekk huwa ma jibqax jissodisfa l-kundizzjonijiet meħtieġa għall-qadi ta' dmirijietu.
5. Il-Eurojust għandha tippublika d-dettalji ta' kuntatt tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data u tikkomunikahom lill-KEPD.

Artikolu 37

Pożizzjoni tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data

1. Il-Eurojust għandha tiżgura li l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data jkun involut, kif dovut u b'mod f'waqtu, fil-kwistjonijiet kollha marbutin mal-protezzjoni tad-data personali.
2. Il-Eurojust għandha tappoġġa lill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data fit-twettiq tal-kompiti msemmija fl-Artikolu 38 billi tipprovdi r-riżorsi u l-persunal meħtieġa biex iwettaq dawk il-kompiti u billi tipprovdi aċċess għad-data personali u l-operazzjonijiet ta' pproċessar, u biex isostni l-għarfien espert tiegħu.
3. Il-Eurojust għandha tiżgura li l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data ma jirċievi l-ebda struzzjoni fir-rigward tat-twettiq tal-kompiti tiegħu. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data ma għandux jitneħħa mill-kariga jew jiġi penalizzat mill-Bord Eżekuttiv minhabba t-twettiq tal-kompiti tiegħu. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data għandu jirrapporta direttament lill-Kulleġġ fir-rigward tad-data personali operazzjonali u jirrapporta lill-Bord Eżekuttiv fir-rigward tad-data personali amministrattiva.
4. Is-sugġetti tad-data jistgħu jikkuntattjaw lill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data fir-rigward tal-kwistjonijiet kollha marbutin mal-ipproċessar tad-data personali tagħhom u mal-eżerċitar tad-drittijiet tagħhom taht dan ir-Regolament u taht ir-Regolament (UE) 2018/1725.
5. Il-Bord Eżekuttiv għandu jadotta regoli ta' implimentazzjoni fir-rigward tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data. Dawk ir-regoli ta' implimentazzjoni għandhom b'mod partikolari jirrigwardaw il-proċedura tal-għażla għall-kariga tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data, it-tneħħija, il-kompiti, id-dmirijiet u s-setgħat tal-Uffiċjal u s-salvagwardji għall-indipendenza tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data.
6. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data u l-persunal tiegħu għandhom ikunu marbuta bl-obbligu tal-kunfidenzjalità f'konformità mal-Artikolu 72.
7. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data jista' jiġi kkonsultat mill-kontrollur u mill-proċessar, mill-kumitat tal-persunal ikkonċernat u minn kwalunkwe individwu fuq kwalunkwe kwistjoni li tikkonċerna l-interpretazzjoni jew l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u r-Regolament (UE) 2018/1725 mingħajr ma dawn jgħaddu mill-kanali uffiċjali. Hadd ma għandu jgħaddi preġudizzju fuq il-bażi ta' kwistjoni miġjuba għall-attenzjoni tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data li tallega li sehh ksor ta' dan ir-Regolament jew tar-Regolament (UE) 2018/1725.
8. Wara n-nomina tiegħu, l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data għandu jiġi rreġistrat mal-KEPD mill-Eurojust.

Artikolu 38

Kompiti tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data

1. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data għandu jkollu b'mod partikolari l-kompiti li ġejjin, fir-rigward tal-ipproċessar tad-data personali:
 - (a) jiżgura b'mod indipendenti l-konformità tal-Eurojust mad-dispożizzjonijiet dwar il-protezzjoni tad-data ta' dan ir-Regolament u r-Regolament (UE) 2018/1725 u mad-dispożizzjonijiet rilevanti dwar il-protezzjoni tad-data fir-regoli ta' proċedura tal-Eurojust; dan jinkludi l-monitoraġġ tal-konformità ma' dan ir-Regolament, mar-Regolament (UE) 2018/1725, ma' dispożizzjonijiet oħra nazzjonali jew tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tad-data u mal-politiki tal-Eurojust fir-rigward tal-protezzjoni ta' data personali, inklużi l-assenjazzjoni tar-responsabbiltajiet, is-sensibilizzazzjoni u t-taħriġ tal-persunal involut fl-attivitàjiet ta' pproċessar, u verifiki relatati;
 - (b) jagħti informazzjoni u pariri lill-Eurojust u lill-persunal li jipproċessaw data personali dwar l-obbligi tagħhom skont dan ir-Regolament, ir-Regolament (UE) 2018/1725 u dispożizzjonijiet oħra tal-Unjoni jew nazzjonali dwar il-protezzjoni tad-data;
 - (c) jagħti pariri meta mitlub fir-rigward tal-valutazzjoni tal-impatt fuq il-protezzjoni tad-data u jimmonitorja l-attwazzjoni tagħha skont l-Artikolu 89 tar-Regolament (UE) 2018/1725;
 - (d) jiżgura li jinzamm rekord tat-trasferiment u l-wasla tad-data personali f'konformità mad-dispożizzjonijiet li għandhom jiġu stipulati fir-regoli ta' proċedura tal-Eurojust;

- (e) jikkoopera mal-persunal tal-Eurojust li huwa responsabbli għall-proċeduri, it-tahriġ u l-ghoti ta' pariri dwar l-ipproċessar tad-data;
- (f) jikkoopera mal-KEPD;
- (g) jiżgura li s-sugġetti tad-data jkunu infurmati dwar id-drittijiet tagħhom taht dan ir-Regolament u r-Regolament (UE) 2018/1725;
- (h) jaġixxi bhala l-punt ta' kuntatt għall-KEPD dwar kwistjonijiet relatati mal-ipproċessar, inkluza l-konsultazzjoni minn qabel imsemmija fl-Artikolu 90 tar-Regolament (UE) 2018/1725, u mal-konsultazzjoni, fejn xieraq, fir-rigward ta' kwalunkwe materja oħra;
- (i) jagħti parir meta mitlub fir-rigward tal-htieġa ta' notifika jew ta' komunikazzjoni ta' ksur ta' data personali skont l-Artikoli 92 u 93 tar-Regolament (UE) 2018/1725;
- (j) iħejji rapport annwali u jikkomunika dak ir-rapport lill-Bord Eżekuttiv, il-Kulleġġ u l-KEPD.

2. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data għandu jwettaq il-funzjonijiet previsti fir-Regolament (UE) 2018/1725 fir-rigward ta' data personali amministrattiva.

3. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data u l-persunal tal-Eurojust li jkunu qegħdin jassistu lill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data fil-qadi ta' dmirijietu għandu jkollhom aċċess għad-data personali pproċessata mill-Eurojust u għall-bini tagħha, sa fejn meħtieġ għat-tweġiq tal-kompiti tagħhom.

4. Jekk l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data jqis li d-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2018/1725 relatati mal-ipproċessar ta' data personali amministrattiva jew li d-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament jew tal-Artikolu 3 u tal-Kapitolu IX tar-Regolament (UE) 2018/1725 relatati mal-ipproċessar ta' data personali operazzjonali ma jkunux ġew osservati, huwa għandu jinforma lill-Bord Eżekuttiv, u jitolbu jsolvi n-nuqqas ta' konformità fi żmien speċifikat. Jekk il-Bord Eżekuttiv ma jsolvi n-nuqqas ta' konformità fiż-żmien speċifikat, l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data għandu jirreferi l-kwistjoni lill-KEPD.

Artikolu 39

Notifika ta' ksur ta' data personali lill-awtoritajiet ikkonċernati

1. Fil-każ ta' ksur ta' data personali, il-Eurojust għandha mingħajr dewmien żejjed tinnotifika lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati, dwar dak il-ksur.
2. In-notifika msemmija fil-paragrafu 1 għandha, bhala minimu:
 - (a) tiddekrivi n-natura tal-ksur ta' data personali, inkluż, fejn hu possibbli u xieraq, il-kategoriji u l-għadd ta' sugġetti tad-data kkonċernati u l-kategoriji u l-għadd ta' rekords tad-data kkonċernati;
 - (b) tiddekrivi l-konsegwenzi mistennija tal-ksur ta' data personali;
 - (c) tiddekrivi l-miżuri proposti jew mehuda mill-Eurojust sabiex tindirizza l-ksur ta' data personali; u
 - (d) fejn xieraq, tirrakkomanda miżuri sabiex jiġu mitigati l-effetti negattivi possibbli tal-ksur ta' data personali.

Artikolu 40

Supervizjoni mill-KEPD

1. Il-KEPD għandu jkun responsabbli li jimmonitorja u jiżgura l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u r-Regolament (UE) 2018/1725 li jikkonċernaw il-protezzjoni tad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali operazzjonali mill-Eurojust, u biex jagħti pariri lill-Eurojust u lis-sugġetti tad-data dwar il-kwistjonijiet kollha li jikkonċernaw l-ipproċessar tad-data personali operazzjonali. Għal dak il-għan, il-KEPD għandu jaqdi d-dmirijiet li jinsabu fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, għandu jeżerċita s-setgħat mogħtija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu u għandu jikkoopera mal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali f'konformità mal-Artikolu 42.
2. Il-KEPD għandu jkollu d-dmirijiet li ġejjin taht dan ir-Regolament u r-Regolament (UE) 2018/1725:
 - (a) jisma' u jinvestiga ilmenti, u jinforma lis-sugġett tad-data dwar l-eżitu f'perjodu raġonevoli ta' żmien;

- (b) imexxi inkjesti jew fuq inizjattiva tiegħu stess jew fuq il-bażi ta' lment, u jinforma lis-sugġetti tad-data dwar l-eżitu f'perjodu raġonevoli ta' żmien;
- (c) jimmonitorja u jiżgura l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u r-Regolament (UE) 2018/1725 li jirrelataw mal-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali operazzjonali mill-Eurojust;
- (d) jagħti parir lill-Eurojust, fuq inizjattiva tiegħu stess jew bhala rispons għal konsultazzjoni, dwar il-kwistjonijiet kollha li jikkonċernaw l-ipproċessar ta' data personali operazzjonali, b'mod partikolari qabel ma l-Eurojust tfassal regoli interni relatati mal-protezzjoni tad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali operazzjonali.
3. Il-KEPD jista', taht dan ir-Regolament u r-Regolament (UE) 2018/1725, filwaqt li jqis l-implikazzjonijiet għall-investigazzjonijiet u l-prosekuzzjonijiet fl-Istati Membri:
- (a) jagħti pariri lil sugġetti tad-data fl-eżerċitar tad-drittijiet tagħhom;
- (b) jirreferi kwistjoni lill-Eurojust fil-każ ta' allegazzjoni ta' ksur tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw l-ipproċessar tad-data personali operazzjonali, u, fejn adatt, jagħmel proposti għar-rimedji ta' dak il-ksur u għat-titjib tal-protezzjoni tas-sugġetti tad-data;
- (c) jikkonsulta lill-Eurojust meta talbiet għall-eżerċitar ta' ċerti drittijiet b'rabta mad-data personali operazzjonali jkunu ġew rifjutati bi ksur tal-Artikolu 31, 32 jew 33 ta' dan ir-Regolament jew l-Artikoli 77 sa 82 jew l-Artikolu 84 tar-Regolament (UE) 2018/1725;
- (d) iwissi lill-Eurojust;
- (e) jordna lill-Eurojust twettaq ir-rettifika, ir-restrizzjoni jew it-thassir ta' data personali operazzjonali li tkun giet ipproċessata mill-Eurojust bi ksur tad-dispożizzjonijiet li jirregolaw l-ipproċessar ta' data personali operazzjonali u tinnotifika lil partijiet terzi li lilhom tkun giet zvelata tali data dwar tali azzjonijiet, dment li dan ma jfjixkilx il-kompiti tal-Eurojust stabbiliti fl-Artikolu 2;
- (f) jirreferi l-kwistjoni lill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (il-"Qorti") taht il-kundizzjonijiet stabbiliti fit-TFUE;
- (g) jintervjeni f'azzjonijiet miġjuba quddiem il-Qorti.
4. Il-KEPD għandu jkollu aċċess għad-data personali operazzjonali pproċessata mill-Eurojust u għall-bini tagħha sa fejn meħtieġ għat-twettiq tal-kompiti tiegħu.
5. Il-KEPD għandu jhejji rapport annwali dwar l-attivitajiet superviżorji tiegħu fir-rigward tal-Eurojust. Dak ir-rapport għandu jkun parti minn rapport annwali tal-KEPD imsemmi fl-Artikolu 60 tar-Regolament (UE) 2018/1725. L-awtoritajiet superviżorji nazzjonali għandhom jiġu mistiedna jagħmlu osservazzjonijiet dwar dan ir-rapport qabel ma jsir parti mir-rapport annwali tal-KEPD imsemmi fl-Artikolu 60 tar-Regolament (UE) 2018/1725. Il-KEPD għandu jiehu kont bis-shih tal-osservazzjonijiet magħmula mill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali u, fi kwalunkwe każ, jirreferi għalihom fir-rapport annwali.
6. Il-Eurojust għandha tikkoopera mal-KEPD, fuq it-talba tiegħu, fit-twettiq tal-kompiti tiegħu.

Artikolu 41

Segretezza professjonali tal-KEPD

1. Il-KEPD u l-persunal tiegħu għandhom, kemm matul u wara l-mandat tagħhom, ikunu sugġetti għad-dmir ta' segretezza professjonali fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni kunfidenzjali li jkunu saru jafu biha matul l-eżerċitar tad-dmirijiet uffiċjali tagħhom.
2. Il-KEPD għandu, fl-eżerċitar tas-setgħat superviżorji tiegħu, jiehu kont shih tas-segretezza tal-inkjesti ġudizzjarji u l-proċedimenti kriminali, f'konformità mal-liġi tal-Unjoni jew tal-Istati Membri.

Artikolu 42

Kooperazzjoni bejn il-KEPD u l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali

1. Il-KEPD għandu jaġixxi f'kooperazzjoni mill-qrib mal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali fir-rigward ta' kwistjonijiet speċifiċi li jirrikjedu involviment nazzjonali, b'mod partikolari jekk il-KEPD jew awtorità superviżorja nazzjonali jsibu diskrepanzi qawwijin bejn il-prattiki tal-Istati Membri jew trasferiment potenzjalment illegali li jużaw kanali ta' komunikazzjoni tal-Eurojust, jew fil-kuntest ta' kwistjonijiet imqajmin minn awtorità superviżorja nazzjonali wahda jew iktar dwar l-implimentazzjoni u l-interpretazzjoni ta' dan ir-Regolament.

2. Fil-kazijiet imsemmija fil-paragrafu 1, is-supervizjoni koordinata għandha tiġi żgurata f'konformità mal-Artikolu 62 tar-Regolament (UE) 2018/1725.

3. Il-KEPD għandu jzomm lill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali infurmati b'mod shih dwar il-kwistjonijiet kollha li jolqtuhom direttament jew li b'xi mod huma rilevanti għalihom. Fuq talba mill-awtorità superviżorja nazzjonali waħda jew aktar, il-KEPD għandu jinfurmahom dwar kwistjonijiet speċifiċi.

4. F'kazijiet marbutin ma' data li toriġina minn Stat Membru wiehed jew diversi Stati Membri, fosthom kazijiet imsemmija fl-Artikolu 43(3), il-KEPD għandu jikkonsulta l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali kkonċernati. Il-KEPD ma għandux jiddeċiedi dwar azzjoni ulterjuri li għandha tittiehed qabel ma dawk l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali jkunu infurmaw lill-KEPD dwar il-pożizzjoni tagħhom, sa data ta' skadenza speċifikata mill-KEPD. Dik l-iskadenza ma għandhiex tkun anqas minn xahar jew itwal minn tliet xhur. Il-KEPD għandu jiehu kont bis-shih tal-pożizzjoni tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali kkonċernati. F'kazijiet fejn il-KEPD ikollu l-intenzjoni li ma jsegwix il-pożizzjoni tagħhom, hu għandu jinfurmahom, jipprovi ġustifikazzjoni, u jressaq il-kwistjoni quddiem il-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.

F'kazijiet fejn il-KEPD jikkunsidra li huma estremament urġenti, hu jista' jiddeċiedi li jiehu azzjoni immedjata. F'tali kazijiet, il-KEPD għandu jinforma immedjatament lill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali kkonċernati u jissostanzja n-natura urġenti tas-sitwazzjoni u jiġġustifika l-azzjoni li jkun ha.

5. L-awtoritajiet superviżorji nazzjonali għandhom iżommu lill-KEPD infurmat bi kwalunkwe azzjoni li jieħdu fir-rigward tat-trasferiment, it-tehid, jew kwalunkwe komunikazzjoni oħra ta' data personali taht dan ir-Regolament mill-Istati Membri.

Artikolu 43

Dritt ta' preżentazzjoni ta' lment quddiem il-KEPD fir-rigward ta' data personali operazzjonali

1. Kwalunkwe sugġett ta' data għandu jkollu d-dritt jippreżenta lment quddiem il-KEPD, jekk jidhirlu li l-ipproċessar mill-Eurojust ta' data personali operazzjonali relatata miegħu ma tkunx konformi ma' dan ir-Regolament jew mar-Regolament (UE) 2018/1725 .

2. Fejn ilment ikun relatat ma' deċiżjoni msemmija fl-Artikolu 31, 32 jew 33 ta' dan ir-Regolament jew l-Artikolu 80, 81 jew 82 tar-Regolament (UE) 2018/1725, il-KEPD għandu jikkonsulta lill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali jew lill-korp ġudizzjarju kompetenti tal-Istat Membru li pprova d-data jew l-Istat Membru direttament ikkonċernat. Fl-adozzjoni tad-deċiżjoni tiegħu, li tista' testendi għal rifjut ta' komunikazzjoni ta' kwalunkwe informazzjoni, il-KEPD għandu jqis l-opinjoni tal-awtorità superviżorja nazzjonali jew tal-korp ġudizzjarju kompetenti.

3. Fejn ilment ikun relatat mal-ipproċessar ta' data pprovduta minn Stat Membru lill-Eurojust, il-KEPD u l-awtorità superviżorja nazzjonali tal-Istat Membru li pprova d-data, kull wiehed minnhom jaġixxi fil-qafas tal-ambitu tal-kompetenzi rispettivi tiegħu, għandhom jiżguraw li l-verifiki meħtieġa dwar il-legalità tal-ipproċessar tad-data jkunu saru b'mod korrett.

4. Fejn ilment ikun relatat mal-ipproċessar ta' data mogħtija lill-Europol minn korpi, uffiċċji jew aġenziji tal-Unjoni, minn pajjiżi terzi jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali, jew mal-ipproċessar tad-data miġbura mill-Europol minn sorsi disponibbli pubblikament, il-KEPD għandu jiżgura li l-Europol tkun wettqet b'mod korrett il-verifiki meħtieġa dwar il-legalità tal-ipproċessar tad-data.

5. Il-KEPD għandu jinforma lis-sugġett tad-data dwar il-progress u l-eżitu tal-ilment, kif ukoll dwar il-possibbiltà ta' rimedju ġudizzjarju skont l-Artikolu 44.

Artikolu 44

Dritt għal stharrig ġudizzjarju kontra l-KEPD

L-azzjonijiet kontra deċiżjonijiet tal-KEPD dwar data personali operazzjonali għandhom jitressqu quddiem il-Qorti.

Artikolu 45

Responsabbiltà fi kwistjonijiet ta' protezzjoni tad-data

1. Il-Eurojust għandha tipproċessa data personali operazzjonali b'tali mod li jkun jista' jiġi stabbilit liema awtorità pprovdiet id-data jew mnejn ittiehdet id-data.

2. Responsabbiltà għall-precizjoni tad-data personali operazzjonali għandha tingarr minn:

(a) il-Eurojust għal data personali operazzjonali pprovduta minn Stat Membru, jew minn istituzzjoni, korp, uffiċċju jew aġenzija tal-Unjoni fejn id-data pprovduta tkun giet alterata matul l-ipproċessar mill-Eurojust;

- (b) l-Istat Membru jew l-istituzzjoni, l-uffiċċju, il-korp jew l-aġenzija tal-Unjoni li jkunu pprovdew id-data lill-Eurojust, fejn d-data pprovduta ma tkunx giet alterata matul l-ipproċessar mill-Eurojust;
- (c) il-Eurojust għal data personali operazzjonali pprovduta minn pajjiżi terzi jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali, kif ukoll għal data personali operazzjonali miksuba mill-Eurojust minn sorsi pubblikament disponibbli.
3. Ir-responsabbiltà għall-konformità mar-Regolament (UE) 2018/1725 fir-rigward ta' data personali amministrattiva u għall-konformità ma' dan ir-Regolament u mal-Artikolu 3 u l-Kapitolu IX tar-Regolament (UE) 2018/1725 fir-rigward ta' data personali operazzjonali għandha tingarr mill-Eurojust.

Ir-responsabbiltà għal-legalità ta' trasferiment ta' data personali operazzjonali għandha tkun:

- (a) fejn Stat Membru jkun ipprova d-data personali operazzjonali kkonċernata lill-Eurojust, ta' dak l-Istat Membru;
- (b) tal-Eurojust, fejn hija tkun ipprovdiet id-data personali operazzjonali kkonċernata lil Stati Membri, lil istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji, jew aġenziji tal-Unjoni, lil pajjiżi terzi jew lil organizzazzjonijiet internazzjonali.
4. Suġġett għal dispożizzjonijiet oħra ta' dan ir-Regolament, il-Eurojust għandha tkun responsabbli għad-data kollha pproċessata minnha.

Artikolu 46

Responsabbiltà għal ipproċessar mhux awtorizzat jew żbaljat ta' data

1. F'konformità mal-Artikolu 340 tat-TFUE, il-Eurojust għandha tkun responsabbli għal kwalunkwe ħsara kkaġunata lil individwu li tirriżulta mill-ipproċessar mhux awtorizzat jew żbaljat tad-data mwettaq minnha.
2. L-ilmenti kontra l-Eurojust abbażi tar-responsabbiltà msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom jinstemghu mill-Qorti f'konformità mal-Artikolu 268 tat-TFUE.
3. F'konformità mal-ligi nazzjonali tiegħu, kull Stat Membru għandu jkun responsabbli għal kwalunkwe ħsara kkaġunata lil individwu, li tirriżulta mill-ipproċessar mhux awtorizzat jew żbaljat imwettaq minnha ta' data li giet komunikata lill-Eurojust.

KAPITOLU V

RELAZZJONIJET MAS-SHAB

TAQSIMA I

Dispożizzjonijiet komuni

Artikolu 47

Dispożizzjonijiet komuni

1. Sa fejn ikunu neċessarji għat-twettiq tal-kompiti tagħha, il-Eurojust tista' tistabbilixxi u żzomm relazzjonijiet kooperattivi ma' istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni f'konformità mal-għanijiet rispettivi tagħhom, u mal-awtoritajiet kompetenti ta' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali f'konformità mal-istrategija ta' kooperazzjoni msemmija fl-Artikolu 52.
2. Sa fejn dan ikun relevanti għat-twettiq tal-kompiti tagħha u suġġett għal kwalunkwe restrizzjoni f'konformità mal-Artikolu 21(8) u l-Artikolu 76, il-Eurojust tista' tiskambja kwalunkwe informazzjoni mal-entitajiet msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu direttament, bl-eċċezzjoni ta' data personali.
3. Għall-finijiet stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2, il-Eurojust tista' tikkonkludi arrangamenti ta' hidma mal-entitajiet imsemmija fil-paragrafu 1. Tali arrangamenti ta' hidma m'għandhomx jiffurmaw il-bażi sabiex jippermettu l-iskambju ta' data personali u m'għandhomx jorbtu lill-Unjoni jew lill-Istati Membri tagħha.
4. Il-Eurojust tista' tircievi u tipproċessa data personali riċevuta mill-entitajiet imsemmija fil-paragrafu 1 sa fejn hemm bżonn għat-twettiq tal-kompiti tagħha, suġġett għar-regoli dwar l-applikazzjoni tal-protezzjoni tad-data.
5. Data personali għandha tiġi trasferita biss mill-Eurojust lill-istituzzjoniet, korpi, uffiċċji jew aġenziji tal-Unjoni, lil pajjiżi terzi jew lil organizzazzjonijiet internazzjonali jekk dan ikun neċessarju għat-twettiq tal-kompiti tagħha u jkun f'konformità mal-Artikoli 55 u 56. Jekk id-data li tkun se tiġi ttrasferita tkun giet ipprovduta minn Stat Membru, il-Eurojust għandha tikseb il-kunsens tal-awtorità kompetenti relevanti f'dak l-Istat Membru, sakemm l-Istat Membru ma jkunx ta l-awtorizzazzjoni tiegħu minn qabel għal tali trasferiment ulterjuri, jew f'termini generali jew suġġett għal kundizzjonijiet speċifiċi. It-tali kunsens jista' jiġi rtirat fi kwalunkwe waqt.

6. Fejn l-Istati Membri, l-istituzzjonijiet, korpi, ufficċji, jew aġenziji tal-Unjoni, pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali jkunu rċewew data personali mingħand il-Eurojust, it-trasferimenti ulterjuri ta' tali data lil partijiet terzi għandhom ikunu projbiti hliet jekk ikunu sodisfatti l-kondizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) il-Eurojust tkun kisbet kunsens minn qabel mill-Istat Membru li pprovda d-data;
- (b) il-Eurojust tkun tat il-kunsens esplicitu tagħha wara li qieset iċ-ċirkostanzi tal-każ inkwistjoni;
- (c) it-trasferiment ulterjuri jkun biss għal fini speċifiku li ma jkunx inkompatibbli mal-fini li għalih intbagħtet id-data.

TAQSIMA II

Relazzjonijiet mas-shab fi hdan l-unjoni

Artikolu 48

Kooperazzjoni man-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew u netwerks oħra tal-Unjoni involuti f'kooperazzjoni ġudizzjarja fi kwistjonijiet kriminali

1. Il-Eurojust u n-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew fi kwistjonijiet kriminali għandhom iżommu relazzjonijiet privileġġati ma' xulxin, fuq il-bażi ta' konsultazzjoni u komplementarjetà, speċjalment bejn il-membri nazzjonali, il-punti ta' kuntatt tan-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew fl-istess Stat Membru bhall-membri nazzjonali, u l-korrispondenti nazzjonali għall-Eurojust u n-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew. Biex tkun żgurata l-kooperazzjoni effiċjenti, għandhom jittiehdu l-miżuri li ġejjin:

- (a) fuq il-bażi ta' każ b'każ, il-membri nazzjonali għandhom jinfurmaw lill-punti ta' kuntatt tan-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew dwar il-każijiet kollha li jqisu li n-Netwerk huwa f'pożizzjoni aħjar biex jindirizzahom;
- (b) is-Segretarjat tan-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew għandu jagħmel parti mill-persunal tal-Eurojust; għandu jaħdem bhala unità separata; jista' juża r-riżorsi amministrattivi tal-Eurojust li huma neċessarji għat-twettiq tal-kompiti tan-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew, anki biex jigu koperti l-ispejjeż tal-laqgħat plenarji tan-Netwerk;
- (c) il-punti ta' kuntatt tan-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew jistgħu jkunu mistiedna fuq bażi ta' każ b'każ biex jattendu laqgħat tal-Eurojust;
- (d) il-Eurojust u n-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew jistgħu jagħmlu użu mis-sistema ta' koordinazzjoni nazzjonali tal-Eurojust meta jiddeterminaw skont il-punt (b) tal-Artikolu 20(7) jekk talba għandhiex tiġi trattata bl-assistenza tal-Eurojust jew in-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew.

2. Is-Segretarjat tan-Netwerk għal timijiet ta' investigazzjoni kongunta u s-Segretarjat tan-Netwerk stabbilit mid-Deciżjoni 2002/494/GAI għandhom jiffurmaw parti mill-persunal tal-Eurojust. Dawk is-segretarjati għandhom jaħdmu bhala unitajiet separati. Jistgħu jużaw ir-riżorsi amministrattivi tal-Eurojust li huma neċessarji għat-twettiq tal-kompiti tagħhom. Il-koordinazzjoni tas-segretarjati għandha tkun żgurata mill-Eurojust. Dan il-paragrafu japplika għas-segretarjat ta' kwalunkwe netwerk rilevanti involut f'kooperazzjoni ġudizzjarja fi kwistjonijiet kriminali li għalihom Eurojust għandha ttipprovdi appoġġ fil-forma ta' segretarjat. Il-Eurojust tista' tappoġġa netwerks u korpi Ewropej rilevanti involuti fil-kooperazzjoni ġudizzjarja fi kwistjonijiet kriminali, inkluż fejn xieraq permezz ta' segretarjat ospitat fil-Eurojust.

3. In-netwerk stabbilit bid-Deciżjoni 2008/852/GAI jista' jitlob li l-Eurojust ttiprovdi segretarjat tan-netwerk. Jekk issir tali talba, għandu japplika l-paragrafu 2.

Artikolu 49

Relazzjonijiet mal-Europol

1. Il-Eurojust għandha tiehu kull miżura adatta biex il-Europol, fi hdan il-mandat tal-Europol, ikun jista' jkollha aċċess indirett, fuq il-bażi ta' sistema ta' eżitu pożittiv/negattiv, għal informazzjoni pprovduta lill-Eurojust, mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe restrizzjoni indikata mill-Istat Membru, korp, ufficċju jew aġenzija tal-Unjoni, pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali li pprovdew l-informazzjoni inkwistjoni. Fil-każ ta' eżitu pożittiv, il-Europol tista' tniedi l-proċedura li permezz tagħha l-informazzjoni li ġġenerat l-eżitu pożittiv tista' tiġi kondiviza f'konformità mad-deċiżjoni tal-Istat Membru, korp, ufficċju jew aġenzija tal-Unjoni, pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali li pprovdew l-informazzjoni lill-Eurojust.

2. It-tiftixiet ta' informazzjoni f'konformità mal-paragrafu 1 għandhom jitwettqu biss għall-fini ta' identifikazzjoni ta' jekk l-informazzjoni disponibbli fil-Europol taqbilx mal-informazzjoni pprocessata fil-Eurojust.

3. Il-Eurojust għandha tippermetti li jsiru tiftixiet f'konformità mal-paragrafu 1 biss wara li tikseb mill-Europol informazzjoni dwar liema persunal tal-Europol ikun ġie nominat bhala awtorizzat sabiex iwettaq tali tiftixiet.

4. Jekk matul l-attivitajiet ta' pproċessar tal-informazzjoni tal-Eurojust fir-rigward ta' investigazzjoni, il-Eurojust jew Stat Membru jidentifikaw il-bżonn ta' koordinazzjoni, kooperazzjoni jew appoġġ f'konformità mal-mandat tal-Europol, il-Eurojust għandha tinnotifika lill-Europol dwar dan u għandha tnedi l-proċedura għall-kondiviżjoni tal-informazzjoni, f'konformità mad-deċiżjoni tal-Istat Membru li pprovda l-informazzjoni. F'każijiet għal dawn il-Eurojust għandha tikkonsulta mal-Europol.

5. Il-Eurojust għandha tistabbilixxi u żżomm kooperazzjoni mill-qrib mal-Europol safejn dan ikun relevanti għat-tweqqif tal-kompiti taż-żewġ aġenziji u għall-kisba tal-oġġettivi tagħhom, billi jitqies il-bżonn li tiġi evitata duplikazzjoni tal-isforz.

Għal dak il-għan, id-Direttur Eżekuttiv tal-Europol u l-President tal-Eurojust għandhom jiltaqgħu fuq bażi regolari biex jiddiskutu kwistjonijiet ta' interess komuni.

6. L-Europol għandha tirrispetta kwalunkwe restrizzjoni fl-aċċess jew l-użu, kemm f'termini generali kif ukoll f'dawk speċifiċi, li għet indikata minn Stat Membru, korp, uffiċċju jew aġenzija tal-Unjoni, pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali, fir-rigward tal-informazzjoni li huma jkunu pprovdew.

Artikolu 50

Relazzjonijiet mal-UPPE

1. Il-Eurojust għandha tistabbilixxi u żżomm relazzjoni mill-qrib mal-UPPE fuq il-bażi ta' kooperazzjoni reċiproka fi hdan il-mandati u l-kompetenzi rispettivi tagħhom u tal-iżvilupp ta' rabtiet operazzjonali u amministrattivi bejniethom kif definit f'dan l-Artikolu. Għal dak il-għan, il-President tal-Eurojust u l-Kap Prosekutur Ewropew għandhom jiltaqgħu fuq bażi regolari biex jiddiskutu kwistjonijiet ta' interess komuni. Huma għandhom jiltaqgħu fuq talba tal-President tal-Eurojust jew tal-Kap Prosekutur Ewropew.

2. Il-Eurojust għandha tittratta talbiet għal appoġġ mill-UPPE mingħajr dewmien żejjed, u, fejn xieraq, għandha tindirizza t-tali talbiet daqslikieku waslu minn awtorità nazzjonali kompetenti għall-kooperazzjoni ġudizzjarja.

3. Kull meta jkun hemm bżonn li tiġi appoġġjata l-kooperazzjoni stabbilita skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, il-Eurojust għandha tuża s-sistema ta' koordinazzjoni nazzjonali tal-Eurojust stabbilita f'konformità mal-Artikolu 20, kif ukoll ir-relazzjonijiet li stabbiliet ma' pajjiżi terzi, inklużi l-maġistrati ta' kollegament tagħha.

4. Fi kwistjonijiet operazzjonali relevanti għall-kompetenzi tal-UPPE, il-Eurojust għandha tinforma lill-UPPE dwar, u, fejn xieraq, tassoċjah ma', l-attivitajiet tagħha li jikkonċernaw każijiet transfruntieri, inkluż billi:

(a) tikkondividi informazzjoni dwar il-każijiet tagħha, inkluża data personali, f'konformità mad-dispożizzjonijiet relevanti ta' dan ir-Regolament;

(b) titlob lill-UPPE sabiex jipprovdi appoġġ.

5. Il-Eurojust għandu jkollha aċċess indirett għall-informazzjoni fis-sistema ta' ġestjoni ta' każijiet tal-UPPE abbażi ta' sistema ta' eżitu pożittiv/negattiv. Kull meta jkun hemm eżitu pożittiv fit-tiftix bejn id-data mdahhla fis-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet mill-UPPE u d-data miżmuma mill-Eurojust, il-fatt li jkun hemm eżitu pożittiv għandu jiġi kkomunikat kemm lill-Eurojust u lill-UPPE, kif ukoll lill-Istat Membru li pprovda d-data lill-Eurojust. Il-Eurojust għandha tiegħu miżuri xierqa biex tippermetti li l-UPPE jkollu aċċess indirett għall-informazzjoni fis-sistema ta' ġestjoni ta' każijiet tagħha fuq il-bażi ta' sistema ta' eżitu pożittiv/negattiv.

6. L-UPPE jista' joqgħod fuq l-appoġġ u r-riżorsi tal-amministrazzjoni tal-Eurojust. Għal dak il-għan, il-Eurojust tista' tipprovdi servizzi ta' interess komuni lill-UPPE. Id-dettalji għandhom ikunu regolati permezz ta' arrangament.

Artikolu 51

Relazzjonijiet ma' korpi, uffiċċji u aġenziji oħra tal-Unjoni

1. Il-Eurojust għandha tistabbilixxi u żżomm relazzjonijiet kooperattivi man-Netwerk Ewropew tat-Tahriġ Ġudizzjarju.

2. L-OLAF għandu jikkontribwixxi għall-ħidma ta' koordinazzjoni tal-Eurojust rigward il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, f'konformità mal-mandat tiegħu taht ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013.

3. L-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta għandha tikkontribwixxi għall-hidma tal-Eurojust inkluż billi tittrażmetti l-informazzjoni rilevanti pproċessata f'konformità mal-mandat u l-kompiti tagħha taht il-punt (m) tal-Artikolu 8(1) tar-Regolament (UE) 2016/1624 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾. L-ipproċessar ta' kwalunkwe data personali mill-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta b'konnessjoni magħha għandu jkun regolat mir-Regolament (UE) 2018/1725.

4. Bl-iskop li l-Eurojust u l-OLAF jirċievu informazzjoni u jittrażmettuha bejniethom, mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-membri nazzjonali tal-Eurojust jitqiesu bhala awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri biss għall-finijiet tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013. L-iskambju ta' informazzjoni bejn l-OLAF u l-membri nazzjonali għandu jsir mingħajr preġudizzju għall-obbligi li l-informazzjoni tingħata lil awtoritajiet kompetenti ohra taht dawk ir-Regolamenti.

TAQSIMA III

Kooperazzjoni internazzjonali

Artikolu 52

Relazzjonijiet mal-awtoritajiet ta' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali

1. Il-Eurojust tista' tistabbilixxi u żżomm kooperazzjoni ma' awtoritajiet ta' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali.

Għal dak l-għan, il-Eurojust għandha ttejjg strategija ta' kooperazzjoni kull erba' snin b'konsultazzjoni mal-Kummissjoni, li tispesifika l-pajjiżi terzi u l-organizzazzjonijiet internazzjonali li fir-rigward tagħhom hemm hteġga operazzjonali għal kooperazzjoni.

2. Il-Eurojust tista' tikkonkludi arrangamenti tax-xogħol mal-entitajiet imsemmija fl-Artikolu 47(1).

3. Il-Eurojust tista' tistabbilixxi punti ta' kuntatt f'pajjiżi terzi bi qbil mal-awtoritajiet kompetenti kkonċernati, biex tiffacilita l-kooperazzjoni f'konformità mal-htigijiet operazzjonali tal-Eurojust.

Artikolu 53

Maġistrati ta' kollegament ippostjati f'pajjiżi terzi

1. Bl-iskop li tiġi ffacilitata l-kooperazzjoni ġudizzjarja ma' pajjiżi terzi f'każijiet li fihom il-Eurojust tkun qed tipprovdi assistenza f'konformità ma' dan ir-Regolament, il-Kulleġġ jista' jippostja maġistrati ta' kollegament f'pajjiż terz sugġett għall-eżistenza ta' arrangament ta' hidma kif imsemmi fl-Artikolu 47(3) mal-awtoritajiet kompetenti ta' dak il-pajjiż terz.

2. Il-kompiti tal-maġistrati ta' kollegament għandhom jinkludu kwalunkwe attività maħsuba biex tinkoraġġixxi u taċċelera kwalunkwe forma ta' kooperazzjoni ġudizzjarja fi kwistjonijiet kriminali, b'mod partikolari billi jistabbilixxu kuntatti diretti mal-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi terzi kkonċernati. Fit-tweqqif tal-kompiti tagħhom, il-maġistrati ta' kollegament jistgħu jiskambjaw data personali operazzjonali mal-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiż terz ikkonċernat f'konformità mal-Artikolu 56.

3. Il-maġistrat ta' kollegament imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jkollu esperjenza tax-xogħol mal-Eurojust u għarfien adegwat ta' kooperazzjoni ġudizzjarja u kif taħdem il-Eurojust. L-ippostjar ta' maġistrat ta' kollegament f'isem il-Eurojust għandu jkun sugġett għall-kunsens minn qabel tal-maġistrat u tal-Istat Membru tiegħu.

4. Fejn il-maġistrat ta' kollegament ippostjat mill-Eurojust jingħazel minn fost membri nazzjonali, deputati jew Assistenti:

(a) l-Istat Membru kkonċernat għandu sostitwitixxih fil-funzjoni tiegħu bhala membru nazzjonali, deputat jew Assistent;

(b) huwa ma jibqax intitolat li jeżercita s-setgħat mogħtija lilu taht l-Artikolu 8.

⁽¹⁾ Regolament (UE) 2016/1624 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Settembru 2016 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li jemenda r-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 863/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2007/2004 u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2005/267/KE (ĠU L 251, 16.9.2016, p. 1).

5. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali, il-Kulleġġ għandu jfassal it-termini u l-kundizzjonijiet għall-ippostjar ta' maġistrati ta' kollegament, inkluż il-livell ta' tagħhom ta' remunerazzjoni. Il-Kulleġġ għandu jadotta l-arranġamenti ta' implimentazzjoni neċessarji f'dan ir-rigward b'konsultazzjoni mal-Kummissjoni.
6. L-attivitajiet tal-maġistrati ta' kollegament ippostjati mill-Eurojust għandhom ikunu suġġetti għas-supervizjoni mill-KEPD. Il-maġistrati ta' kollegament għandhom jirrapportaw lill-Kulleġġ, li għandu jinforma lill-Parlament Ewropew u l-Kunsill fir-rapport annwali u bil-mod xieraq dwar l-attivitajiet ta' tagħhom. Il-maġistrati ta' kollegament għandhom jinformaw lill-membri nazzjonali u l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti bil-każijiet kollha li jikkonċernaw l-Istat Membru ta' tagħhom.
7. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u l-maġistrati ta' kollegament imsemmija fil-paragrafu 1 jistgħu jikkuntattjaw lil xulxin direttament. F'dawn il-każijiet, il-maġistrat ta' kollegament għandu jinforma lill-membri nazzjonali kkonċernat dwar dawn il-kuntatti.
8. Il-maġistrati ta' kollegament imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom ikunu konnessi mas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet.

Artikolu 54

Talbiet għal kooperazzjoni ġudizzjarja lil pajjiżi terzi u mingħandhom

1. Il-Eurojust tista', bil-kunsens tal-Istat Membru kkonċernat, tikkordina l-eżekuzzjoni tat-talbiet għal kooperazzjoni ġudizzjarja mahruġin minn pajjiżi terzi fejn tali talbiet jesigū eżekuzzjoni f'tal-inqas żewġ Stati Membri bhala parti mill-istess investigazzjoni. It-tali talbiet jistgħu jintbagħtu wkoll lill-Eurojust minn awtorità nazzjonali kompetenti.
2. F'każijiet ta' urġenza u f'konformità mal-Artikolu 19, l-OCC jista' jirċievi u jittrażmetti t-talbiet imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jekk dawn ikunu nharġu minn pajjiżi terzi li kkonkluda ftehim ta' kooperazzjoni jew arranġament ta' hidma mal-Eurojust.
3. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 3(5), fejn talbiet għal kooperazzjoni ġudizzjarja, li jkunu relatati mal-istess investigazzjoni u li jirrikjedu eżekuzzjoni f'pajjiżi terzi huma magħmula mill-Istat Membru kkonċernat, il-Eurojust għandha tiffacilita l-kooperazzjoni ġudizzjarja ma' dak il-pajjiżi terzi.

TAQSIMA IV

Trasferimenti ta' data personali

Artikolu 55

Trażmissjoni ta' data personali operazzjonali lil istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni

1. Suġġett għal kwalunkwe restrizzjoni ulterjuri għal dan ir-Regolament, b'mod partikolari skont l-Artikoli 21(8), 47(5) u 76, il-Eurojust għandha tittrażmetti data personali operazzjonali lil istituzzjoni, korp, uffiċċju jew aġenzija oħra tal-Unjoni biss jekk id-data tkun meħtieġa għat-twettiq legittimu tal-kompiti koperti mill-kompetenza tal-istituzzjoni, il-korp, l-uffiċċju jew l-aġenzija l-oħra tal-Unjoni.
 2. Fejn id-data personali operazzjonali tiġi trażmessa fuq talba minn istituzzjoni, korp, uffiċċju jew aġenzija oħra tal-Unjoni, kemm il-kontrollur kif ukoll ir-riċevitur għandhom jerfġu r-responsabbiltà għal-legittimità ta' dak it-trasferiment.
- Il-Eurojust għandha tkun rikjesta tivverifika l-kompetenza tal-istituzzjoni, il-korp, l-uffiċċju jew l-aġenzija l-oħra tal-Unjoni u li tagħmel evalwazzjoni proviżorja tal-htieġa tat-trażmissjoni tad-data personali operazzjonali. Jekk iqumu dubji dwar din il-htieġa, il-Europol għandha titlob aktar informazzjoni mingħand ir-riċevitur.
- L-istituzzjoni, il-korp, l-uffiċċju jew l-aġenzija l-oħra tal-Unjoni għandhom jiżguraw li l-htieġa tat-trażmissjoni tad-data personali operazzjonali tkun tista' tiġi verifikata sussegwentement.
3. L-istituzzjoni, il-korp, l-uffiċċju jew l-aġenzija l-oħra tal-Unjoni għandhom jipproċessaw id-data personali operazzjonali biss għall-finijiet li għalihom tkun giet trażmessa.

Artikolu 56

Prinċipji ġenerali għat-trasferimenti ta' data personali operazzjonali lil pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali

1. Il-Eurojust jista' jittrasferixxi data personali operazzjonali lil pajjiżi terzi jew organizzazzjoni internazzjonali, suġġett għall-konformità mar-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni tad-data u mad-dispożizzjonijiet l-oħra ta' dan ir-Regolament, u biss meta l-kundizzjonijiet li ġejjin ikunu ssodisfati:

- (a) it-trasferiment ikun meħtieġ għat-tweqqif tal-kompiti tal-Eurojust;
- (b) l-awtorità tal-pajjiżi terzi jew l-organizzazzjoni internazzjonali li lilha tiġi ttrasferita d-data personali operazzjonali hija kompetenti fl-infurzar tal-liġi u kwistjonijiet kriminali;
- (c) fejn id-data personali operazzjonali li għandha tiġi ttrasferita f'konformità ma' dan l-Artikolu tkun giet trażmessa jew magħmula disponibbli lill-Eurojust minn Stat Membru, il-Eurojust għandha tikseb awtorizzazzjoni minn qabel għat-trasferiment mill-awtorità kompetenti rilevanti ta' dak l-Istat Membru f'konformità mal-liġi nazzjonali tiegħu, sakemm dak l-Istat Membru ma jkunx awtorizza tali trasferimenti f'termini ġenerali jew suġġett għal kundizzjonijiet speċifiċi;
- (d) fil-każ ta' trasferiment ulterjuri lil pajjiżi terzi ieħor jew lil organizzazzjoni internazzjonali oħra minn pajjiżi terzi jew organizzazzjoni internazzjonali, il-Eurojust għandha tirrikjedi li l-pajjiżi terzi jew l-organizzazzjoni internazzjonali li qed jagħmlu it-trasferiment jiksbu l-awtorizzazzjoni minn qabel tal-Eurojust għal dak it-trasferiment ulterjuri.

Il-Eurojust għandha tipprovi awtorizzazzjoni taht il-punt (d) biss b'awtorizzazzjoni minn qabel tal-Istat Membru li minnu toriġina d-data wara li jkunu tqiesu b'mod xieraq il-fatturi rilevanti kollha, inkluż il-livell ta' serjetà tar-reat kriminali, il-fini li għalih id-data personali operazzjonali oriġinarjament giet ittrasferita u l-livell ta' protezzjoni ta' data personali fil-pajjiżi terzi jew organizzazzjoni internazzjonali li lilhom tiġi ttrasferita ulterjorment id-data personali operazzjonali.

2. Suġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, il-Eurojust tista' tittrasferixxi data personali operazzjonali lil pajjiżi terzi jew lil organizzazzjoni internazzjonali biss jekk japplika wieħed minn dawn li ġejjin:

- (a) il-Kummissjoni tkun iddeċidiet, skont l-Artikolu 57 li l-pajjiżi terzi jew l-organizzazzjoni internazzjonali inkwistjoni jiżguraw livell adegwat ta' protezzjoni, jew fin-nuqqas ta' tali deċiżjoni ta' adegwatezza, salvagwardji xierqa ġew ipprovduti jew jeżistu skont l-Artikolu 58(1), jew fin-nuqqas kemm ta' deċiżjoni ta' adegwatezza u ta' tali salvagwardji xierqa, deroga għal sitwazzjonijiet speċifiċi tapplika skont l-Artikolu 59(1); jew
- (b) ikun ġie konkluż ftehim ta' kooperazzjoni li jippermetti l-iskambju ta' data personali operazzjonali qabel it-12 ta' Diċembru 2019 bejn il-Eurojust u dak il-pajjiżi terzi jew organizzazzjoni internazzjonali f'konformità mal-Artikolu 26a tad-Deċiżjoni 2002/187/ĠAI, jew
- (c) ikun ġie konkluż ftehim internazzjonali bejn l-Unjoni u l-pajjiżi terzi jew l-organizzazzjoni internazzjonali skont l-Artikolu 218 tat-TFUE li jipprovi għal salvagwardji adegwati fir-rigward tal-protezzjoni tal-privatezza u d-drittijiet fundamentali u l-libertajiet tal-individwi.

3. L-arranġamenti ta' hidma msemmija fl-Artikolu 47(3) jistgħu jintużaw biex jiġu stabbiliti l-modalitajiet għall-implimentazzjoni tal-ftehimiet jew deċiżjonijiet ta' adegwatezza msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

4. Il-Eurojust tista' f'każijiet ta' urġenza tittrasferixxi data personali operazzjonali mingħajr awtorizzazzjoni minn qabel minn Stat Membru f'konformità mal-punt (c) tal-paragrafu 1. Eurojust għandha biss tagħmel dan jekk it-trasferiment tad-data personali operazzjonali jkun meħtieġ għall-prevenzjoni ta' theddida immedjata u serja għas-sigurtà pubblika ta' Stat Membru jew ta' pajjiżi terzi jew għall-interessi essenzjali ta' Stat Membru, u fejn l-awtorizzazzjoni minn qabel ma tkunx tista' tinkiseb fi żmien xieraq. L-awtorità responsabbli għall-ghoti ta' awtorizzazzjoni minn qabel għandha tkun infurmata mingħajr dewmien.

5. L-Istati Membri u l-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni ma għandhomx jittrasferixxu data personali operazzjonali li huma rċevew mill-Eurojust ulterjorment lil pajjiżi terzi jew organizzazzjoni internazzjonali. Bhala eċċezzjoni, huma jistgħu jagħmlu tali trasferiment f'każijiet fejn il-Eurojust tkun awtorizzata wara li tkun qieset b'mod dovut il-fatturi kollha rilevanti, inkluż il-livell ta' serjetà tar-reat kriminali, il-fini li għalih id-data personali operazzjonali giet oriġinalment trażmessa u l-livell ta' protezzjoni ta' data personali fil-pajjiżi terzi jew organizzazzjoni internazzjonali li lilhom tiġi ttrasferita d-data personali operazzjonali ulterjorment.

6. L-Artikoli 57, 58 u 59 għandhom japplikaw sabiex jiġi żgurat li l-livell ta' protezzjoni tal-persuni fiżiċi żgurat b'dan ir-Regolament u bil-liġi tal-Unjoni ma jiġix imminat.

Artikolu 57

Trasferimenti abbażi ta' deċiżjoni ta' adegwatezza

Il-Eurojust tista' tittrasferixxi data personali operazzjonali lil pajjiż terz jew lil organizzazzjoni internazzjonali fejn il-Kummissjoni tkun iddeċidiet f'konformità mal-Artikolu 36 tad-Direttiva (UE) 2016/680 li l-pajjiż terz, it-territorju jew settur speċifikat wiehed jew aktar f'dak il-pajjiż terz, jew l-organizzazzjoni internazzjonali inkwistjoni jiżguraw livell adegwat ta' protezzjoni.

Artikolu 58

Trasferimenti suġġetti għal salvagwardji xierqa

1. Fin-nuqqas ta' deċiżjoni ta' adegwatezza, il-Eurojust tista' tittrasferixxi data personali operazzjonali lil pajjiż terz jew lil organizzazzjoni internazzjonali meta:

- (a) salvagwardji xierqa fir-rigward tal-protezzjoni ta' data personali operazzjonali ikunu previsti fi strument legalment vinkolanti; jew
- (b) il-Eurojust tkun ivvalutat iċ-ċirkustanzi kollha tat-trasferiment ta' data personali operazzjonali u tkun ikkonkludiet li jeżistu salvagwardji xierqa fir-rigward tal-protezzjoni ta' data personali operazzjonali.

2. Il-Eurojust għandha tinforma lill-KEPD dwar kategoriji ta' trasferimenti taht il-punt (b) tal-paragrafu 1.

3. Meta trasferiment ikun ibbażat fuq il-punt (b) tal-paragrafu 1, tali trasferiment għandu jkun dokumentat u d-dokumentazzjoni għandha tkun magħmula disponibbli għall-KEPD fuq talba. Id-dokumentazzjoni għandha tinkludi rekord tad-data u l-hin tat-trasferiment u informazzjoni dwar l-awtorità kompetenti li tirċevih, dwar il-ġustifikazzjoni għat-trasferiment u dwar id-data personali operazzjonali trasferita.

Artikolu 59

Derogi għal sitwazzjonijiet speċifiċi

1. Fin-nuqqas ta' deċiżjoni ta' adegwatezza, jew ta' salvagwardji xierqa skont l-Artikolu 58, il-Eurojust tista' tittrasferixxi data personali operazzjonali lil pajjiż terz jew lil organizzazzjoni internazzjonali biss bil-kundizzjoni li t-trasferiment ikun meħtieġ:

- (a) għall-protezzjoni tal-interessi vitali tas-suġġett tad-data jew ta' persuna oħra;
- (b) għas-salvagwardja tal-interessi leġittimi tas-suġġett tad-data;
- (c) għall-prevenzjoni ta' theddida immedjata u serja għas-sigurtà pubblika ta' Stat Membru jew ta' pajjiż terz; jew
- (d) f'każijiet individwali għat-twettiq tal-kompiti tal-Eurojust, sakemm il-Eurojust ma tiddeterminax li d-drittijiet u l-libertajiet fundamentali tas-suġġett tad-data kkonċernat jiehdu preċedenza fuq l-interess pubbliku fit-trasferiment.

2. Fejn trasferiment ikun ibbażat fuq il-paragrafu 1, tali trasferiment għandu jkun dokumentat u d-dokumentazzjoni għandha tkun magħmula disponibbli għall-KEPD fuq talba. Id-dokumentazzjoni għandha tinkludi rekord tad-data u l-hin tat-trasferiment u informazzjoni dwar l-awtorità kompetenti li tirċevih, dwar il-ġustifikazzjoni għat-trasferiment u dwar id-data personali operazzjonali trasferita.

KAPITOLU VI

DISPOŻIZZJONIJET FINANZJARJI

Artikolu 60

Il-baġit

1. L-istimi tad-dhul u n-nefqa kollha tal-Eurojust għandhom jithejjew għal kull sena finanzjarja, li tikkorrispondi għas-sena kalendarja, u għandhom jintwerew fil-baġit tal-Eurojust.
2. Il-baġit tal-Eurojust għandu jkun ibbilanċjat f'termini ta' dhul u nfiq.

3. Mingħajr preġudizzju għal riżorsi oħra, id-dhul tal-Eurojust għandu jinvolti:
 - (a) kontribuzzjoni mill-Unjoni mdahhla fil-baġit ġenerali tal-Unjoni;
 - (b) kwalunkwe kontribuzzjoni finanzjarja volontarja mill-Istati Membri;
 - (c) imposti għal pubblikazzjonijiet u kwalunkwe servizz ipprovdut mill-Eurojust;
 - (d) għotjiet ad hoc.
4. In-nefqa tal-Eurojust għandha tinkludi remunerazzjoni tal-persunal, spejjeż amministrattivi u tal-infrastruttura u spejjeż operazzjonali, inkluż finanzjament għat-timijiet ta' investigazzjoni kongunta.

Artikolu 61

Stabbiliment tal-baġit

1. Kull sena, id-Direttur Amministrattiv għandu jfassal abbozz ta' dikjarazzjoni tal-istimi tad-dhul u n-nefqa tal-Eurojust għas-sena finanzjarja ta' wara, inkluża t-tabella tal-persunal, u għandu jibagħtu lill-Bord Eżekuttiv. In-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew u netwerks oħra tal-Unjoni involuti f'kooperazzjoni ġudizzjarja fi kwistjonijiet kriminali msemmija fl-Artikolu 48 għandhom ikunu infurmati dwar il-partijiet relatati mal-attivitajiet tagħhom fi żmien debitu qabel ma l-istima tintbagħat lill-Kummissjoni.
2. Fuq il-bażi tal-abbozz ta' dikjarazzjoni tal-istimi, il-Bord Eżekuttiv għandu jirrieżamina l-abbozz provviżorju tal-istimi tad-dhul u n-nefqa tal-Eurojust għas-sena finanzjarja ta' wara, li huwa għandu jibagħat lill-Kulleġġ għall-adozzjoni.
3. L-abbozz tal-istima provviżorja tad-dhul u n-nefqa tal-Eurojust għandu jintbagħat lill-Kummissjoni sa mhux iktar tard mill-31 ta' Jannar ta' kull sena. Il-Eurojust għandha tibgħat l-abbozz tal-istima finali, li għandu jinkludi abbozz tat-tabella tal-persunal, lill-Kummissjoni sal-31 ta' Marzu tal-istess sena.
4. Il-Kummissjoni għandha tibgħat id-dikjarazzjoni tal-istimi lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (l-"awtorità tal-baġit") flimkien mal-abbozz tal-baġit ġenerali tal-Unjoni.
5. Fuq il-bażi tad-dikjarazzjoni tal-istimi, il-Kummissjoni għandha ddaħhal fl-abbozz tal-baġit ġenerali tal-Unjoni l-istimi li tqis neċessarji għat-tabella tal-persunal u l-ammont tal-kontribuzzjoni ddebitata lill-baġit ġenerali, li għandha tippreżenta quddiem l-awtorità tal-baġit f'konformità mal-Artikoli 313 u 314 tat-TFUE.
6. L-awtorità tal-baġit għandha tawtorizza l-appropriazzjonijiet għall-kontribuzzjoni mill-Unjoni għall-Eurojust.
7. L-awtorità tal-baġit għandha tadotta t-tabella tal-persunal tal-Eurojust. Il-baġit tal-Eurojust għandu jiġi adottat mill-Kulleġġ. Għandu jsir finali wara l-adozzjoni finali tal-baġit ġenerali tal-Unjoni. Meta jkun meħtieġ, il-baġit tal-Eurojust għandu jiġi aġġustat mill-Kulleġġ kif xieraq.
8. L-Artikolu 88 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013 ⁽¹⁾ għandu japplika għal kwalunkwe proġett ta' bini li aktarx ikollu implikazzjonijiet sinifikanti għall-baġit tal-Eurojust.

Artikolu 62

Implimentazzjoni tal-baġit

Id-Direttur Amministrattiv għandu jaġixxi bhala l-uffiċjal awtorizzanti tal-Eurojust u għandu jimplimenta l-baġit tal-Eurojust bir-responsabbiltà tiegħu, fi hdan il-limiti awtorizzati fil-baġit.

Artikolu 63

Preżentazzjoni tal-kontijiet u kwittanza

1. L-Uffiċjal tal-kontabilità tal-Eurojust għandu jibgħat il-kontijiet provviżorji għas-sena finanzjarja (sena N) lill-Uffiċjal tal-Kontabilità tal-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri sal-1 ta' Marzu tas-sena finanzjarja ta' wara (sena N+1).

⁽¹⁾ Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013 tat-30 ta' Settembru 2013 dwar Regolament Finanzjarju ta' qafas għall-korpi msemmija fl-Artikolu 208 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 328, 7.12.2013, p. 42).

2. Il-Eurojust għandha tibghat ir-rapport dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja għas-sena N lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Qorti tal-Awdituri sal-31 ta' Marzu tas-sena N+1.
3. L-Uffiċjal tal-Kontabilità tal-Kummissjoni għandu jibgħat il-kontijiet proviżorji tal-Eurojust għas-sena N, konsolidati mal-kontijiet tal-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri sal-31 ta' Marzu tas-sena N+1.
4. F'konformità mal-Artikolu 246(1) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046, il-Qorti tal-Awdituri għandha tagħmel l-osservazzjonijiet tagħha dwar il-kontijiet proviżorji tal-Eurojust sal-1 ta' Ġunju tas-sena N+1.
5. Malli jaslulu l-osservazzjonijiet tal-Qorti tal-Awdituri dwar il-kontijiet proviżorji tal-Eurojust skont l-Artikolu 246 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046, id-Direttur Amministrattiv għandu jfassal il-kontijiet finali tal-Eurojust taħt ir-responsabbiltà tiegħu u għandu jipprezentahom lill-Bord Eżekuttiv għal opinjoni.
6. Il-Bord Eżekuttiv għandu jagħti opinjoni dwar il-kontijiet finali tal-Eurojust.
7. Sal-1 ta' Lulju tas-sena N+1, id-Direttur Amministrattiv għandu jibgħat il-kontijiet finali għas-sena N lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri, flimkien mal-opinjoni tal-Bord Eżekuttiv.
8. Il-kontijiet finali għas-sena N għandhom jiġu ppubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* sal-15 ta' Novembru tas-sena N+1.
9. Id-Direttur Amministrattiv għandu jibgħat lill-Qorti tal-Awdituri twegiba għall-osservazzjonijiet tagħha sat-30 ta' Settembru tas-sena N+1. Id-Direttur Amministrattiv għandu jibgħat din it-twegiba wkoll lill-Bord Eżekuttiv u lill-Kummissjoni.
10. Fuq talba tal-Parlament Ewropew, id-Direttur Amministrattiv għandu jipprezenta lil kwalunkwe informazzjoni meħtieġa għall-applikazzjoni bla intoppi tal-proċedura ta' kwittanza għas-sena finanzjarja inkwistjoni f'konformità mal-Artikolu 261(3) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046.
11. Fuq rakkomandazzjoni mill-Kunsill li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata, il-Parlament Ewropew għandu, qabel il-15 ta' Mejju tas-sena N + 2, jagħti kwittanza lid-Direttur Amministrattiv fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-baġit għas-sena N.
12. Il-kwittanza tal-baġit tal-Eurojust għandha tingħata mill-Parlament Ewropew fuq rakkomandazzjoni tal-Kunsill skont proċedura paragunabbli ma' dik prevista fl-Artikolu 319 tat-TFUE u l-Artikoli 260, 261 u 262 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046, u abbażi tar-rapport ta' awditjar tal-Qorti tal-Awdituri.

Jekk il-Parlament Ewropew jirrifjuta li jagħti l-kwittanza sal-15 ta' Mejju tas-sena N+2, id-Direttur Amministrattiv għandu jiġi mistieden jispjega l-pożizzjoni tiegħu lill-Kulleġġ, li għandu jieħu d-deċiżjoni finali tiegħu fuq il-pożizzjoni tad-Direttur Amministrattiv fid-dawl taċ-ċirkustanzi.

Artikolu 64

Regoli finanzjarji

1. Ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-Eurojust għandhom jiġu adottati mill-Bord Eżekuttiv f'konformità mar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1271/2013 wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni. Dawk ir-regoli finanzjarji ma għandhomx jiddevjaw mir-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1271/2013 sakemm tali devjazzjoni ma tkunx meħtieġa b'mod speċifiku għall-operat tal-Eurojust u l-Kummissjoni tkun tat il-kunsens tagħha minn qabel.

Fir-rigward tal-appoġġ finanzjarju li għandu jingħata lill-attivitajiet tat-timijiet ta' investigazzjoni kongunti, il-Eurojust u l-Europol għandhom jistabbilixxu b'mod kongunt ir-regoli u l-kundizzjonijiet li bihom l-applikazzjonijiet għal tali appoġġ għandhom jiġu pproċessati.

2. Il-Eurojust tista' tagħmel għotjiet relatati mat-twettiq tal-kompiti tagħha taħt l-Artikolu 4(1). Għotjiet mogħtija għal kompiti relatati mal-punt (f) tal-Artikolu 4(1) jistgħu jingħataw lill-Istati Membri mingħajr sejha għal proposti.

KAPITOLU VII

DISPOŻIZZJONIJIET DWAR IL-PERSUNAL

Artikolu 65

Dispożizzjonijiet ġenerali

1. Ir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali u l-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti Ohra, kif ukoll ir-regoli adottati bi qbil bejn l-istituzzjonijiet tal-Unjoni biex jagħtu effett lir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali u lill-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti Ohra għandhom japplikaw għall-persunal tal-Eurojust.
2. Il-persunal tal-Eurojust għandu jikkonsisti f'persunal irreklutat skont ir-regoli u r-regolamenti applikabbli għal uffiċjali u impjegati ohra tal-Unjoni, b'kont meħud tal-kriterji kollha msemmija fl-Artikolu 27 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali, inkluża d-distribuzzjoni ġeografika tagħhom.

Artikolu 66

Esperti nazzjonali sekondati u persunal ieħor

1. Minbarra l-persunal tagħha stess, il-Eurojust tista' tuża esperti nazzjonali sekondati jew persunal ieħor li ma jkunx impjegat mill-Eurojust.
2. Il-Kulleġġ għandu jadotta deċiżjoni li tistabbilixxi regoli dwar is-sekondar ta' esperti nazzjonali mal-Eurojust u dwar l-użu ta' persunal ieħor, b'mod partikolari biex jiġu evitati l-kunflitti ta' interess potenzjali.
3. Il-Eurojust għandha tiegħu l-miżuri amministrattivi xierqa, inter alia permezz ta' strateġiji ta' taħriġ u prevenzjoni, biex tevita l-kunflitti ta' interess, inklużi kunflitti ta' interessi relatati ma' kwistjonijiet rigward il-perjodu suċċessiv għal impjeg.

KAPITOLU VIII

EVALWAZZJONI U RAPPORTAR

Artikolu 67

Involvement tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni u tal-parlamenti nazzjonali

1. Il-Eurojust għandha tibgħat ir-rapport annwali tagħha lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-parlamenti nazzjonali, li jistgħu jipprezentaw osservazzjonijiet u konklużjonijiet.
2. Malli jieħu l-kariga tiegħu, il-President elett tal-Eurojust għandu jagħmel dikjarazzjoni quddiem il-kumitat jew kumitati kompetenti tal-Parlament Ewropew u jwieġeb il-mistoqsijiet li jagħmlulu l-membri tiegħu. Id-diskussjonijiet ma għandhomx jirreferu b'mod dirett jew indirett għal azzjonijiet konkreti meħuda fir-rigward ta' każijiet operazzjonali speċifiċi.
3. Il-President tal-Eurojust għandu jidher darba fis-sena għal evalwazzjoni kongunta tal-attivitajiet tal-Eurojust mill-Parlament Ewropew u l-parlamenti nazzjonali fil-qafas ta' laqgħa tal-kumitat interparlamentari, biex jiddiskuti l-attivitajiet attwali tal-Eurojust u biex jipprezenta r-rapport annwali tagħha jew dokumenti ohra ewlenin tal-Eurojust.

Id-diskussjonijiet ma għandhomx jirreferu b'mod dirett jew indirett għal azzjonijiet konkreti meħuda fir-rigward ta' każijiet operazzjonali speċifiċi.

4. Minbarra l-obbligi l-oħra ta' informazzjoni u konsultazzjoni stabbiliti f'dan ir-Regolament, il-Eurojust għandha tittrażmetti lill-Parlament Ewropew u lill-parlamenti nazzjonali fil-lingwi uffiċjali rispettivi tagħhom għal skopijiet ta' informazzjoni tagħhom:

- (a) ir-riżultati tal-istudji u l-proġetti strateġiċi elaborati jew kummissjonati mill-Eurojust;
- (b) id-dokument ta' programmazzjoni msemmi fl-Artikolu 15;
- (c) arrangamenti ta' hidma konklużi ma' partijiet terzi.

*Artikolu 68***Opinjoni dwar atti leġislattivi proposti**

Il-Kummissjoni u l-Istati Membri li jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom abbażi tal-punt (b) tal-Artikolu 76 tat-TFUE jistgħu jitolbu l-opinjoni tal-Eurojust dwar l-atti leġislattivi proposti kollha msemmija fl-Artikolu 76 tat-TFUE.

*Artikolu 69***Evalwazzjoni u rieżami**

1. Sat-13 ta' Diċembru 2024, u kull 5 snin wara dan, il-Kummissjoni għandha tikkummissjona evalwazzjoni tal-implimentazzjoni u l-impatt ta' dan ir-Regolament, u l-effikaċċja u l-effiċjenza tal-Eurojust u l-prattiki tax-xogħol tagħha. Il-pożizzjoni tal-Kulleġġ għandha tinstema' fl-evalwazzjoni. L-evalwazzjoni tista', b'mod partikolari, tindirizza l-htieġa possibbli li jiġi modifikat il-mandat tal-Eurojust, u l-implikazzjonijiet finanzjarji ta' kwalunkwe modifika bħal din.

2. Il-Kummissjoni għandha tgħaddi r-rapport ta' evalwazzjoni flimkien mal-konkluzjonijiet tagħha lill-Parlament Ewropew, lill-parlamenti nazzjonali, lill-Kunsill u lill-Kulleġġ. Il-konkluzjonijiet tal-evalwazzjoni għandhom isiru pubbliċi.

KAPITOLU IX

DISPOŻIZZJONIJET ĠENERALI U FINALI*Artikolu 70***Privileġġi u immunitajiet**

Il-Protokoll Nru 7 dwar il-privileġġi u l-immunitajiet tal-Unjoni Ewropea, anness mat-TUE u mat-TFUE, għandu japplika għall-Eurojust u l-persunal tiegħu.

*Artikolu 71***Arranġamenti lingwistiċi**

1. Ir-Regolament tal-Kunsill Nru 1 ⁽¹⁾ għandu japplika għall-Eurojust.
2. Il-Kulleġġ għandu jiddeciedi dwar l-arranġamenti lingwistiċi interni tal-Eurojust b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tiegħu.
3. Is-servizzi tat-traduzzjoni meħtieġa għall-funzjonament tal-Eurojust għandhom jiġu pprovduti miċ-Ċentru tat-Traduzzjoni għall-korpi tal-Unjoni Ewropea, kif stabbilit mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2965/94 ⁽²⁾, sakemm il-fatt li ċ-Ċentru tat-Traduzzjoni ma jkunx disponibbli ma jirrikjedix li tinstab soluzzjoni oħra.

*Artikolu 72***Kunfidenzjalità**

1. Il-membri nazzjonali u d-deputati u l-Assistenti tagħhom imsemmija fl-Artikolu 7, il-persunal tal-Eurojust, il-korrispondenti nazzjonali, l-esperti nazzjonali sekondati, il-maġistrati ta' kollegament, l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data, u l-membri u l-persunal tal-KEPD għandhom ikunu marbutin b'obbligu ta' kunfidenzjalità fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni li jsiru jafu biha matul it-tweġġ tal-kompiti tagħhom.
2. L-obbligu ta' kunfidenzjalità għandu japplika għall-persuni kollha u l-korpi kollha li jaħdmu mal-Eurojust.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill Nru 1 li jistabbilixxi l-lingwi li għandhom jintużaw mill-Komunità Ekonomika Ewropea (ĠU L 17, 6.10.1958, p. 385).

⁽²⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2965/94 tat-28 ta' Novembru 1994 li jistabbilixxi Ċentru tat-Traduzzjoni għall-entitajiet tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 314, 7.12.1994, p. 1).

3. L-obbligu ta' kunfidenzjalità għandu japplika wkoll wara t-tluq mill-uffiċċju jew l-impjieg u wara t-terminazzjoni tal-attivitajiet tal-persuni msemmija fil-paragrafi 1 u 2.

4. L-obbligu ta' kunfidenzjalità għandu japplika għall-informazzjoni kollha riċevuta jew skambjata mill-Eurojust, sakemm dik l-informazzjoni ma tkunx diġà saret pubblika jew tkun aċċessibbli għall-pubbliku b'mod legali.

Artikolu 73

Kundizzjonijiet għall-kunfidenzjalità ta' proċedimenti nazżjonali

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 21(3), meta l-informazzjoni tkun riċevuta jew skambjata permezz tal-Eurojust, l-awtorità tal-Istat Membru li tkun ipprovdiet l-informazzjoni tista' tistipula kundizzjonijiet, skont il-liġi nazżjonali tagħha, dwar l-użu mill-awtorità riċeventi ta' dik l-informazzjoni fi proċedimenti nazżjonali.

2. L-awtorità tal-Istat Membru li tirċievi l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun marbuta b'dawk il-kundizzjonijiet.

Artikolu 74

Trasparenza

1. Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾ għandu japplika għad-dokumenti miżmuma mill-Eurojust.

2. Fi żmien sitt xhur mid-data tal-ewwel laqgħa tiegħu, il-Bord Eżekuttiv għandu jhejji r-regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 għall-adozzjoni mill-Kulleġġ.

3. Id-deċiżjonijiet mehudin mill-Eurojust skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 jistgħu jkunu s-sugġett ta' lment lill-Ombudsman Ewropew jew ta' azzjoni quddiem il-Qorti, taħt il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 228 u 263 tat-TFUE, rispettivament.

4. Il-Eurojust għandha tippubblika fuq il-websajt tagħha lista tal-membri tal-Bord ta' Amministrazzjoni u sommarji tal-eżiti tal-laqgħat tal-Bord Eżekuttiv. Il-pubblikazzjoni ta' dawk is-sommarji għandha tithalla barra jew tiġi ristretta temporanjament jew b'mod permanenti jekk ikun hemm ir-riskju li tali publikazzjoni tikkomprometti t-tweqqif tal-kompiti tal-Eurojust, b'kont meħud tal-obbligi tagħha ta' diskrezzjoni u kunfidenzjalità u l-karattru operazzjonali tal-Eurojust.

Artikolu 75

OLAF u l-Qorti tal-Awdituri

1. Biex tiġi faċilitata l-ġlieda kontra l-frodi, il-korruzzjoni u attivitajiet illegali taħt ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013, fi żmien sitt xhur mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, il-Eurojust għandha taderixxi mal-Ftehim Interistituzzjonali tal-25 ta' Mejju 1999 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej dwar investigazzjonijiet interni mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF)⁽²⁾. Il-Eurojust għandha tadotta dispożizzjonijiet xierqa li japplikaw għall-membri nazżjonali, id-deputati u l-Assistenti tagħhom kollha, l-esperti nazżjonali sekondati kollha u l-persunal tal-Eurojust kollu, billi jintuża l-mudell stabbilit fl-Anness għal dak il-Ftehim.

2. Il-Qorti tal-Awdituri għandu jkollha s-setgħat tal-awditjar, fuq il-bażi ta' dokumenti u fuq il-post, fuq il-benefiċjarji tal-għajjnuna, il-kuntratturi u s-sottokuntratturi kollha li rċievew fondi tal-Unjoni mill-Eurojust.

⁽¹⁾ Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43).

⁽²⁾ ĠU L 136, 31.5.1999, p. 15.

3. L-OLAF jista' jwettaq investigazzjonijiet, inklużi verifiki u spezzjonijiet fuq il-post, f'konformità mad-dispożizzjonijiet u l-proċeduri stipulati fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 ⁽¹⁾ bil-għan li jistabbilixxi jekk sehhitx xi irregolarità li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'rabta man-nefqa finanzjata mill-Eurojust.

4. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 1, 2 u 3, l-arranġamenti tax-xogħol ma' pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali, il-kuntratti, il-ftehimiet ta' għoti u d-deċiżjonijiet ta' għoti tal-Eurojust għandu jkun fihom dispożizzjonijiet li espressament jagħtu s-setgħa lill-Qorti tal-Awdituri u lill-OLAF biex iwettqu tali awditjar u investigazzjonijiet, f'konformità mal-kompetenzi rispettivi tagħhom.

5. Il-persunal tal-Eurojust, id-Direttur Amministrattiv u l-membri tal-Kulleġġ u tal-Bord Eżekuttiv għandhom, mingħajr dewmien u mingħajr b'riżultat ta' dan ma tiġi kkonstestata r-responsabbiltà tagħhom, jinnotifikaw lill-OLAF u lill-UPPE dwar kwalunkwe suspett ta' attività irregolari jew illegali li jkun wasal għall-attenzjoni tagħhom fil-qadi ta' dmirijietom.

Artikolu 76

Regoli dwar il-protezzjoni ta' informazzjoni sensitiva mhux klassifikata u ta' informazzjoni klassifikata

1. Il-Eurojust għandha tistabbilixxi regoli interni dwar it-trattament u l-kunfidenzjalità tal-informazzjoni u dwar il-protezzjoni ta' informazzjoni sensitiva mhux klassifikata, inkluż il-holqien u l-ipprocessar ta' tali informazzjoni fil-Eurojust.

2. Il-Eurojust għandha tistabbilixxi regoli interni dwar il-protezzjoni tal-informazzjoni klassifikata tal-UE li għandhom ikunu konsistenti mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE ⁽²⁾ sabiex jiġi żgurat livell ekwivalenti ta' protezzjoni għal tali informazzjoni.

Artikolu 77

Investigazzjonijiet amministrattivi

L-attivitajiet amministrattivi tal-Eurojust għandhom ikunu suġġetti għall-investigazzjonijiet tal-Ombudsman Ewropew f'konformità mal-Artikolu 228 tat-TFUE.

Artikolu 78

Responsabbiltà ohra minbarra r-responsabbiltà għall-ipprocessar mhux awtorizzat jew żbaljat ta' data

1. Ir-responsabbiltà kuntrattwali tal-Eurojust għandha tkun regolata mil-liġi applikabbli għall-kuntratt inkwistjoni.

2. Il-Qorti għandu jkollha ġurisdizzjoni biex tagħti sentenza skont kwalunkwe klawżola ta' arbitraġġ li tinsab f'kuntratt konkluż mill-Eurojust.

3. Fil-każ ta' responsabbiltà mhux kuntrattwali, il-Eurojust, f'konformità mal-principji ġenerali komuni għal-liġijiet tal-Istati Membri u b'mod indipendenti minn kwalunkwe responsabbiltà skont l-Artikolu 46, għandha tagħmel tajjeb għal kwalunkwe hsara kkaġunata mill-Eurojust jew mill-persunal tagħha fil-qadi ta' dmirijietu.

4. Il-paragrafu 3 għandu japplika wkoll għall-hsara kkaġunata minhabba membru nazzjonali, deputat jew Assistent fil-qadi ta' dmirijietom. Madankollu, meta dawn ikunu qed jaġixxu fuq il-bażi tas-setgħat mogħtija lilhom skont l-Artikolu 8, l-Istat Membru tagħhom għandu jrodd lill-Eurojust is-somom li l-Eurojust hallset biex tagħmel tajjeb għat-tali hsara.

5. Il-Qorti għandu jkollha ġurisdizzjoni fit-tilwim dwar kumpens għall-hsarat imsemmija fil-paragrafu 3.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tippoteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolarijiet ohra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

⁽²⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE tat-23 ta' Settembru 2013 dwar ir-regoli tas-sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE (ĠU L 274, 15.10.2013, p. 1).

6. Il-qradi nazzjonali tal-Istati Membri kompetenti biex jindirizzaw tilwim li jinvolvi r-responsabbiltà tal-Eurojust kif imsemmi f'dan l-Artikolu għandhom jiġu determinati b'referenza għar-Regolament (UE) Nru 1215/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾.

7. Ir-responsabbiltà personali tal-persunal tal-Eurojust lejn il-Eurojust għandha tkun regolata bid-dispożizzjonijiet applikabbli stabbiliti fir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali u l-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti Oħra.

Artikolu 79

Ftehim dwar il-Kwartieri Ġenerali u l-kundizzjonijiet operazzjonali

1. Is-sede tal-Eurojust għandha tkun l-Aja, in-Netherlands.
2. L-arranġamenti neċessarji dwar l-akkomodazzjoni li għandha tiġi pprovduta għall-Eurojust fin-Netherlands u l-facilitajiet li għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni min-Netherlands flimkien mar-regoli speċifiċi applikabbli fin-Netherlands għad-Direttur Amministrattiv, il-membri tal-Kulleġġ, il-persunal tal-Eurojust u l-membri tal-familji tagħhom għandhom jiġu stabbiliti fi ftehim dwar il-kuartieri ġenerali bejn il-Eurojust u n-Netherlands li jiġi konkluż ladarba tinkiseb l-approvazzjoni tal-Kulleġġ.

Artikolu 80

Ftehimiet tranżizzjonali

1. Il-Eurojust kif stabbilita b'dan ir-Regolament għandha tkun is-suċċessur legali ġenerali fir-rigward tal-kuntratti kollha konklużi, tar-responsabbiltajiet kollha assunti, u tal-proprjetajiet kollha akkwistati mill-Eurojust kif stabbilita bid-Deciżjoni 2002/187/ĠAI.
2. Il-membri nazzjonali tal-Eurojust kif stabbilita bid-Deciżjoni 2002/187/ĠAI li kienu sekondati minn kull Stat Membru taht dik id-Deciżjoni għandhom jieħdu r-rwol tal-membri nazzjonali tal-Eurojust skont it-Taqsima II tal-Kapitolu II ta' dan ir-Regolament. Il-mandat tagħhom jista' jiġi estiż darba taht l-Artikolu 7(5) ta' dan ir-Regolament wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, irrispettivament minn estensjoni li tkun ingħatat qabel.
3. Il-President u l-Viċi Presidenti tal-Eurojust kif stabbilita bid-Deciżjoni 2002/187/ĠAI fil-mument tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament għandhom jieħdu r-rwol tal-President u l-Viċi Presidenti tal-Eurojust taht l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament, sakemm jiskadilhom il-mandat tagħhom skont dik id-Deciżjoni. Huma jistgħu jerġgħu jiġu eletti darba wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament taht l-Artikolu 11(4) ta' dan ir-Regolament, irrispettivament minn rielezzjoni precedenti.
4. Id-Direttur Amministrattiv li nhatar l-ahħar taht l-Artikolu 29 tad-Deciżjoni 2002/187/ĠAI għandu jieħu r-rwol tad-Direttur Amministrattiv taht l-Artikolu 17 ta' dan ir-Regolament sakemm jiskadi l-mandat tiegħu taht dik id-Deciżjoni. Il-mandat ta' dak id-Direttur Amministrattiv jista' jiġi estiż darba wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.
5. Dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa l-validità tal-ftehimiet konklużi mill-Eurojust kif stabbilita bid-Deciżjoni 2002/187/ĠAI. B'mod partikolari, il-ftehimiet internazzjonali kollha konklużi mill-Eurojust qabel it-12 ta' Diċembru 2019 għandhom jibqgħu validi.
6. Il-proċedura tal-kwittanza fir-rigward tal-baġits approvati abbażi tal-Artikolu 35 tad-Deciżjoni 2002/187/ĠAI għandha titwettagħ f'konformità mar-regoli stabbiliti bl-Artikolu 36 tagħha.
7. Dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa l-kuntratti tal-impjeg li jkunu ġew konklużi taht id-Deciżjoni 2002/187/ĠAI qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data li nhatar l-ahħar taht l-Artikolu 17 ta' dik id-Deciżjoni għandu jieħu r-rwol ta' Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data taht l-Artikolu 36 ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 81

Sostituzzjoni u thassir

1. Id-Deciżjoni 2002/187/ĠAI hija b'dan sostitwita għall-Istati Membri marbuta b'dan ir-Regolament b'effett mit-12 ta' Diċembru 2019.
- Għalhekk, id-Deciżjoni 2002/187/ĠAI hija mħassra b'effett mit-12 ta' Diċembru 2019 .
2. Fir-rigward tal-Istati Membri marbuta b'dan ir-Regolament, ir-referenzi għad-Deciżjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jitqiesu bhala referenzi għal dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ Regolament (UE) Nru 1215/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2012 dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonossiment u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali (ĠU L 351, 20.12.2012, p. 1).

*Artikolu 82***Dhul fis-seħh u applikazzjoni**

1. Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
2. Huwa għandu japplika mit-12 ta' Diċembru 2019.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi Strasburg, l-14 ta' Novembru 2018.

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

A. TAJANI

Għall-Kunsill

Il-President

K. EDTSTADLER

ANNEX I

Lista ta' forum ta' kriminalità serja li l-Eurojust hija kompetenti sabiex tindirizza f'konformità mal-Artikolu 3(1):

- terroriżmu,
- kriminalità organizzata,
- traffikar tad-drogi,
- attivitajiet ta' hasil tal-flus,
- kriminalità marbuta ma' sustanzi nukleari u radjuattivi,
- faċilitazzjoni ta' dħul klandestin ta' immigranti,
- traffikar tal-bnedmin,
- kriminalità marbuta ma' vetturi,
- omiċidju u offiżi gravi fuq il-persuna,
- kummerċ illeċitu f'organi u tessuti tal-bniedem,
- ħtif, żamma kontra r-rieda u tehid ta' ostaġġi,
- raziżmu u ksenofobija,
- serq u serq aggravat,
- traffikar illeċitu fi prodotti tal-kultura, inklużi oġġetti antiki u xoghlijiet artistici,
- imbrolju u frodi,
- kriminalità kontra l-interessi finanzjarji tal-Unjoni,
- abbuż minn informazzjoni privileġġata u manipulazzjoni tas-suq finanzjarju,
- rikattar organizzat u estorsjoni,
- falsifikazzjoni u piraterija tal-prodotti,
- falsifikazzjoni ta' dokumenti amministrattivi u traffikar ta' dawn,
- falsifikazzjoni ta' flus u mezzi ta' hłas,
- kriminalità relatata mal-kompjuter,
- korruzzjoni,
- traffikar illeċitu f'armi, munizzjoni u splussivi,
- traffikar illeċitu fi speċijiet ta' annimali fil-periklu,
- traffikar illeċitu fi speċijiet u varjetajiet ta' pjanti fil-periklu,
- kriminalità kontra l-ambjent, inkluż it-tniġġis minn vapuri,
- traffikar illeċitu f'sustanzi ormonali u promoturi oħra tat-tkabbir,
- abbuż sesswali u sfruttament sesswali, inkluż materjal marbut mal-abbuż tat-tfal u t-thajir tat-tfal għal finijiet sesswali,
- ġenocidju, kriminalità kontra l-umanità u kriminalità tal-gwerra.

ANNEX II

KATEGORIJI TA' DATA PERSONALI MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 27

1. (a) kunjom, isem tax-xhubija, ismijiet mogħtijin u kwalunkwe psewdonimu jew isem assunt;
(b) data u l-post tat-twelid;
(c) ċittadinanza;
(d) sess;
(e) post ta' residenza, professjoni u fejn tinsab il-persuna kkonċernata;
(f) numru tas-sigurtà soċjali jew numri uffiċjali oħra użati fl-Istat Membru għall-identifikazzjoni ta' individwi, data dwar il-liċenzji tas-sewqan, id-dokumenti ta' identifikazzjoni u tal-passaport, numri tad-dwana u ta' identifikazzjoni tat-taxxa;
(g) informazzjoni dwar persuni ġuridiċi jekk tinkludi informazzjoni relatata ma' individwi identifikati jew identifikabbli li huma s-suġġett ta' investigazzjoni ġudizzjarja jew prosekuzzjoni;
(h) dettalji ta' kontijiet miżmuma ma' banek jew ma' istituzzjonijiet finanzjarji oħra;
(i) deskrizzjoni u natura tar-reati allegati, id-data li fiha twettqu, il-kategorija kriminali tar-reati u l-progress fl-investigazzjonijiet;
(j) il-fatti li jindikaw estensjoni internazzjonali tal-każ;
(k) dettalji relatati mas-šhubija allegata f' organizzazzjoni kriminali;
(l) numri tat-telefon, indirizzi tal-email, data dwar it-traffiku u data ta' lokalizzazzjoni, kif ukoll kwalunkwe data relatata meħtieġa biex jiġi identifikat l-abbonat jew l-utent;
(m) data dwar ir-reġistrazzjoni tal-vettura;
(n) profili tad-DNA stabbiliti mill-parti mhux kodifikatriċi tad-DNA, ritratti u marki tas-swaba'.
 2. (a) kunjom, isem tax-xhubija, ismijiet mogħtijin u kwalunkwe psewdonimu jew isem assunt;
(b) data u l-post tat-twelid;
(c) ċittadinanza;
(d) sess;
(e) il-post ta' residenza, professjoni u fejn tinsab il-persuna kkonċernata;
(f) deskrizzjoni u natura tar-reati li jinvolvu lill-persuna kkonċernata, id-data li fiha twettqu r-reati, il-kategorija kriminali tar-reati u l-progress fl-investigazzjonijiet.
(g) in-numru tas-sigurtà soċjali jew numri uffiċjali oħra użati mill-Istati Membri għall-identifikazzjoni ta' individwi, liċenzji tas-sewqan, dokumenti ta' identifikazzjoni u data tal-passaport, numri tad-dwana u ta' identifikazzjoni tat-Taxxa;
(h) dettalji ta' kontijiet miżmuma ma' banek u ma' istituzzjonijiet finanzjarji oħra;
(i) numri tat-telefon, indirizzi tal-email, data dwar it-traffiku u data ta' lokalizzazzjoni, kif ukoll kwalunkwe data relatata meħtieġa biex jiġi identifikat l-abbonat jew l-utent;
(j) data dwar ir-reġistrazzjoni ta' vettura.
-